



**WE ARE
#SAFETY DESIGNER**

**PROTEZIONE
DELLA TESTA
KOPFSCHUTZ**














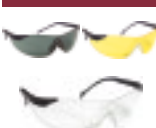


















 **cover
guard**[®]
SAFETY DESIGNER

PANORAMICA

→ ÜBERBLICK

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

OCCHIALI DI PROTEZIONE SICHERHEITSRILLEN

TIGER FIRST  6TIFC00 / 6TIFS00 p. 758	TIGER MEDIUM  6TIMC00 / 6TIMS00 p. 759	TIGER HIGH  6TIHC00 / 6TIHS00 6TIH00 p. 760	LYNNX  6LYNC00 / 6LYNP00 p. 761	LIMELUX  6LIMC00 / 6LIMS00 p. 762	PANTHER  6PANY00 p. 763
FOX  6FOXC00 / 6FOXSO0 p. 763	SIGMA FIRST  6SIFS00 / 6SIFC00 p. 765	POKELUX  60550 / 60551 60554 / 60556 p. 766	SIGMA  6SIG0 / 6SIG3 6SIGH00 / 6SIGY00 p. 767	SIGMA DUST  6SIDC00 p. 768	SPHERLUX  60490 / 60493 p. 769
PHI  6PHI0 / 6PHI3 p. 769	STYLUX  60510 / 60513 / 60516 p. 770	SOFTILUX  60560 / 60563 p. 770	THETA  6THE0 / 6THE3 p. 771	PSI  6PSI0 / 606PSI3 p. 771	RHO  6RHO0 / 6RHO3 p. 772
THUNDERLUX  62580 / 62583 p. 773	STREAMLUX  62590 / 62593 p. 773	SABLUX  60350 / 60353 p. 774	PARALUX  60570 p. 774	FIXLUX  60310 p. 774	GAMMA  6GAM0 / 6GAM3 p. 775
ECOLUX  60360 / 60363 p. 775	EPSILON  6EPS0 p. 775	FREELUX  62127 / 62135 62136 / 62139 p. 776	FLYLUX  60950 / 60951 p. 776	EUROLUX  60990 / 60993 p. 777	TECHNILUX  60960 p. 777
MADLUX  60970 / 60973 / 60976 p. 778	SERVAL  6SERC p. 779				

PANORAMICA

→ ÜBERBLICK

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

SOVRAOCCHIALI

ÜBER-BRILLE

TIGER FIRST OTG	TIGER HIGH OTG	OVERLUX	VISILUX
			
6TFOS00 / 6TFOC00 p. 784	6THOC00 / 6THOY00 6THOS00 p. 785	6OVEC00 p. 786	60400 / 60401 60403 p. 787

OCCHIALI MASCHERA

SCHUTZBRILLEN

STORMLUX	STORMLUX PC	STORMLUX	MONOLUX	LABOLUX	CHIMILUX
					
6STOC00 p. 792	6STOP00 p. 792	60650 / 60655 / 60651 p. 793	60590 p. 794	60610 p. 794	60600 / 60599 p. 795

KEMILUX	OMEGA	HUBLUX	BIOLUX
			
60601 p. 795	6OME0 p. 796	60660 p. 797	60680 p. 797

SALDATURA

SCHWEISSEN

MERCURIO 2	MERCURIO 4	66500	66600	ECRANS	DUOLUX A
					
6MER200 p. 800	6MER400 p. 800	66500 p. 801	66600 p. 801	6WEL050 / 6WEL110 6WEL120 / 6WEL130 p. 801	60800 p. 802



DUOLUX P	LUXAVIS	FLYLUX	VISILUX	REVLUX ECO	REVLUX 2
					
60801 p. 802	60840 / 60845 p. 802	60955 p. 803	60405 p. 803	60821 p. 804	6WEL820 p. 804

PANORAMICA

→ ÜBERBLICK

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

SALDATURA SCHWEISSEN

RAPIDO	LANFLEX 4000	LANSARC
		
6RAPI00 p. 805	66944 p. 805	66918 p. 805

PROTEZIONE DELLE VIE RESPIRATORIE / ATEMSCHUTZ

NON RIUTILIZZABILI NICHT WIEDERVERWENDBAR

NEW SHELL ACCESS	FLAT FOLDED	SHELL	3D	CARBON
				
6RES120 / 6RES130 p. 820	23100 / 23105 / 23200 23205 / 23305 p. 821, 822	23101 / 23106 / 23201 23206 / 23306 / 23211 23216 / 23276 / 23316 p. 823, 824	23185 / 23285 / 23385 p. 825	23236 / 23246 / 23238 p. 826

MASCHERE RIUTILIZZABILI MEHRWEGMASKEN

EURMASK	ETNA	EURDIN	MAYDAY	PANAREA	PANAREA TWIN
					
22101 / 22102 p. 830	6ETN200 p. 831	6EUR100 p. 832	6EMD100 p. 832	6PAN200 p. 833	20401 p. 834

FILTRI FILTER

EURMASK	BAYONET	DIN RD40
		
22140 / 22170 6REF410 / 6REF420 6REF430 p. 835	6REF330 / 6REF340 6REF350 / 6REF360 6REF370 p. 836	6REF230 / 6REF240 6REF250 / 6REF260 6REF270 p. 837

PANORAMICA

→ ÜBERBLICK

PROTEZIONE DELL'UDITO / GEHÖRSCHUTZ

TAPPI

EINWEG-OHRSTÖPSEL

BIP	30206 BIP CORD	30300	EARLINE 30213	EARLINE 30211	30220 BOP
					
30205 / 30215 p. 847	30206 / 30210 p. 847	30300 p. 847	30213 p. 848	30211 p. 848	30220 p. 849

CUFFIE

OHRSCHÜTZER

MAX 340	MAX 700	MAX 200	MAX 400	MAX 600Y	MAX 500
					
6MX340 p. 852	6MX700 p. 854	31020 p. 855	31040 p. 855	31061 p. 856	31050 p. 856

MAX EXTRA CONFORT



31080
p. 857

CONCHIGLIE

GEHÖRSCHÜTZER

MAX 300	60750
	
6MX300 p. 853	60750 p. 857

PANORAMICA

→ ÜBERBLICK

PROTEZIONE DEL CAPO / KOPFSCHUTZ

BERRETTO ANTIURTO

ANSTOSSKAPPEN

STYLCAP	6CMS/6CMM	57300	6CPS/6CPL
			
●	● ● ●	● ● ● ● ●	●
6SYM010 / 6SYM120 p. 867	6CMS120 / 6CMS010 6CMM120 / 6CMM010 6CHV160 / 6CHV170 p. 865	57300 / 57302 / 57305 57306 / 57307 / 57308 p. 868	6CPS120 / 6CPL050 p. 869

ELMETTI

SCHUTZHELMET

PHOENIX PRO	PHOENIX WIND	PELICANO	ALBATROS	PACIFIC	CLASSIC
					
● ● ● ●	● ● ● ●	● ●	● ●		● ● ● ● ●
6PHP160 / 6PHP200 6PHP300 / 6PHP400 6PHP800 p. 876	6PHW160 / 6PHW200 6PHW300 / 6PHW400 6PHW800 p. 877	6PEL200 / 6PEL400 6PEL600 p. 881	6ALB200 / 6ALB400 6ALB600 p. 884	65300 / 65350 p. 884	65100 / 65101 / 65102 65103 / 65104 / 65105 p. 883

GOELAND	ALTAI PRO	ALTAI WIND	6POBA	KIT STICKER	65151
					
● ● ● ● ●	●	●			
6GOE200 / 6GOE300 6GOE400 / 6GOE600 6GOE700 / 6GOE800 p. 882	7ALT40 / 7ALT60 p. 885	7ALT40 / 7ALT60 p. 885	6POBA p. 886	6STI000 p. 886	65151 p. 887

65150	6CHIN20	6CHIN40	BALACLAVA	GANG5159	COOLING GUARD
					
65150 p. 887	6CHIN20 p. 887	6CHIN40 p. 887	5BALN / 5BALB p. 888	GANG5159 p. 888	6HCG170 p. 889

COOLING PAD















6HPAD00 p. 889

PANORAMICA

→ ÜBERBLICK

PROTEZIONE DEL CAPO / KOPFSCHUTZ

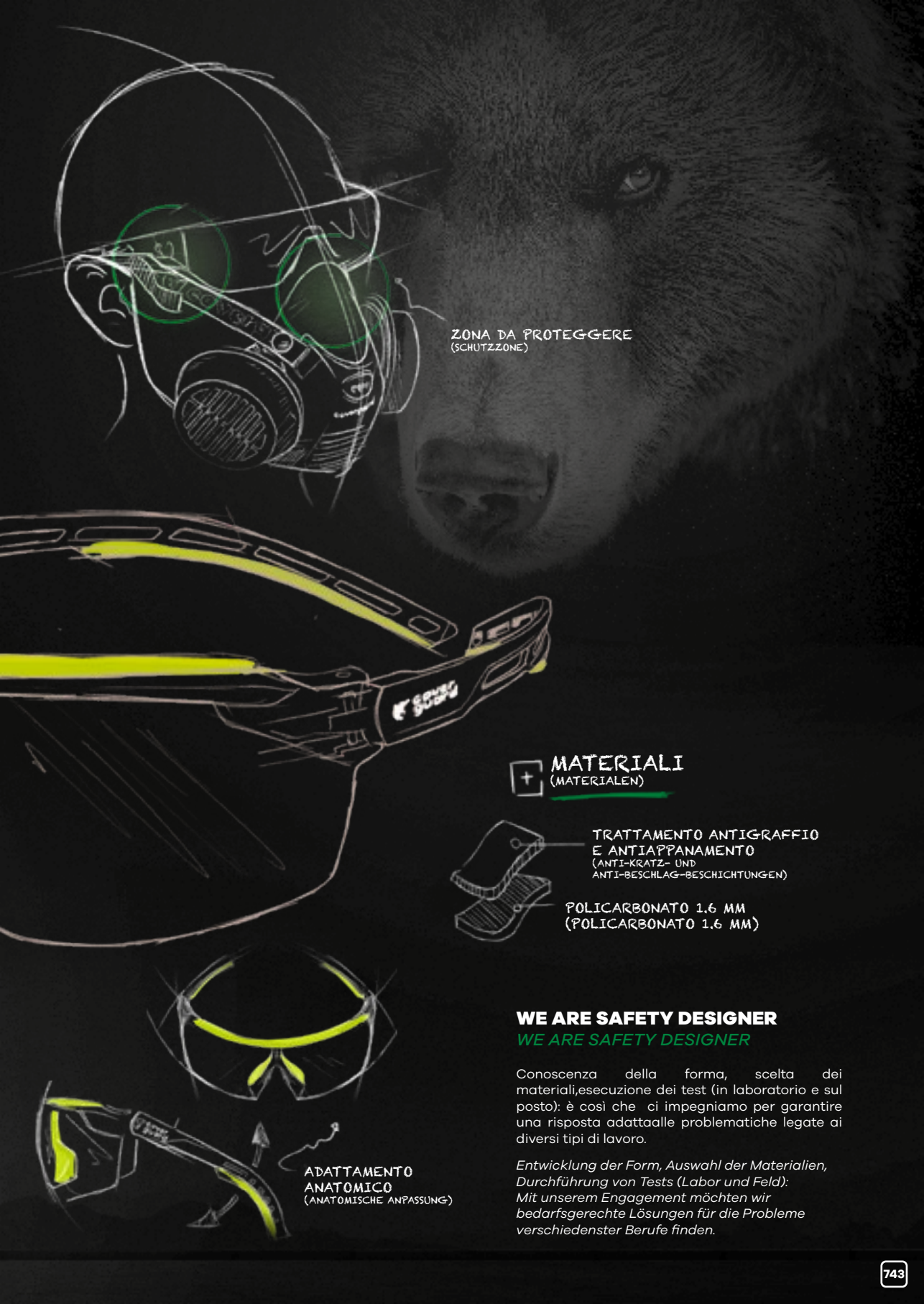
VISIERA VISIER

VISIFLEX	60790	60706	60707	60705	60700
					
6VFHG00 / 6VFRC00 6VFXS00 p. 892	60790 p. 893	60706 p. 893	60707 p. 893	60705 p. 894	60700 p. 894
60740	60710	60711	GAN60712	60713	60720
					
60740 p. 894	60710 p. 895	60711 p. 895	GAN60712 p. 895	60713 p. 896	60720 p. 896
60721					
					
60721 p. 896					

CREATED FOR SECURITY, COMFORT & DESIGN



« L'uomo e la sua sicurezza devono essere la prima preoccupazione di ogni avventura scientifica »
"Der Mensch und seine Sicherheit müssen bei jedem technologischen Abenteuer oberste Priorität haben"
Albert Einstein



ZONA DA PROTEGGERE
(SCHUTZZONE)

+ MATERIALI
(MATERIALEN)



TRATTAMENTO ANTIGRAFFIO
E ANTIAPPANAMENTO
(ANTI-KRATZ- UND
ANTI-BESCHLAG-BESCHICHTUNGEN)

POLICARBONATO 1.6 MM
(POLICARBONATO 1.6 MM)

ADATTAMENTO
ANATOMICO
(ANATOMISCHE ANPASSUNG)

WE ARE SAFETY DESIGNER

WE ARE SAFETY DESIGNER

Conoscenza della forma, scelta dei materiali, esecuzione dei test (in laboratorio e sul posto): è così che ci impegniamo per garantire una risposta adatta alle problematiche legate ai diversi tipi di lavoro.

Entwicklung der Form, Auswahl der Materialien, Durchführung von Tests (Labor und Feld): Mit unserem Engagement möchten wir bedarfsgerechte Lösungen für die Probleme verschiedenster Berufe finden.





PROTEZIONE DEGLI OCCHI

AUGENSCHUTZ



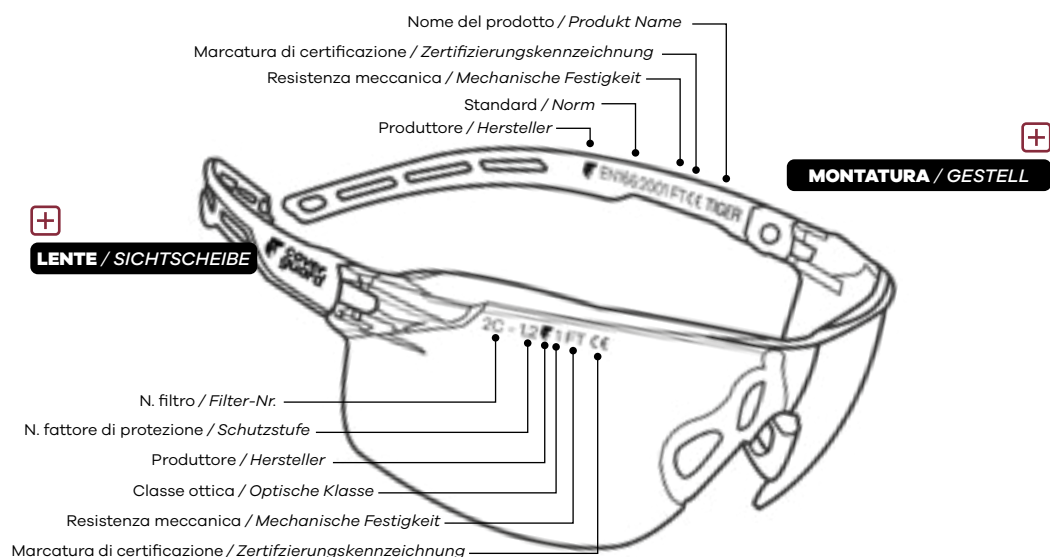
CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

EN166 Per l'intera linea Für das ganze Sortiment	Specifiche (qualità ottiche, resistenza ai rischi comuni, meccanici, resistenza agli urti) Spezifikationen (optische Qualität, Beständigkeit gegen herkömmliche mechanische, Stoßfestigkeit)
EN169	Filtri per la saldatura Schweißfilter
EN170	Filtri ultravioletti Ultravioletfilter
EN172	Filtri di protezione solare per uso industriale Sonnenschutzfilter für den betrieblichen Gebrauch
EN175	Attrezzature per i lavori di saldatura Ausrüstung für Schweißarbeiten
EN379	Filtri per la saldatura con fattore di protezione variabile o doppia protezione Schweißschutzfilter mit veränderlicher oder doppelter Schutzstufe
EN1731	Schermo facciale a rete Augen- und Gesichtsschutzgeräte aus Gewebe
EN123121	Filtri di protezione solare, per il tempo libero e lo sport Sonnenschutzfilter für Freizeit und Sport

I nostri test e certificati si basano su seguenti standard
Unsere Tests und Zertifikate basieren auf folgenden Normen

- USA : ANSI Z87.1
- EUROPA : CE EN166:2001
- AUSTRALIA : AS/NZS1337 / AUSTRALIA : AS/NZS1337
- GIAPPONE : JIS T 8147 / JAPAN : JIS T 8147
- CANADA : CSA Z94

COME SI IDENTIFICANO I LIVELLI DI PROTEZIONE E DI PERFORMANCE? WIE ERMITTELT MAN DAS SCHUTZ- UND DAS LEISTUNGSNIVEAU?





SIGNIFICATO DELLE MARCATURE BESCHREIBUNG DER KENNZEICHNUNG



Le protezioni ottiche Coverguard, di classe ottica 1, sono ideali per essere indossati costantemente.
Coverguard-Augenschutzprodukte haben eine optische Klasse von 1 für dauerhaftes Tragen.



MARCATURA OBBLIGATORIA OBLIGATORISCHE KENNZEICHNUNG

S	Maggiore solidità <i>Hartbeschichtet</i> <small>Urto con una pallina d'acciaio da 43 g di peso e 22 mm di diametro, lanciata a una velocità di 5,1 m/s Aufprall einer 43 g-Stahlkugel mit 22 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 5,1 m/s</small>
F	Resistenza agli impatti a bassa energia <i>Stoßbeständig bei geringer Energieeinwirkung</i> <small>Urto con una pallina d'acciaio da 0,86 g di peso e 6 mm di diametro, lanciata a una velocità di 45 m/s Aufprall einer 0,86 g-Stahlkugel mit 6 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 45 m/s</small>
B	Resistenza agli impatti a media energia <i>Stoßbeständig bei mittlerer Energieeinwirkung</i> <small>Urto con una pallina d'acciaio da 43 g di peso e 22 mm di diametro, lanciata a una velocità di 120 m/s Aufprall einer 43 g-Stahlkugel mit 22 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 120 m/s</small>
A	Resistenza agli impatti ad alta energia <i>Stoßbeständig bei hoher Energieeinwirkung</i> <small>Urto con una pallina d'acciaio da 43 g di peso e 22 mm di diametro, lanciata a una velocità di 190 m/s Aufprall einer 43 g-Stahlkugel mit 22 mm Durchmesser mit einer Geschwindigkeit von 190 m/s</small>



MARCATURE DEFINITE IN FUNZIONE DELL'UTILIZZO ANWENDUNGSSPEZIFISCHE KENNZEICHNUNG

AS	Resistenza al graffio <i>Kratzfestigkeit</i>
AF	Resistenza alla formazione della condensa <i>Beschlagschutz</i>
UV	Protezione dai raggi UV <i>Schutz vor UV-Strahlen</i>
UV 400	Protezione completa contro i raggi UV-A e UV-B <i>Vollschutz vor UV-A und UV-B-Strahlen</i>
IR5	Filtro di protezione contro i raggi infrarossi, livello 5 <i>Infrarotfilter Schutzstufe 5</i>
	Lenti di categoria 4, non adatte alla guida. <i>Sichtscheiben der Kategorie 4 eignen sich nicht zum Fahren</i>
0% METAL	Consigliato per gli ambienti elettrici <i>Empfohlen für elektrische Umgebungen</i>



MARCATURA OPZIONALE OPTIONALE KENNZEICHNUNG

3	Protezione contro i liquidi <i>Schutz vor Flüssigkeiten</i>
4	Resistenza alle particelle di polvere grandi <i>Schutz vor großen Staubpartikeln</i> < 5µm
5	Resistenza al gas e alle particelle di polvere fini <i>Schutz vor Gas und Feinstaub</i> < 5µm
8	Resistenza all'arco elettrico e al cortocircuito <i>Lichtbogen- und Kurzschlussfestigkeit</i>
9	Resistenza alle proiezioni di metallo fuso e solido ad alta temperatura <i>Beständig gegen geschmolzenes Metall</i>
T	Resistenza alle temperature estreme <i>Beständig gegen extreme Temperaturen</i> (-5°C / +55°C)
K	Ottima resistenza al deterioramento delle superfici causato dalle particelle fini (antigraffio) <i>Erhöhte Beständigkeit gegen feine Partikel</i>
N	Ottima resistenza alla condensa <i>Erhöhter Beschlagschutz</i>





PROTEZIONI SOLARI IN GRADO DI FILTRARE I RAGGI UV-A E UV-B SONNENSCHUTZ MIT FILTER GEGEN UV-A- UND UV-B-STRAHLUNG

Anche quando il cielo è nuvoloso, la protezione UV è fondamentale, perché le nuvole assorbono la luce visibile, ma pochissimo i raggi UV.







Gli occhi sono ancora più esposti quando ci si trova in quota o in ambienti dove i raggi UV sono riflessi dalla neve, dall'acqua o dalla sabbia, ma anche in presenza di riverbero dalle pareti chiare, dai vetri o dagli specchi (per esempio: l'acqua riflette dal 5 al 10% dei raggi UV, la sabbia il 20% e la neve l'85%). Si consideri anche che la quantità di raggi UV che riceviamo aumenta del 10% ogni 1000 metri). Ecco perché i nostri occhiali Coverguard proteggono per il 99,9 % contro i raggi UV.

Selbst bei bewölktetem Wetter ist UV-Schutz unabdingbar, da die Wolken zwar das sichtbare Licht, aber nur wenig UV-Strahlen absorbieren.

Die Augen werden der Strahlung in hohen Gebietslagen oder in einer Umgebung, in der die UV-Strahlen von Schnee, Wasser und Sand, von hellen Wänden und Scheiben reflektiert werden, besonders stark ausgesetzt. Die einfallende Menge an UV-Strahlen nimmt alle 100 Meter um 10% zu. Aus diesem Grund schützen unsere Brillen Coverguard zu 99,9% vor UV-Strahlen.

OCCHIALI POLARIZZATI <i>POLARISIERTE SICHTSCHEIBEN</i>	I filtri polarizzanti filtrano i raggi orizzontali per fornire un comfort maggiore negli ambienti particolarmente riflettenti (edifici con superfici in vetro/a specchio, acqua, sabbia chiara, neve,...), ma anche per consentire una migliore percezione dei rilievi e dei contrasti.	<i>Polarisierende Filter filtern horizontale Strahlen für einen höheren Komfort in Bereichen mit starker Reflexion (Gebäude mit verglasten/ verspiegelten Flächen, Wasser, heller Sand, Schnee,...) und eine bessere Wahrnehmung von Reliefs und Kontrasten.</i>
UV400	Protezione supplementare fino a 400 nm contro la luce blu, dopo l'ultravioletto, e protezione 100% contro i raggi UV certificata.	<i>Zusätzlicher Schutz bis 400 nm vor blauem Licht, das dem ultravioletten Licht folgt. Sie schützen zu 100% vor UV-Strahlen.</i>
IR	I raggi infrarossi sono quelli successivi alla luce rossa visibile, ma sono invisibili per l'occhio e comportano il riscaldamento delle superfici o dei corpi che colpiscono.	<i>Die Infrarotstrahlung folgt dem sichtbaren roten Licht, ist jedoch für das Auge unsichtbar und führt zu einer Erhitzung der bestrahlten Flächen und Körper.</i>

CLASSIFICAZIONE DEGLI OCCHIALI DA SOLE COME DA NORMA EN12312-1 KATEGORISIERUNG VON SONNENBRILLEN NACH EN12312-1

CATEGORIA DI FILTRO <i>FILTERKATEGORIE</i>	DESCRIZIONE <i>BESCHREIBUNG</i>	UTILIZZO <i>EINSATZ</i>	SIMBOLO <i>SYMBOL</i>	
0	Occhiali leggermente oscurati <i>Leicht getönte Sonnenbrille</i>	Riduzione molto limitata dell'abbagliamento solare <i>Stark begrenzte Abschwächung der Sonnenblendung</i>		Non adatto alla guida di notte <i>Nicht geeignet zum Fahren in der Nacht</i>
1		Riduzione limitata dell'abbagliamento solare <i>Begrenzte Abschwächung der Sonnenblendung</i>		
2	Occhiali da sole multiuso <i>Mehrzweck-Sonnenbrillen</i>	Buona protezione contro l'abbagliamento solare <i>Guter Schutz gegen Sonnenblendung</i>		
3		Protezione elevata contro l'abbagliamento solare <i>Erhöhter Schutz gegen Sonnenblendung</i>		
4	Occhiali da sole molto oscurati, per usi specifici <i>Stark getönte Sonnenbrillen für spezielle Anwendungen</i>	Protezione elevatissima contro i raggi del sole, per es.: in mare, sulla neve, sul ghiaccio in alta montagna o nel deserto <i>Sehr hoher Schutz vor Sonnenstrahlen, z.B. am Meer, im Schnee, auf dem Hochgebirgsgletscher oder in der Wüste</i>		Non adatti alla guida <i>Nicht geeignet zum Fahren</i>



LENTI CON TECNOLOGIE AVANZATE FORTSCHRITTLICHE SICHTSCHEIBEN-TECHNOLOGIEN



MIGLIORARE LA VISTA ALL'APERTO

VERBESSERTES SEHEN IM AUSSENBEREICH

<p>LENTI POLARIZZATE POLARIZED LENSES</p>	<p>I filtri polarizzanti filtrano i raggi orizzontali per fornire un comfort maggiore negli ambienti particolarmente riflettenti (edifici con superfici in vetro/a specchio, acqua, sabbia chiara, neve,...), ma anche per consentire una migliore percezione dei rilievi e dei contrasti.</p>	<p><i>Polarisierende Filter filtern horizontale Strahlen für einen höheren Komfort in Bereichen mit starker Reflexion (Gebäude mit verglasten/verspiegelten Flächen, Wasser, heller Sand, Schnee,...) und eine bessere Wahrnehmung von Reliefs und Kontrasten.</i></p>
--	--	--



LENTI NON POLARIZZATE
NICHT POLARISIERTE SICHTSCHEIBEN

LENTI POLARIZZATE
POLARISIERTE SICHTSCHEIBEN

<p>LENTI FOTOCROMATICHE SELBSTTÖNENDE SICHTSCHEIBEN</p>	<p>Le lenti fotocromatiche sono lenti chiare (o quasi trasparenti) che si scuriscono automaticamente quando vengono esposte al sole, tornando chiare se riportate all'ombra. Sono note anche come "lenti adattive", "lenti a colore variabile" o "lenti transition".</p>	<p><i>Selbsttönende Sichtscheiben sind helle (oder fast transparente) Sichtscheiben, die sich bei Sonneneinstrahlung automatisch verdunkeln und im Schatten wieder aufhellen. Man spricht auch von „phototropem“ bzw. „photochromem“ Brillenglas, „lichtadaptivem“ Brillenglas oder Brillenglas „mit variabler Färbung“.</i></p>
--	--	--





LA PERFORMANCE AL SERVIZIO DEL COMFORT DI UTILIZZO WENN LEISTUNG DEN BENUTZERKOMFORT ERHÖHT

Le protezioni ottiche Coverguard più avanzate presentano funzioni specifiche per soddisfare anche le aspettative più esigenti.

Die Funktionen der innovativen Augenschutzprodukte von Coverguard erfüllen die Erwartungen hochanspruchsvoller Nutzer.

+ COMFORT / SEHKOMFORT



Trattamento anti-UV su tutte le tonalità non solari
UV-Strahlenschutz bei allen Nichtsonnen- Gläsern



Trattamenti antigraffio e/o anticondensa per una maggiore durata di utilizzo*
*Premium Anti-Kratz- und/ oder Anti-Beschlag- Behandlung für eine hohe Lebensdauer**

*Modelli contrassegnati con K e/o N

*Modelle mit der Kennzeichnung K und/oder N

+ ADATTABILITÀ ANATOMICA / ANATOMISCHE PASSFORM



Stanghette regolabili in lunghezza e/o in inclinazione, per una protezione ottimale
Bügel mit Längen- oder Winkelverstellung für optimalen Schutz



Stanghette autoregolanti prodotte con materiali flessibili e resistenti
Selbstregulierende Bügel aus elastischem, widerstandsfähigem Material

+ STABILITÀ, PER UN INDOSSAGGIO PROLUNGATO / STABILITÄT FÜR LANGES TRAGEN



Stanghette in doppio materiale con estremità morbide
Zweikomponentenbügel mit elastischem Bogenende



Ponte nasale comodo/ regolabile e antiscivolo, per evitare lo slittamento
Hoher Tragekomfort/ Anpassbarer, rutschfester Nasensteg für perfekten Sitz

SELETTORE DI PRODOTTI

PROTEZIONE TESTA

→ *PRODUKTSELEKTOR KOPF*

Scoprite il nostro strumento di selezione dei prodotti per scegliere facilmente i prodotti più adatti alle vostre esigenze in pochi clic

Entdecken Sie unser Produktauswahl-Tool, mit dem Sie mit wenigen Klicks die für Ihre Bedürfnisse am besten geeigneten Produkte auswählen können

1



Scanalizza il QR code
Scannen Sie den QR-Code

2



Approfondire le ricerche
Erweitern Sie Ihre Suche

3



Trovare le scarpe giuste
Finden Sie den passenden Schuh



TIGER

+

**INSPIRED
BY RAW
NATURE**



HIGH



MEDIUM



FIRST



Disponibile sul nostro sito internet
Erhältlich auf unserer Website

OCCHIALI

DI PROTEZIONE

→ SICHERHEITSBRILLEN

LIMELUX

P.762





AIUTO PER LA SCELTA - OCCHIALI DI PROTEZIONE

ENTSCHEIDUNGSHILFE - SCHUTZBRILLEN

IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	PERFORMANCE STANDARD OPZIONALE OPTIONALE STANDARDLEISTUNG				PERFORMANCE SUPPLEMENTARE ZUSÄTZLICHE LEISTUNG	
			T	K	N	UV 400	AS	AF
OCCHIALI / BRILLEN								
	TIGER FIRST ¹	758	✓				✓	
	TIGER MEDIUM ¹	759	✓		✓		✓	
	TIGER HIGH ¹	760	✓	✓	✓			
	LYNXX	761	✓				✓	✓
	PANTHER ¹	763	✓				✓	
	FOX	763	✓				✓	
	POKELUX	766	✓		✓	■		
	SPHERLUX	769	✓		✓			
	SIGMA	767	✓	✓	✓			
	SIGMA FIRST	765	✓				✓	
	SIGMA DUST	768	✓				✓	
	PHI	769	✓	✓				
	LIMELUX	762	✓		✓			
	STYLUX ^{1/2}	770	✓	✓				
	SOFTILUX	770	✓	✓				
	THETA ^{1/2}	771	✓	✓	✓			
	PSI	771	✓	✓				
	RHO	772	✓	✓	✓			
	THUNDERLUX ²	773		✓				
	STREAMLUX ^{1/2}	773		✓				
	FREELUX SMOKE RED	776						

SFUMATE TÖNUNG					LENTI SICHTSCHEIBEN	
CLEAR	I/O	GIALLE GELB	COLORATE GETÖNT	MIROR / FIRE RED	POLARIZZATE POLARISIERT	FOTOCROMATICHE SELBSTTÖNEND
			✓			
✓			✓			
✓			✓			
✓					✓	✓
✓		✓	✓			
✓			✓			
✓	✓	✓	✓			
✓			✓			
✓	✓	✓	✓			
✓			✓			
✓						
✓			✓			
✓			✓			
✓		✓	✓			
✓			✓			
✓			✓			
✓			✓			
✓			✓			
✓			✓			
✓			✓			
✓			✓			
			✓	✓		



IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	PERFORMANCE STANDARD OPZIONALE OPTIONALE STANDARDLEISTUNG				PERFORMANCE SUPPLEMENTARE ZUSÄTZLICHE LEISTUNG	
			T	K	N	UV 400	AS	AF
OCCHIALI MONOBLOCCO / MONOBLOCK-BRILLEN								
	EPSILON ^{1/2}	775		✓				
	ECOLUX ²	775						
	GAMA ^{1/2}	775	✓	✓				
	PARALUX ^{1/2}	774			✓			
	FIXLUX ²	774	✓	✓		✓		
	SABLUX ²	774	✓	✓				
OCCHIALI IBRIDI / HYBRID-BRILLEN								
	FLYLUX	776			✓	■		
	TECHNILUX	777			✓			
	EUROLUX	777	✓		✓			
	MADLUX ²	778			✓			
LENTI D'INGRANDIMENTO / LUPEN-BRILLEN								
	SERVAL 1.5 ²	779	✓	✓				
	SERVAL 2 ²	779	✓	✓				
	SERVAL 2.5 ²	779	✓	✓				
	SERVAL 3 ²	779	✓	✓				

SFUMATE TÖNUNG					LENTI SICHTSCHEIBEN	
CLEAR	I/O	GIALLE GELB	COLORATE GETÖNT	MIROR / FIRE RED	POLARIZZATE POLARISIERT	FOTOCROMATICHE SELBSTTÖNEND
✓						
✓			✓			
✓			✓			
✓						
✓						
✓			✓			
✓	✓					
✓			✓			
✓		✓	✓			



TIGER FIRST**

6TIFC00NSI / 6TIFS00NSI

UV	AS	T	17g	LS SS*
-----------	-----------	----------	------------	-------------------



VANTAGGI / VORTEILE

- Confortevole
 - Stanghette Airflex
 - adattamento ottimale al capo
 - Leggerezza (17g) compatibile per essere indossati per una lunga durata
 - Ponte nasale regolabile

- Tragekomfort
 - Airflex-Bügel
 - entwickelt für eine optimale Anpassung an alle Kopfformen
 - Geringes Gewicht (17g) für ununterbrochenes, langes Tragen
 - Anpassbarer Nasenstegs



6TIFS00NSI



6TIFC00NSI

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 1,6 mm	<i>Polycarbonat, 1,6 mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	<i>Polycarbonat</i>
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato	<i>Polycarbonat</i>
PESO / GEWICHT	17g	<i>17g</i>

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6TIFC00NSI	Grigio Grau	Incolore Farblos	Treatmento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	2C-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6TIFS00NSI	Grigio Grau	fumo Getönt	Treatmento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	5 - 3,1 FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 100

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

TIGER MEDIUM

6TIMC00NSI / 6TIMS00NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Adattamento preciso
 - Regolazione dell'inclinazione delle stanghette per un adattamento ottimale
- Confortevole
 - Stanghette Airflex bi-materia, adattamento ottimale al capo
 - Leggerezza (18g) compatibile per essere indossati per una lunga durata
 - Ponte nasale regolabile
- Präzises Anpassen
 - Winkelverstellung am Bügel für optimalen Sitz
- Tragekomfort
 - Zweikomponentenbügel Airflex - entwickelt für eine optimale Anpassung an alle Kopfformen
 - Geringes Gewicht (18g) für ununterbrochenes, langes Tragen
 - Anpassbarer Nasensteg



6TIMS00NSI



6TIMC00NSI

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 1,6 mm	Polycarbonat, 1,6 mm
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Policarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
PESO / GEWICHT	18g	18g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6TIMC00NSI	Grigio / Lime Grau / Limette	Incolore Farblos	Trattamento antiappannamento premium normato N Trattamento antigraffio (AS) Premium Anti-Beschlag- Behandlung N Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	2C-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6TIMS00NSI	Grigio / Lime Grau / Limette	fumo Getönt	Trattamento antiappannamento premium normato N Trattamento antigraffio (AS) Premium Anti-Beschlag- Behandlung N Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	5-3.11FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 100

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung



OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

TIGER HIGH

6TIHC00NSI / 6TIHI00NSI / 6TIHS00NSI

UV	AF**	K	N	T	22g	LS SS*
----	------	---	---	---	-----	-----------



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione rinforzata
 - Protezione frontale e laterale in TPR morbido
 - Trattamento antigraffio premium tipo K e antiappannamento premium tipo N
- Adattamento preciso
 - Regolazione dell'inclinazione delle stanghette per un adattamento ottimale
- Confortevole
 - Stanghette Airflex bi-materia
 - Adattamento ottimale al capo
 - Leggerezza (22g) compatibile per essere indossati per una lunga durata
 - Ponte nasale morbido - Disponibile Tinta
- In/Out: diminuzione del abbagliamento per il lavoro all'interno e fuori
- **Verstärkter Schutz**
 - Front- und Seitenschutz aus elastischem TPR
 - Premium Anti-Kratz-Behandlung Typ K und Premium Anti-Beschlag-Behandlung Typ N
- **Präzises Anpassen**
 - Winkelverstellung am Bügel für optimalen Sitz
- **Tragekomfort**
 - Zweikomponentenbügel Airflex - entwickelt für eine optimale Anpassung an alle Kopfformen
 - Geringes Gewicht (22g) für ununterbrochenes, langes Tragen
 - Anpassbarer Nasensteg
- **In/Out-Tönung erhältlich: Verringerung von Reflexionen für die Arbeit im Innen- und Außenbereich**



6TIHC00NSI



6TIHI00NSI**



6TIHS00NSI

SCAN ME

TO WATCH THE VIDEO

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 1,6 mm	Polycarbonat, 1,6 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
PESO / GEWICHT	22g	22g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6TIHC00NSI	Grigio / Lime Grau / Limette	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio premium normato K Trattamento antiappannamento premium tipo N Premium Anti-Kratz-Behandlung (Typ K) Anti-Beschlag-Behandlung (Typ N)	FT	2C-1.2 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6TIHI00NSI**	Grigio / Lime Grau / Limette	fumo In/Out Getönt In/Out	Trattamento antigraffio premium normato K Trattamento antiappannamento AF Premium Anti-Kratz-Behandlung K Anti-Beschlag-Behandlung (AF)	FT	2C-1.7 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6TIHS00NSI	Grigio / Lime Grau / Limette	fumo Getönt	Trattamento antigraffio premium normato K Trattamento antiappannamento premium tipo N Premium Anti-Kratz-Behandlung (Typ K) Anti-Beschlag-Behandlung (Typ N)	FT	5-3.1 1FTKN	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001	10 100

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

LYNXX

6LYNCO0NSI / 6LYNPO0NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Confortevole
 - Stanghette morbide e regolabili
 - Ponte nasale antiscivolo
- Look sportivo
- Disponibile anche in versione polarizzata
- *Tragekomfort*
 - *biegsame, selbstregulierende Bügel*
 - *rutschfester Nasensteg*
- *Trendiges Sport-Design*
- *Auch in polarisierter Ausführung erhältlich für eine bessere Wahrnehmung der Kontraste*



6LYNCO0NSI



6LYNPO0NSI



LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato 2,2 mm	<i>Polycarbonat 2.2 mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	<i>Polycarbonat mat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Policarbonato + TPR	<i>Polycarbonat + TPR</i>
PESO / GEWICHT	28g	28g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6LYNCO0NSI	Nero / Blu Schwarz / Blau	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	2C-1.21FT	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6LYNPO0NSI	Nero / Blu Schwarz / Blau	Polarizzato Polarisiert	Trattamento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	5-3.11FT	EN166:2001 EN 172:1994 +A1: 2000+A2:2001	10 100

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung



OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

LIMELUX

6LIMCO0NSI / 6LIMS00NSI

0% METAL	UV	N	T	23g	LS SS*
-------------	----	---	---	-----	-----------



VANTAGGI / VORTEILE

- Molto morbido e confortevole
- Protezione laterale con ventilazione della zona oculare
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Ponte nasale morbido e regolabile: antiscivolo e confort
- *Extra leicht mit hohem Tragekomfort*
- *Seitenschutz mit Belüftung des Augenbereichs*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Weicher, verstellbarer Nasensteg: rutschfest mit hohem Tragekomfort*



6LIMS00NSI



6LIMCO0NSI

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,0mm	<i>Polycarbonat 2,0mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	<i>Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Policarbonato + PVC	<i>Polycarbonat + PVC</i>
PESO / GEWICHT	23g	<i>23g</i>

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6LIMCO0NSI	Nero / Lime Schwarz / Limette	Incolore Farblos	Trattamento Anti - UV Trattamento anti-appannamento N Resistenza a temperature estreme 0% metallo <i>Anti-UV-Behandlung</i> <i>Anti-Nebel-Behandlung N</i> Beständigkeit gegen extreme Temperaturen 0% Metall	FT	2-1.21FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6LIMS00NSI	Nero / Lime Schwarz / Limette	fumo Getönt	Protezione solare Trattamento anti-appannamento N Resistenza a temperature estreme 0% metallo <i>Anti-UV-Behandlung</i> <i>Anti-Nebel-Behandlung N</i> Beständigkeit gegen extreme Temperaturen 0% Metall	FT	5-3.11FTN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1: 2000+A2:2001	10 100

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

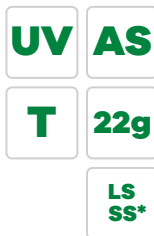
PANTHER**

6PANYO0NI



VANTAGGI / VORTEILE

- Regolazione ottimale
 - forma memory stanghette per un perfetto adattamento anatomico
 - regolazione dell'angolo delle stanghette per un ottimale adattamento al comfort
- Comfort
 - tinta gialla per una migliore percezione dei contrasti
 - leggerezza (22g) apprezzata per una lunga tenuta
 - canna nasale regolabile per una migliore comfort
- Optimale anpassung
 - formgedächtnisbügel für perfekte anatomische anpassung
 - bügelwinkelverstellung für optimale anpassung
- Komfort
 - bequem gelber farbtton für bessere kontrastwahrnehmung
 - leicht (22g) geschätzt für langes tragen
 - verstellbarer nasensteg für besseren komfort



FOX**

6FOXCO0NSI / 6FOXSO0NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Comfort da indossare
 - sottili stanghette autoregolanti associate ad un'ampia protezione laterale
 - la sua leggerezza (22g) per un'usura continua e duratura
 - ponte nasale comodo e regolabile
 - ottima compatibilità con altri epi (caschi antinfortunistici, caschi antirumore)
- Bequem zu tragen
 - feine selbstregulierend s bügel in kombination mit einem großen seitenschutz
 - sa leicht (22g) für dauerhaftes und langanhaltendes tragen
 - verstellbarer und verstellbarer nasensteg hervorragende
- Kompatibilität mit anderen epi (schutzhelme, ohrenschützer)



6FOXSO0



6FOXCO0

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 1,6 mm	Polycarbonat 1,6 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato, SBC copolymer + TPR	Polycarbonat, SBC Kopolymer und TPR
PESO / GEWICHT	22g	22g

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,2 mm	Polycarbonat 2,2 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
PESO / GEWICHT	22g	22g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6PANYO0NSI	Grigio / Blu / Nero Grau / Blau / Schwarz	Giallo Gelb	Trattamento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	2C-12 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6FOXCO0NSI	Trasparente / Rosso Transparent / Rot	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	2C-12 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6FOXSO0NSI	Fumato / Rosso Geraucht / Rot	fumo Getönt	Trattamento antigraffio (AS) Anti-Kratz-Behandlung (AS)	FT	5-31 1FT	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001	10 100

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



SIGMA FIRST

6SIFC00 / 6SIFS00



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Protezione laterale

- Vollsichtbrille
- Seitenschutz



6SIFS00



6SIFC00

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	24g	24g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6SIFC00	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Kratzschutzbehandlung AS UV-Schutzbehandlung Antigraffio Anti - UV	FT	2-1.2 1FT	EN166:2001 EN170:2003	12 120
6SIFS00	Fumato Geraucht	Fumo Solar	Kratzschutzbehandlung AS UV-Schutzbehandlung Antigraffio Anti - UV	FT	5-3.1 1FT	EN166:2001 EN172:1994 +A1 :2000+A2:2001	12 120

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

POKELUX

60550 / 60551 / 60554 / 60556



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*



60550

UV **N** **LS SS***



60551

UV 400 **T** **LS SS***



60554

N **T** **LS SS***



60556

UV **N** **T** **LS SS***

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,4 mm	Polycarbonat 2,4 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	23g	23g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60550	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappannamento tipo N Beschlagschutz UV-Schutz	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60551	Miele Honig	I/O specchio UV 400 I/O Spiegel UV 400	Trattamento Anti - UV UV-Schutz / radiation	FT - CAT. 1	5-1.7 1FT	EN166:2001 EN172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	1 120
60554	Fumato Geraucht	Solare cat 4 Sonnenschutz Kat. 4	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappannamento tipo N Beschlagschutz UV-Schutz / radiation	FT - CAT. 4	5-4.1 1FTN	EN166:2001 EN172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	1 120
60556	Giallo Gelb	Giallo Gelb	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappannamento tipo N Beschlagschutz UV-Schutz	FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	1 120

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

SIGMA

6SIG0 / 6SIG3 / 6SIGH00 / 6SIGY00



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Protezione laterale

- Vollsichtbrille
- Seitenschutz



6SIG0



6SIG3



6SIGH00



6SIGY00

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	24g	24g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6SIG0	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Antigraffio. Maggiore solidità Antiappannamento. Anti - UV Kratzfest. Hartbeschichtet Beschlagschutz. UV-Schutz	SFT	2-1.2 1SFTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 120
6SIG3	Fumato Geraucht	Fumo Getönt	Antigraffio. Maggiore solidità Antiappannamento. Anti - UV Anti-Kratz-Behandlung K Anti-Beschlag-Behandlung N UV-Sonnenschutz	SFT	5-3.1 1SFTKN	EN166:2001 EN172:1994 +A1 .2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 120
6SIGH00	Miele Honig	I/O specchio I/O Spiegel	K trattamento antigraffio N trattamento antiappannamento Trattamento anti-UV Kratzschutzbehandlung (K) Beschlagschutzbehandlung (N) UV-Schutzbehandlung	FT	2C-1.2 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6SIGY00	Giallo Gelb	Giallo Gelb	Antigraffio K Antiappannamento N Anti - UV Kratzschutzbehandlung (K) Beschlagschutzbehandlung (N) UV-Schutzbehandlung	FT	2C-1.2 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 100

SIGMA DUST

6SIDC00

AS	UV	T	32g
----	----	---	-----



VANTAGGI / VORTEILE

- | | |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> ■ Protezione <ul style="list-style-type: none"> - bordo in schiuma che limita l'esposizione a particelle di grandi dimensioni - buona protezione laterale grazie alle ampie stanghette ■ Comfort <ul style="list-style-type: none"> - ampio campo di visibilità grazie al design avvolgente - riduzione dell'appannamento grazie ai canali di ventilazione diretta ■ Affidabilità <ul style="list-style-type: none"> - trattamento antigraffio | <ul style="list-style-type: none"> ■ Schutz <ul style="list-style-type: none"> - Schaumrand, der die Exposition gegenüber großen Partikeln begrenzt - Guter Seitenschutz durch die breiten Bügel ■ Komfort <ul style="list-style-type: none"> - Weites Sichtfeld durch ein umhüllendes Design - Beschlagreduzierung durch die direkten Belüftungskanäle ■ Zuverlässigkeit <ul style="list-style-type: none"> - Anti-Kratz-Behandlung |
|--|---|



LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Policarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	32g	32g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6SIDC00	Transparent Schwarz Transparente Nero	Incolore farblos	Bordo in schiuma di policarbonato e polimero SBR Rand aus Polycarbonat und SBR-Polymer-schaum	SFT	2C - 1.21FT	EN166:2001 EN170:2003	10 100

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

SPHERLUX**

60490 / 60493



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Ponte nasale antiscivolo
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo in PVC

- *Vollsichtbrille*
- *Rutschfester Nasensteg*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste PVC-Bügelenden*



60490

60493

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato + PVC	Polycarbonat + PVC
PESO / GEWICHT	25g	25g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60490	Incolore / Nero <i>Farblos / Schwarz</i>	Incolore <i>Farblos</i>	Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV <i>Anti-Beschlag-Behandlung N Sonnenschutz</i>	F	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60493	Nero <i>Schwarz</i>	Fumo <i>Getönt</i>	Antiappannamento Radiazioni solari UV <i>Beschlagschutz UV-Schutz / radiation</i>	F	5-3.1 1FN	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001	10 120

PHI

6PH10 / 6PH13



VANTAGGI / VORTEILE

- Leggera
- Protezione laterale
- Inserti antiscivolo sulle stanghette

- *Leicht*
- *Seitenschutz*
- *Rutschfeste Einsätze an den Bügeln*



6PH10

6PH13

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
PESO / GEWICHT	22g	22g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6PH10	Incolore / Giallo <i>Farblos / Gelb</i>	Incolore <i>Farblos</i>	Antigraffio Maggiore solidità <i>Kratzfest Hartbeschichtet UV-Schutz</i>	SFT	2-1.2 1SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
6PH13	Fumato / Rosso <i>Geraucht / Rot</i>	Fumo <i>Getönt</i>	Antigraffio Maggiore solidità Radiazioni solari UV <i>Kratzfest Hartbeschichtet UV-Schutz / radiation</i>	SFT	5-3.1 1SFTK	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001	10 120

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

STYLUX

60510 / 60513 / 60516



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Stanghette regolabili
- Ponte nasale antiscivolo
- Protezione laterale

- *Vollsichtbrille*
- *Verstellbare Bügel*
- *Rutschfester Nasensteg*
- *Seitenschutz*



60510



60513



60516



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,3 mm	<i>Polycarbonat 2.3mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Nylon + policarbonato	<i>Nylon + Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon	<i>Nylon</i>
PESO / GEWICHT	29g	<i>29g</i>

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60510	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	FT	2-1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60513	Nero Schwarz	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare Standard-Kratzschutzbehandlung K Sonnenschutz	FT	5-3.11FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120
60516	Nero Schwarz	Giallo Gelb	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	FT	2-1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120

SOFTILUX

60560 / 60563



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Ponte antiscivolo in PVC
- Ponte nasale antiscivolo

- *Vollsichtbrille*
- *Biigsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Rutschfester Nasensteg*



60560



60563



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,4mm	<i>Polycarbonat 2.4mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	<i>Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon + policarbonato	<i>Nylon + Polycarbonat</i>
PESO / GEWICHT	22g	<i>22g</i>

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60560	Incolore / Nero Farblos / Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standardizzato K Trattamento Anti - UV Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K Anti-UV-Behandlung	FT	2-1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60563	Nero Schwarz	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standardizzato K Trattamento anti-UV Resistenza a temperature estreme K-Standard Anti-Kratz-Behandlung Schutz vor Sonnenlicht Beständigkeit gegen extreme Temperaturen	FT	5-3.11FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

THETA

6THE0 / 6THE3



VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette flessibili e regolabili
- Inclinazione regolabile
- Ponte nasale antiscivolo

- *Biegsame, verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*
- *Rutschfester Nasensteg*



6THE0



6THE3

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,2mm	<i>Polycarbonat 2.2mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	<i>Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon + policarbonato	<i>Nylon + Polycarbonat</i>
PESO / GEWICHT	28g	28g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6THE0	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV Standard-Anti-Kratz-Behandlung K Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung	SFT	3-1.21SFTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 120
6THE3	Nero Schwarz	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standard K Trattamento antiappannamento tipo N Protezione solare Standard Anti-Kratz-Behandlung K Standard Anti-Beschlag-Behandlung N Sonnenschutz	SFT	5-3.11SFTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120

PSI

6PSI0 / 6PSI3



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione laterale
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punta antiscivolo
- Ponte nasale regolabile antiscivolo

- *Seitenschutz*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Verstellbarer, rutschfester Nasensteg*



6PSI0



6PSI3

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,2mm	<i>Polycarbonat 2.2mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	<i>Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	policarbonato + PVC	<i>Polycarbonat + PVC</i>
PESO / GEWICHT	26g	26g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6PSI0	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento anti-UV Resistenza rinforzata Anti-Kratz-Behandlung UV-Behandlung Verstärkte Festigkeit	SFT	2-1.21SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
6PSI3	Nero Schwarz	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare Resistenza rinforzata Anti-Kratz-Behandlung Sonnenschutz Verstärkte Haltbarkeit	SFT	5-3.11SFTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung



OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

RHO

6RHO0 / 6RHO3



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo in PVC
- Ponte nasale antiscivolo
- *Vollsichtbrille*
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Rutschfester Nasensteg*



6RHO3



6RHO0

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,2 mm	<i>Polycarbonat 2.2mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	<i>Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato + PVC	<i>Polycarbonat + PVC</i>
PESO / GEWICHT	24g	24g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6RHO0	Incolore / Nero <i>Farblos / Schwarz</i>	Incolore <i>Farblos</i>	Treatmento antigraffio standard K Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV Resistenza rinforzata <i>Vollsichtbrille, Biegsame, selbstregulierende Bügel, Rutschfeste Bügelenden, Rutschfester Nasensteg</i>	SFT	2-1.21SFTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 120
6RHO3	Nero / Nero <i>Schwarz / Schwarz</i>	Fumo <i>Getönt</i>	Treatmento antigraffio standard K. Trattamento antiappannamento tipo N Protezione solare. Resistenza rinforzata <i>Standard-Kratzschutzbehandlung K Standard-Antibeschlagbehandlung N Sonnenschutz Verstärkte Strapazierfähigkeit</i>	SFT	5-3.11SFTKN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

THUNDERLUX**

62580 / 62583



VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Ponte nasale antiscivolo
- *Biegsame, selbstregulierende Bügel*
- *Rutschfester Nasensteg*



62580

62583

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,2mm	<i>Polycarbonat 2.2 mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Nylon + polycarbonato	<i>Nylon + Polycarbonat</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato	<i>Polycarbonat</i>
PESO / GEWICHT	25g	<i>25g</i>

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
62580	Nero / Rosso Schwarz / Rot	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	F - Cat.0	2-1.21FK	EN166:2001 EN170:2003 ISO 12312-1:2013	10 120
62583	Nero / Rosso Schwarz / Rot	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standard K Protezione solare Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K. Sonnenschutz	F - Cat.3	5-3.11FK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 120

STREAMLUX

62590 / 62593



VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette regolabili.
- Ponte antiscivolo in PVC
- Protezione laterale
- Barretta comfort superiore aerata
- *Verstellbare Bügel*
- *Rutschfeste Bügelenden*
- *Seitenschutz*
- *Oben mit belüfteter Komfortleiste*



62590

62593

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,1mm	<i>Polycarbonat 2.1 mm</i>
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato + TPE	<i>Polycarbonat + TPE</i>
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon + polycarbonato + TPE	<i>Nylon + Polycarbonat + TPE</i>
PESO / GEWICHT	28g	<i>28g</i>

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
62590	Nero / Rosso Schwarz / Rot	incolore farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	F - Cat.0	2-1.21FK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
62593	Nero / Rosso Schwarz / Rot	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	F - Cat.3	5-3.11FK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

SABLUX

60350 / 60353



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- Stanghette regolabili
- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*
- *Verstellbare Bügel*



60350



60353

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,23mm	Polycarbonat 2.23mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon	Nylon
STANGHETTA / BÜGEL	Nylon	Nylon
PESO / GEWICHT	36g	36g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60350	Navy Marine	Incolore Farblos	Treatmento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Resistenza a temperature estreme Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung Beständigkeit gegen extreme Temperaturen	FT	2-1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60353	Navy Marine	Fumo Getönt	Treatmento antigraffio standard K Protezione solare Resistenza a temperature estreme Standard-Kratzschutzbehandlung K Sonnenschutz Beständigkeit gegen extreme Temperaturen	FT	5-3.11FTK	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120

PARALUX**

60570



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Protezione laterale
- Stanghette regolabili
- Inclinazione regolabile
- *Vollsichtbrille*
- *Seitenschutz*
- *Verstellbare Bügel*
- *Neigbare Gläser*



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,23mm	Polycarbonat 2.23mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTA / BÜGEL	Nylon + polycarbonato	Nylon + Polycarbonat
PESO / GEWICHT	23g	23g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60570	Navy / Nero Marine / Schwarz	Incolore Farblos	Treatmento antiappannamento tipo N Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Anti-Beschlag-Behandlung N Standard-Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	F - CAT. 3	2-1.21FN	EN166:2001 EN170:2003	10 120

FIXLUX**

60310



VANTAGGI / VORTEILE

- Visione panoramica
- Ponte nasale antiscivolo
- *Vollsichtbrille*
- *Rutschfester Nasensteg*



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,4mm	Polycarbonat 2.4mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon, regolabile	Nylon, anpassbar
STANGHETTA / BÜGEL	Nylon	Nylon
PESO / GEWICHT	40g	40g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60310	Blu Blau	Incolore UV 400 Farblos UV 400	Treatmento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Resistenza a temperature estreme Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K Anti-UV-Behandlung Beständigkeit gegen extreme Temperaturen	FT	2-1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

GAMMA

6GAMO



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione superiore e laterale
- Inclinazione regolabile e Stanghette regolabili

- Schutz oben und seitlich
- Neigbare Gläser und Verstellbare Bügel



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,5 mm	Polycarbonat 2,5 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon	Nylon
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon	Nylon
PESO / GEWICHT	38g	38g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6GAMO	Nero Schwarz	incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento anti-UV Resistenza a temperature estreme Standard Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung Beständigkeit gegen extreme Temperaturen	SFT	2-12 1SFTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120

ECOLUX

60360 / 60363



VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette regolabili
- Protezione superiore e laterale

- Verstellbare Bügel
- Schutz oben und seitlich



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,4 mm	Polycarbonat 2,4 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon	Nylon
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon	Nylon
PESO / GEWICHT	34g	34g

EPSILON**

6EPS0



VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette regolabili
- Protezione superiore e laterale

- Verstellbare Bügel
- Schutz oben und seitlich



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,4 mm	Polycarbonat 2,4 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon	Nylon
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon	Nylon
PESO / GEWICHT	34g	34g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60360	Navy Marine	incolore Farblos	Anti - UV UV-Schutz	F	2-12 1F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120
60363	Navy Marine	Fumo Solar	Radiazioni solari UV UV-Schutz / radiation	F	5-31 1F	EN166:2001 EN 172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120
6EPS0	Nero Schwarz	incolore farblos	Trattamento antigraffio standardizzato K Trattamento anti-UV Resistenza rinforzata Anti-Kratz-Behandlung standardisiert K Anti-UV-Behandlung Verstärkte Festigkeit	F	2-12 1F	EN166:2001 EN170:2003	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

FREELUX

62127 / 62135 / 62136



VANTAGGI / VORTEILE

- Stanghette flessibili e autoregolabili
- Punte antiscivolo
- Ponte nasale antiscivolo
- Licht Flexible und selbstjustierende Arme
- Rutschfeste Spitzen
- Rutschfester Nasensteg



62127

UV

UV
400

LS
SS*



62135

UV



62136

K

LS
SS*

FLYLUX**

60950 / 60951



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: stanghette o banda
- Fornito con banda elastica regolabile
- 2 in 1: Bügel oder Band
- Geliefert mit anpassbarem Gummiband



60950

UV
400

UV

LS
SS*



60951

UV

N

LS
SS*



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon	Nylon
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon + PVC	Nylon + PVC
PESO / GEWICHT	25g	25g

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,3 mm	Polycarbonat 2,3 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon + polycarbonato + schiuma EVA	Nylon + Polycarbonat + EVA-Schaumstoff
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato + PVC	Polycarbonat + PVC
PESO / GEWICHT	42 / 36g	42 / 36g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
62127**	Nero / Grigio Schwarz / Grau	I/O a specchio In/Out UV400 mirror	Trattamento Anti - UV 400 UV-Schutz / radiation	F - CAT 1	5-1.7 1F	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 120
62135	Argento / Rosso Silver / Rot	Rosso specchio Rot mirror	Radiazioni solari UV UV-Schutz / radiation	F - CAT 3	5-3.1 1F	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 120
62136**	Grigio / Nero Grau / Schwarz	Solare Categoria 3 Sunglare category 3	Trattamento antigraffio standard K K-Standard Anti-Kratz-Behandlung	F - CAT 3	5-3.1 1FK	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 120
60950	Nero Schwarz	Lente in/out UV 400 In/Out mirror UV 400	Radiazioni solari UV UV-Schutz / radiation	F - CAT 1	5-1.7 1F	EN166:2001 EN172:1994+A1 :2000+A2:2001 ISO 12312-1:2013	10 120
60951	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV Beschlagschutz UV-Schutz	F - CAT 0	2-1.2 1FN	EN166:2001 EN170:2003 ISO 12312-1:2013	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

EUROLUX

60990



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: stanghette o banda
- Bordo in schiuma, amovibile.
- Fornito con banda elastica regolabile
- 2 in 1: Bügel oder Band
- Abnehmbarer Schaumstoffrand
- Geliefert mit anpassbarem elastischem Band



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 1,8 mm	Polycarbonat 1,8 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato + TPE	Polycarbonat + TPE
PESO / GEWICHT	38 / 24g	38 / 24g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60990	Nero / Arancione Schwarz / Orange	Incolore Farblos	Trattamento anti-UV Trattamento antiappannamento standard N Resistenza a temperature estreme Zusätzliche abnehmbare Schaumkante Anti-UVBehandlung Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Beständigkeit gegen extreme Temperaturen	FT	2-12.1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 120

TECHNILUX

60960



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: stanghette o banda
- Fornito con banda elastica regolabile
- Inclinazione regolabile
- Bordo in schiuma, amovibile
- 2 in 1: Bügel oder Band
- Geliefert mit anpassbarem elastischem Band
- Neigbare Gläser
- Abnehmbarer Schaumstoffrand



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,1 mm	Polycarbonat 2,1 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon + Polycarbonato	Nylon + Polycarbonat
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	42g	42g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60960	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antiappannamento tipo N Protezione UV N Standard Anti-Beschlag-Behandlung UV-Schutz	F - CAT 0	2-12.1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 120

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung



OCCHIALI DI PROTEZIONE / SICHERHEITSBRILLEN

MADLUX

60970 / 60973 / 60976



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: stanghette o banda
- Bordo in schiuma, amovibile.
- Fornito con banda elastica regolabile
- Stanghette regolabili
- 2 in 1: Bügel oder Band
- Abnehmbarer Schaumstoffrand
- Geliefert mit anpassbarem elastischem Band
- Verstellbare Bügel



60973



60976



60970

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,3mm	Polycarbonat 2.3mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon	Nylon
STANGHETTE / BÜGEL	Nylon + policarbonato	Nylon + Polycarbonat
PESO / GEWICHT	38g	38g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60970	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Antiappannamento standard N Trattamento Anti - UV UV-Schutz Beschlagschutz	F	2-1.21FN	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60973	Nero Schwarz	Fumo Getönt	Antiappannamento standard N Radiazione solare UV Anti-Beschlag-Behandlung standardisierte N UV-Sonnenstrahlung	F	5-3.11FN	EN166:2001 EN 172:1994 +A1: 2000+A2:2001	10 120
60976	Nero / Giallo Schwarz / Gelb	Giallo Gelb	Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung	F	2-1.21FN	EN166:2001 EN170:2003	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

SERVAL

6SERC15 / 6SERC20 / 6SERC25 / 6SERC30



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione superiore
 - Trattamento antigraffio K
 - Ampia protezione laterale
- Comodità d'uso
 - Ingrandimento su tutta la superficie dell'oculare
 - Comodo ponte nasale flessibile
 - Lunghezza aste regolabile
- Hoher Schutz
 - Kratzschutzbehandlung (K-Norm)
 - Breiter Seitenschutz
- Nutzerkomfort
 - Vergrößerung auf der gesamten Oberfläche
 - Bequemer weicher Nasensteg
 - Verstellbare Bügellänge



6SERC15



6SERC20



6SERC25



6SERC25

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato	Polycarbonat
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	34g	34g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6SERC15	Grigio Grau	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio K Kratzschutzbehandlung (K-Norm)	FT	2C - 1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6SERC20							
6SERC25							
6SERC30							



SOVRAOCCHIALI

→ ÜBER-BRILLE





OVERLUX

P.786





AIUTO PER LA SCELTA - SOVRAOCCHIALI
ENTSCHEIDUNGSHILFE - ÜBERBRILLEN

IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	PERFORMANCE STANDARD OPZIONALE OPTIONALE STANDARDLEISTUNG			PERFORMANCE SUPPLEMENTARE ZUSÄTZLICHE LEISTUNG	
			T	K	N	UV	AS
	TIGER FIRST OTG	784	✓			✓	✓
	TIGER HIGH OTG ¹	785	✓	✓	✓	✓	
	VISILUX	787	✓	✓		✓	
	OVERLUX ^{1/2}	786	✓	✓		✓	

¹ Regolazione delle stanghette - Alto/Basso
Anpassung der Bügelhöhe - hohe/tiefe

² Regolazione delle stanghette - Lunghezza
Anpassung der Bügellänge

SFUMATE TÖNUNG			FUNZIONALITÀ EIGENSCHAFT
CLEAR	GIALLE GELB	COLORATE GETÖNT	0% METALLO METALLFREI
✓		✓	
✓	✓	✓	
✓		✓	
✓			✓

TIGER FIRST OTG

6TFOC00 / 6TFOS00



VANTAGGI / VORTEILE

- confortevole da indossare
 - stanghette Airflex: sviluppate per un adattamento ottimale a tutti i tipi di testa
 - leggerezza per un indossamento continuo e una lunga durata di vita
 - compatibile con occhiali da vista
 - schermo panoramico con protezione laterale integrata

- Angenehm zu tragen
 - Airflex-Bügel: entwickelt für optimale Anpassung an alle Kopftypen
 - geringes Gewicht (31,2 g) für dauerhaftes und langanhaltendes Tragen
 - Kompatibel mit Korrektionsbrillen
 - Panorama-Bildschirm mit integriertem Seitenschutz



6TFOS00



6TFOC00

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato 2,2 mm	Polycarbonat 2,2 mm
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Policarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	31,2g	31,2g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6TFOS00	Grigio Grau	Fumo Getönt	Anti-Kratz-Behandlung (AS) Trattamento antigraffio (AS)	FT	5 - 3,1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6TFOC00	Grigio Grau	Incolore Farblos	Anti-Kratz-Behandlung (AS) Trattamento antigraffio (AS)	FT	2C-1.2 1FT	EN166:2001 EN172:1994 +A1 .2000+A2:2001	10 100

TIGER HIGH OTG

6THOC00 / 6THOY00 / 6THOS00



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione rinforzata
 - Protezione frontale e laterale in TPR morbido
 - Trattamento premium antigraffio di tipo K e trattamento premium antiappannante di tipo N
 - Protezione laterale integrata
- Adattamento preciso
 - Regolazione dell'angolo delle stanghette per un ottimale adattamento
- Comfortevole
 - Stanghette bimeriale airflex - Sviluppate per un adattamento ottimale a tutti i tipi di testa
 - Leggeri per essere indossati continuamente
- Extra Schutzstufe
 - Weicher Brauenschutz und Bügel
 - Premium Anti-Kratz-Beschichtung (K-Standard) und Premium-Antifog-Beschichtung (N-Standard)
 - Inklusive Seitenschutz
- Präzise Passform
 - Bügel mit Winkelverstellung
- Tragekomfort
 - Comaterial Airflex-Bügel - für optimale Passform entwickelt jede Art von Kopfgröße
 - Leicht (37,1g) für lange Tragedauer



6THOC00



6THOY00



6THOS00

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,2 mm	Polycarbonat 2,2 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato + TPR	Polycarbonat + TPR
PESO / GEWICHT	37,1g	31,2g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6THOC00	Grigio / Lime Grau / Limette	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio K Trattamento antiappannamento N Premium antiscratch Anti-Kratz-Behandlung Standard K Anti-Beschlag- Behandlung Standard N	FT	2C-12 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6THOY00	Grigio / Lime Grau / Limette	Giallo Gelb	Trattamento antigraffio K Trattamento antiappannamento N Premium antiscratch Anti-Kratz-Behandlung Standard K Anti-Beschlag- Behandlung Standard N	FT	2C-12 1FTKN	EN166:2001 EN170:2003	10 100
6THOS00	Grigio / Lime Grau / Limette	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio K Trattamento antiappannamento N Premium antiscratch Anti-Kratz-Behandlung Standard K Anti-Beschlag- Behandlung Standard N	FT	5-31 1FTKN	EN166:2001 EN172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 100

OVERLUX

60VEC00NSI

0%
METAL

UV

K

T

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Sopraocchiali per chi porta occhiali da vista
- Schermo panoramico con protezione laterale integrata per un'ampia copertura della zona oculare
- Stanghette regolabili con estremità confort morbida e flessibile per un'indossabilità ottimale
- Überbrillen für Korrekturbrillen
- Panorama-Sichtscheibe mit integriertem Seitenschutz für die umfassende Abdeckung des Augenbereichs
- Verstellbare Bügel mit weichem und elastischem Komfort-Endstück für optimalen Sitz



LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 1,6mm	Polycarbonat 1.6mm
MONTATURA / GESTELL	Policarbonato + TPE + Nylon	Polycarbonat + TPE + Nylon
STANGHETTE / BÜGEL	Policarbonato / TPE	Polycarbonat / TPE
PESO / GEWICHT	37g	37g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60VEC00NSI	Grigio / Lime Grau / Limette	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Standard-Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	FT	2-1.21FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 80

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

VISILUX

60400 / 60401 / 60403


VANTAGGI / VORTEILE

- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Visione panoramica
- Stanghette autoregolabili
- Protezione superiore e laterale
- Kompatibel mit Korrekturbrillen
- Vollsichtbrille
- Selbstregulierende Bügel
- Schutz oben und seitlich



60400



60401



60403



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,2 mm	Polycarbonat 2,2 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	45g	45g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60400	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Trattamento antigraffio standard K Trattamento Anti - UV Anti-Kratz-Behandlung K Anti-UV-Behandlung	FT	2-12 1FTK	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60401	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Rivestimento anti-UV Anti-UV-Beschichtung	FT	2-12 1FT	EN166:2001 EN170:2003	10 120
60403	Fumato Geraucht	Fumo Getönt	Trattamento antigraffio standard K UV Protezione solare Anti-Kratz-Behandlung standardisierter K UV-Sonnenschutz	FT	5-3.11FTK	EN166:2001 EN172:1994 +A1 :2000+A2:2001	10 120



OCCHIALI

MASCHERA

→ SCHUTZBRILLEN

STORMLUX

P.792



**AIUTO PER LA SCELTA - MASCHERE**

ENTSCHEIDUNGSHILFE - VOLLSICHTSCHUTZBRILLEN

IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	PERFORMANCE							
			UV	B	T	K	N	3	4	
	STORMLUX	792	✓	✓	✓			✓	✓	✓
	MONOLUX	794	✓	✓	✓					
	LABOLUX	794	✓	✓	✓			✓	✓	✓
	CHIMILUX	795		✓					✓	
	CHIMILUX	795		✓				✓	✓	
	KEMILUX	795	✓	✓	✓			✓	✓	✓
	HUBLUX	797	✓	✓				✓	✓	✓
	BIOLUX	797	✓	✓	✓			✓	✓	✓
	OMEGA	796	✓	✓	✓	✓		✓	✓	✓

SFUMATE <i>TÖNUNG</i>	FUNZIONALITÀ <i>EIGENSCHAFT</i>	
ACETATO	FASCIA REGOLABILE <i>VERSTELLBARES BAND</i>	BORDO IN GOMMAPIUMA <i>SCHAUMSTOFFRAND</i>
✓	✓	
	✓	
	✓	
	✓	
	✓	
	✓	
	✓	✓
	✓	✓
	✓	

STORMLUX PC

6STOP00

0% METAL UV N T 3 4 B LS SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione indiretta
- Compatibile con occhiali da vista/ maschere respiratorie- Protezione dai liquidi e dalle polvere

- Indirekte Belüftung
- Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken...



LENTE / SICHTSCHEIBE	60650 : Polycarbonato spessore 2,3mm 60655: Acetato	60650: Polycarbonat 2.3mm 60655: Acetat
MONTATURA / GESTELL	PVC + policarbonato	PVC + Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	60650 : Fascia in tessuto 60655 : Fascia elastica	60650: Textilband 60655: Gummi Stirnband
PESO / GEWICHT	80g	80g

STORMLUX**

6STOC00

0% METAL UV N T 3 4 LS SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Oculare in acetato
- Ampia banda elastica in gomma, lavabile
- Aerazione indiretta
- Compatibile con occhiali da vista/ maschere respiratorie- Protezione dai liquidi e dalle polvere.

- Acetat-Sichtscheibe
- Breites, waschbares Gummiband
- Indirekte Belüftung
- Spezialkerben für ein bequemes Tragen von Korrekturbrillen
- Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken...



LENTE / SICHTSCHEIBE	Acetato 2,3mm	Acetat 2.3mm
MONTATURA / GESTELL	PVC + policarbonato	PVC + Polycarbonat
STANGHETTE / BÜGEL	Fascia elastica	Gummi Stirnband
PESO / GEWICHT	80g	80g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6STOP00NSI	Fumato / Nero Geraucht / Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV Resistenza ai liquidi, alle particelli large, e ai polver Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung Beständigkeit gegen Flüssigkeiten, große Partikel und Staub	3.4 BT	2-1.21BTN	EN166:2001 EN170:2003	40
6STOC00NSI	Nero / Nero Schwarz / Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento Anti - UV Trattamento antiappannamento tipo N Anti-UV-Behandlung Standard Anti-Beschlag-Behandlung N	3.4 FT	2-1.2 1FTN	EN166:2001 EN170:2003	10 50

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

OCCHIALI MASCHERA / SCHUTZBRILLEN

STORMLUX

60650 / 60655



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: occhiale e protezione facciale
- Indossabile insieme agli occhiali da vista / maschere respiratorie
- Protezione di liquidi e polveri

- 2 in 1: Schutzbrille und Gesichtsschutz
- Verwendbar mit Korrekturbrillen / Atemmasken
- Schutz vor Flüssigkeiten und Staub



60650



60655

LENTE / SICHTSCHEIBE	60650 : Polycarbonato spessore 2,3mm 60655 : Acetato	60650: Polycarbonat 2.3mm 60655: Acetat
MONTATURA / GESTELL	PVC + polycarbonato	PVC + Polycarbonat
STANGHETTA / BÜGEL	Fascia in tessuto	Textilband
PESO / GEWICHT	172g	172g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60650	Fumato / Nero Geraucht / Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antiappannamento tipo N. Trattamento Anti - UV Resistenza a liquidi e particelle di grandi dimensioni e polvere <i>Standard-Antibeschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung, Beständigkeit gegen extreme Temperaturen Beständigkeit gegen Flüssigkeiten, große Partikel und Staub</i>	3.4 BT	2-1.21BTN	EN166:2001 EN170:2003	1 36
60655	Fumato / Nero Geraucht / Schwarz	Incolore Farblos	Trattamento antiappannamento tipo N. Trattamento Anti - UV Resistenza a liquidi e particelle di grandi dimensioni e polvere <i>Antifog Anti-UV-Flüssigkeiten Große Partikel</i>	3.4 FT	2-1.21FTN	EN166:2001 EN170:2003	1 36

OFFERTA AGGIUNTIVA / ZUSÄTZLICHES ANGEBOT

STORMLUX

60651



VANTAGGI / VORTEILE

- Pellicola di protezione (x6)
- Schutzfolie (x6)



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
Film trasparente di protezione (x6) <i>Transparente Schutzfolien für Sichtscheiben (x6)</i>	1 300

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

MONOLUX

60590



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione diretta
- Elastico regolabile
- Indossabile insieme agli occhiali da vista

- Indirekte Belüftung
- Verstellbares Gummiband
- Kompatibel mit Korrekturbrillen



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 1,7mm	Polycarbonat 1.7mm
MONTATURA / GESTELL	PVC morbido	Elastisches PVC
PESO / GEWICHT	60g	60g

LABOLUX

60610



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile
- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Protezione di liquidi e polveri

- Indirekte Belüftung
- Verstellbares Gummiband
- Kompatibel mit Korrekturbrillen
- Schutz vor Flüssigkeiten und Staub



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 1,7mm	Polycarbonat 1.7mm
MONTATURA / GESTELL	PVC morbido	Elastisches PVC
PESO / GEWICHT	63g	63g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60590	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Treatmento Anti - UV Resistenza a temperature estreme Resistenza a impatti meccanici di media energia <i>Anti-UV-Behandlung, Beständigkeit gegen extreme Temperaturen, Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen mittlerer Energie</i>	BT	2-1.2 BT	EN166:2001 EN170:2003	10 100
60610	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Treatmento antiappannamento standard N Treatmento Anti - UV Resistenza a temperature estreme Resistenza a impatti meccanici di media energia (B) Protezione da liquidi e polvere <i>Standard-Antibeschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung, Beständigkeit gegen extreme Temperaturen Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen mittlerer Energie (B) Flüssigkeits- und Staubschutz</i>	BT 3.4	2-1.21BTN	EN166:2001 EN170:2003	10 100

OCCHIALI MASCHERA / SCHUTZBRILLEN

CHIMILUX

60599** / 60600



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile
- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Protezione dai liquidi

- Indirekte Belüftung
- Verstellbares Gummiband
- Kompatibel mit Korrekturbrillen
- Schutz vor Flüssigkeiten



60599



60600

3

B



3

B

N



LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 1,7mm	Polycarbonat 1.7mm
MONTATURA / GESTELL	PVC morbido	Elastisches PVC
PESO / GEWICHT	75g	75g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60599	Verde Grün	Incolore Farblos	Protezione da liquidi Flüssigkeiten	3 B	1 B	EN166:2001	20 200
60600	Verde Grün	Incolore Farblos	Treatmento antiappannamento tipo N Protezione da liquidi N Standard Anti-Beschlag- Behandlung Schutz vor Flüssigkeiten	3 B	1 BN	EN166:2001	20 200

KEMILUX

60601



VANTAGGI / VORTEILE

- Montatura PVC morbido
- Aerazione indiretta
- Ampia banda elastica regolabile
- Protezione dai liquidi

- Gestell aus elastischem PVC
- Indirekte Belüftung
- Breites verstellbares Gummiband
- Schutz vor Flüssigkeiten



UV

N

T

B

3

4



LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,4mm	Polycarbonat 2.4 mm
MONTATURA / GESTELL	PVC morbido	Elastisches PVC
PESO / GEWICHT	110g	110g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60601	Incolore Farblos	Incolore Farblos	Treatmento Anti - UV Treatmento anti-appannamento N Anti-UV-Behandlung Standard- Anti-Beschlag-Behandlung N Beständigkeit gegen extreme Temperaturen, Beständigkeit gegen mechanische Einwirkungen mittlerer Energie	3 4 B	2-1,2 BN	EN166:2001 EN170:2003	12 120

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

OMEGA

60ME0

UV	K	N	T	3	4	B	LS SS*
----	---	---	---	---	---	---	-----------



VANTAGGI / VORTEILE

- Eccellente campo visivo.
- Ampio elastico di chiusura, per un maggiore comfort.
- Particolarmente adatto all'uso di una maschera o semimaschera respiratoria
- *Ausgezeichnetes Sichtfeld*
- *Breites Gummizug für erhöhten Tragekomfort*
- *Besonders geeignet für die Benutzung einer Voll- oder Halbmaske.*



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato 2,4 mm	<i>Polycarbonat 2,4 mm</i>
MONTATURA / GESTELL	PVC	<i>PVC</i>
PESO / GEWICHT	116g	116g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60ME0	Fumato <i>Geraucht</i>	Incolore <i>Farblos</i>	Treatmento antigraffio standardizzato K Trattamento antiappannamento tipo N Trattamento Anti - UV Protezione dai liquidi e dalle particelle di polvere di grandi dimensioni <i>Standard-Anti-Kratz-Behandlung K</i> <i>Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N</i> <i>Anti-UV-Behandlung</i> <i>Schutz vor Flüssigkeiten</i> <i>Schutz vor großen Staubpartikeln</i>	F - CAT 0	2-12 1FN	EN166:2001 EN170:2003	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

OCCHIALI MASCHERA / SCHUTZBRILLEN

HUBLUX**

60660



VANTAGGI / VORTEILE

- Montatura PVC morbido
- Aerazione indiretta
- Ampia banda elastica regolabile
- Protezione di liquidi e polveri
- Gestell aus elastischem PVC
- Indirekte Belüftung
- Breites verstellbares Gummiband
- Schutz vor Flüssigkeiten und Staub



60660

LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,0mm	Polycarbonat 2.0mm
MONTATURA / GESTELL	PVC morbido	Elastisches PVC
PESO / GEWICHT	141g	141g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60660	Azzuro / Nero Light Blau / Schwarz	Incolore Farblos	Treatment antiappannamento tipo N. Treatment anti-UV. Protezione dai liquidi e dalle particelle di grandi dimensioni. Standard Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV. Behandlung Schutz vor Flüssigkeiten Schutz vor großen Partikeln	3-4 B	2-12 2BN	EN166:2001 EN170:2003	10 50

BIOLUX**

60680



VANTAGGI / VORTEILE

- Guarnizione facciale morbida in TPV
- 4 aerazioni indirette
- ampia banda elastica regolabile
- protezione di liquidi e polveri
- Weiche Dichtung aus TPV
- 4 indirekte Lüftungsöffnungen
- breites verstellbares Gummiband
- Flüssigkeitsspritzer und Staub



LENTE / SICHTSCHEIBE	Policarbonato spessore 2,3mm	Polycarbonat 2.3mm
MONTATURA / GESTELL	Polipropilene + TPE	Polypropylen + TPE
PESO / GEWICHT	84g	84g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60680	Grigio / Ardesia Grau / Slate-Grau	Incolore Farblos	Treatment antiappannamento tipo N. Treatment Anti - UV. Standard-Anti-Beschlag-Behandlung N Anti-UV-Behandlung	BT 3.4	2-1.21BTN	EN166:2001 EN170:2003	10 50

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



SALDATURA

→ SCHWEISSEN

MERCURIO 4
P.800





SALDATURA / SCHWEISSEN

MERCURIO 2 / MERCURIO 4

6MER200 / 6MER400



6MER400NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Ampio campo di visibilità: 100 x 41mm
 - Regolazione automatica dell'oscuramento 9-13 in 0,4ms e ritorno a chiaro da 0,1 a 1,0ms
 - Alimentazione a cella solare e batteria
 - Fascia regolabile a cremagliera
 - Indossabile insieme agli occhiali da vista / maschere respiratorie...
-
- *Großes Sichtfeld: 100 x 41mm*
 - *Selbsttönung von T9 auf T13 in 0,4ms und Aufhebung der Tönung in 0,1 bis 1,0ms*
 - *Stromversorgung durch Solarzelle und Batterie*
 - *Komfort-Kopfbügel mit Drehrad verstellbar*
 - *Verwendbar mit Korrekturbrillen, Atemmasken...*



6MER200NSI

PROTEZIONE DEGLI OCCHI / AUGENSCHUTZ

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6MER200NSI	Nero Schwarz	9 to 13 9 to 13	<p>Casco in poliammide / nylon - cella solare con tempo di commutazione: 0,4ms - 2 sensori - attivazione da 5 ampere - regolazione della colorazione e della velocità di ritorno a chiaro - fascia comfort regolabile a cremagliera - Dimensioni del campo di visibilità: 100x41mm - Alimentazione solare e a batteria</p> <p><i>Helm aus Polyamid / Nylon - Solarzelle mit Wechselzeit: 0,4ms - 2 Sensoren - Aktivierung ab 5 Ampere - Einstellung der Tönung und der Rückstellgeschwindigkeit - Komfort-Kopfbügel mit Drehrad - Größe des Sichtfelds: 100x41mm - Stromversorgung durch Solarzelle und Batterie</i></p>	EN166:2001 EN379:2003+A1:2009 EN175:1997	1 17
6MER400NSI	Nero Schwarz	4 - 9 to 13 4 - 9 to 13	<p>Cella solare con tempo di cambio: 0,4ms - 4 sensori di intensità luminosa - attivazione da 5 ampere, regolazione della tonalità e della velocità di ritorno alla luce, fascia comfort regolabile tramite cricchetto, Dimensione del campo visivo: 100x41mm</p> <p><i>Alimentazione solare e batteria. Poliammide / nylon Solarzelle mit Wechselzeit: 0,4ms - 4 Lichtstärkesensoren - Aktivierung ab 5 Ampere, Anpassung des Schirms und der Lichtrückkehrgeschwindigkeit, Komfort-Kopfbügel per Ratsche verstellbar, Größe des Sichtfeldes: 100x41mm Solarstromversorgung und Batterie. Polyamid / Nylon</i></p>	EN166:2001 EN379:2003+A1:2009 EN175:1997	1 17

SALDATURA / SCHWEISSEN

66500**

CAPPA A FACCIA FISSA / FESTGESICHTSSCHILD



VANTAGGI / VORTEILE

- Con cerchietto regolabile a cremagliera
- Schermo rialzabile
- Mit Stirnband und Größenverstellung am Drehrad
- Hochklappbarer Schweißhelm

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Casco con schermo passivo per la saldatura a gas, ossigeno
- Acetilene, saldatura ad arco, meccano-saldatura
- Schutzhelm mit passivem Schutzschild zum Gasschweißen, Sauerstoff
- Acetylen-Schweißen, Lichtbogenschweißen, mechanischen Schweißen



MONTATURA / GESTELL	Termoplastico caricato con fibra di vetro	Glasfasergefüllter Thermoplast
PESO / GEWICHT	360g	360g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
66500	Rosso / Nero Rot / Schwarz	Termoplastico rinforzato con fibra di vetro, cerchietto regolabile a cremagliera, Schermo rialzabile con oculare fisso, intercambiabile, non fornito Thermoplastisch, aus Glasfasern, Kopfbügel mit Größenverstellung am Drehrad, hochklappbarer Helm, feste Sichtscheibe, austauschbar, nicht mitgeliefert	EN166:2001 EN175:1997	20

66600

CAPPUCCIO CON VISIERE RIBALTABILE / GESICHTSSCHILD MIT KLAPPBAREN VISIEREN



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: parte fissa incolore, parte amovibile colorata n.11
- Cerchietto regolabile a cremagliera
- 2 in 1: Festes Glas farblos - hochklappbares Glas Tönung 11
- Mit Stirnband und Größenverstellung am Drehrad

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Casco con schermo passivo per la saldatura a gas, ossigeno
- Acetilene, saldatura ad arco, meccano-saldatura
- Schutzhelm mit passiver Scheibe zum Gasschweißen, Sauerstoff
- Acetylen-Schweißen, Lichtbogenschweißen, mechanischen Schweißen



MONTATURA / GESTELL	Polipropilene	Polypropylen
PESO / GEWICHT	420g	420g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
66600	Nero Schwarz	Tinto 11 Getönt 11	Cerchietto in propilene regolabile a cremagliera Polypropylen - Stirnband mit Verstellung durch Drehrad	EN166:2001 EN175:1997	20

6WEL

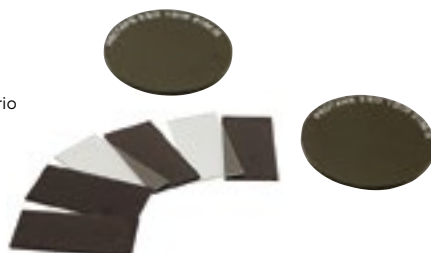
VETRI DI RICAMBIO / ERSATZSCHEIBE

6WEL050NSI / 6WEL110NSI / 6WEL120NSI / 6WEL130NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con occhiali da saldatura Revlux 2 e maschere automatiche Mercurio
- Schermi:
 - dimensioni 105x50 mm
 - Tinta 9 a 13
- Verwendbar mit der Schweißbrille Revlux 2 und den Schweißerschutzhelmen Mercurio
- Scheiben:
 - Größe 105 x 50 mm
 - Tönung 9 bis 13



REF	CONFEZIONE / VERPACKUNG
6WEL050NSI	x100
6WEL110NSI	x100
6WEL120NSI	x100
6WEL130NSI	x100

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

DUOLUX A**

60800

IR5



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione indiretta
- Indirekte Belüftung
- Elastico regolabile
- Verstellbares Gummiband



LENTE / SICHTSCHEIBE	Protan 5	Protan 5
MONTATURA / GESTELL	ABS	ABS
PESO / GEWICHT	80g	80g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60800	Nero Schwarz	Tinto IR5 Getönt, IR5	Archetto regolabile Verstellbarer Kopfbügel	F	5.1	EN166:2001 EN169:2003	25 200

DUOLUX P

60801

S IR5



VANTAGGI / VORTEILE

- Aerazione diretta laterale
- Direkte seitliche Belüftung
- Elastico regolabile
- Verstellbares Gummiband
- Solidità rinforzata
- Hartbeschichtet



LENTE / SICHTSCHEIBE	Protan 5	Protan 5
MONTATURA / GESTELL	Plastica	Kunststoff
PESO / GEWICHT	80g	80g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60801	Nero Schwarz	Tinto IR5 Getönt, IR5	Resistenza rinforzata Tinta 5 Verstärkte Haltbarkeit Shade 5 Sha	S	5.2	EN166:2001 EN169:2003	25 200

LUXAVIS**

60840 / 60845

S IR5



VANTAGGI / VORTEILE

- Autoregolabile
- Selbstregulierende
- Lenti intercambiabili a vite
- Verschraubte austauschbare Gläser
- Protezione laterale
- Seitenschutz



60840

60845

LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato bombato	Gewölbtes Polycarbonat	LENTE / SICHTSCHEIBE	Inactinique	Strahlungsresistent IR5
PESO / GEWICHT	40g	40g	PESO / GEWICHT	80g	80g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60840	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Resistenza rinforzata Antigraffio Hartbeschichtet	S	1S	EN166:2001 EN169:2003	10 200
60845	Nero Schwarz	Tinto 5 Getönt 5	Antigraffio Resistenza rinforzata Hartbeschichtet	S	5.2	EN166:2001 EN169:2003	10 200

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

FLYLUX

60955

K

IR5

**LS
SS***



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: stanghette o banda
- Fornito con banda elastica regolabile
- Bordo in schiuma

- 2 in 1: Bügel oder Band
- Geliefert mit anpassbarem elastischem Band
- Schaumstoffrand



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,3mm	Polycarbonat 2.3 mm
MONTATURA / GESTELL	Nylon + polycarbonato + schiuma EVA	Nylon + Polycarbonat + EVA-Schaumstoff
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato + PVC	Polycarbonat + PVC
PESO / GEWICHT	42 / 36g	42 / 36g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60955	Nero Schwarz	Tinta IR5 Getönt, IR5	Trattamento antigraffio standardizzato K K standardisierte Anti-Kratz-Behandlung	F	51FK	EN166:2001 EN169:2003	10 120

VISILUX

60405

K

IR5

**LS
SS***



VANTAGGI / VORTEILE

- Indossabile insieme agli occhiali da vista
- Visione panoramica
- Autoregolabile
- Protezione superiore e laterale

- Kompatibel mit Korrekturbrillen
- Vollsichtbrille
- Selbstregulierend
- Schutz oben und seitlich



LENTE / SICHTSCHEIBE	Polycarbonato spessore 2,2mm	Polycarbonat 2.2 mm
MONTATURA / GESTELL	Polycarbonato	Polycarbonat
STANGHETTA / BÜGEL	Polycarbonato	Polycarbonat
PESO / GEWICHT	45g	45g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60405	Nero Schwarz	T5 IR5	Trattamento anti-graffio K Kratzfest	F	51FK	EN166:2001 EN169:2003	10 120

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

REVLUX ECO

60821

IR5



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: parte fissa incolore, parte amovibile colorata n.5
- Aerazione indiretta
- Elastico regolabile
- 2 in 1: Festes Glas farblos, hochklappbares Glas Tönung 5
- Indirekte Belüftung
- Verstellbares Gummiband



LENTE / SICHTSCHEIBE	Protan 5 mm,	Protan 5 mm,
MONTATURA / GESTELL	PVC	PVC
PESO / GEWICHT	120g	120g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	GARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60821	Blu Blau	Tinta IR5 Getönt, IR5	Saldatura al plasma Fascia regolabile/faccia sollevabile Plasmaschweißen Verstellbarer Kopfbügel / Lifting Face	F	2-1.2F + 5.1	EN166:2001 EN175:1997	12 120

REVLUX 2

6WEL820

T 3 4 IR5



VANTAGGI / VORTEILE

- 2 in 1: montatura fissa con lenti incolore con integrati lenti rialzabili tinti (tinta 6)
- Elastico regolabile
- 2 in 1: festes Glas farblos - hochklappbares Glas Tönung 5, indirekte Belüftung
- Verstellbares Gummiband



LENTE / SICHTSCHEIBE	Lenti inatticini	Protan 5 mm
MONTATURA / GESTELL	Vinile	Vinyl
PESO / GEWICHT	126g	126g

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	GARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURA LENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6WEL820NSI	Verde / Nero Grün / Schwarz	Tinta IR5 IR5 shade	Saldatura al plasma Fascia regolabile/faccia sollevabile Plasmaschweißen Verstellbares Band / hochklappbare Scheibe	FT	2 - 1.21FT	EN166:2001 EN169:2003 EN175:1997	100

RAPIDO

6RAPI00



VANTAGGI / VORTEILE

- Montaggio rapido
- Spessore 0,4mm
- Fornito con tenda
- Schnelle Montage
- Dicke 0.4mm
- Mit Vorhang geliefert



RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	DIMENSIONI GRÖSSE	CONFEZIONE VERPACKUNG
6RA-PI00NSI	Rosso Rot	Supporto con tenda colore n.6 in PVC autoestinguente <i>1-teiliger Ständer mit Vorhang Farbe 6 aus selbstlöschendem PVC</i>	H1950 x L1500	1

LQNSFLEX 4000

66944



VANTAGGI / VORTEILE

- Fornito con tenda
- Spessore 0,4mm
- 3 lembi - 4 ruote - 2 freni
- Geliefert mit Vorhängen
- Dicke 0.4mm
- 3 Teile - 4 Räder - 2 Bremsen



RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	DIMENSIONI GRÖSSE	CONFEZIONE VERPACKUNG
66944	Rosso Rot	Supporto 3 elementi con 3 tende colore n.6 in PVC autoestinguente <i>3-teiliger Ständer mit 3 Vorhängen Tönung 6 aus selbstlöschendem PVC</i>	H2100 x L4000	1

LANSARC

66918



VANTAGGI / VORTEILE

- Fornito con anelli di sospensione
- Spessore 0,4mm
- Geliefert mit Aufhängeringe
- Dicke 0.4mm



RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	DIMENSIONI GRÖSSE	CONFEZIONE VERPACKUNG
66918	Arancione Orange	Tenda di ricambio colore n. 6 per 66944 in PVC autoestinguente <i>Ersatzvorhang Farbe 6 bei 66944 aus PVC selbstlöschend</i>	H1800 x L1300	1





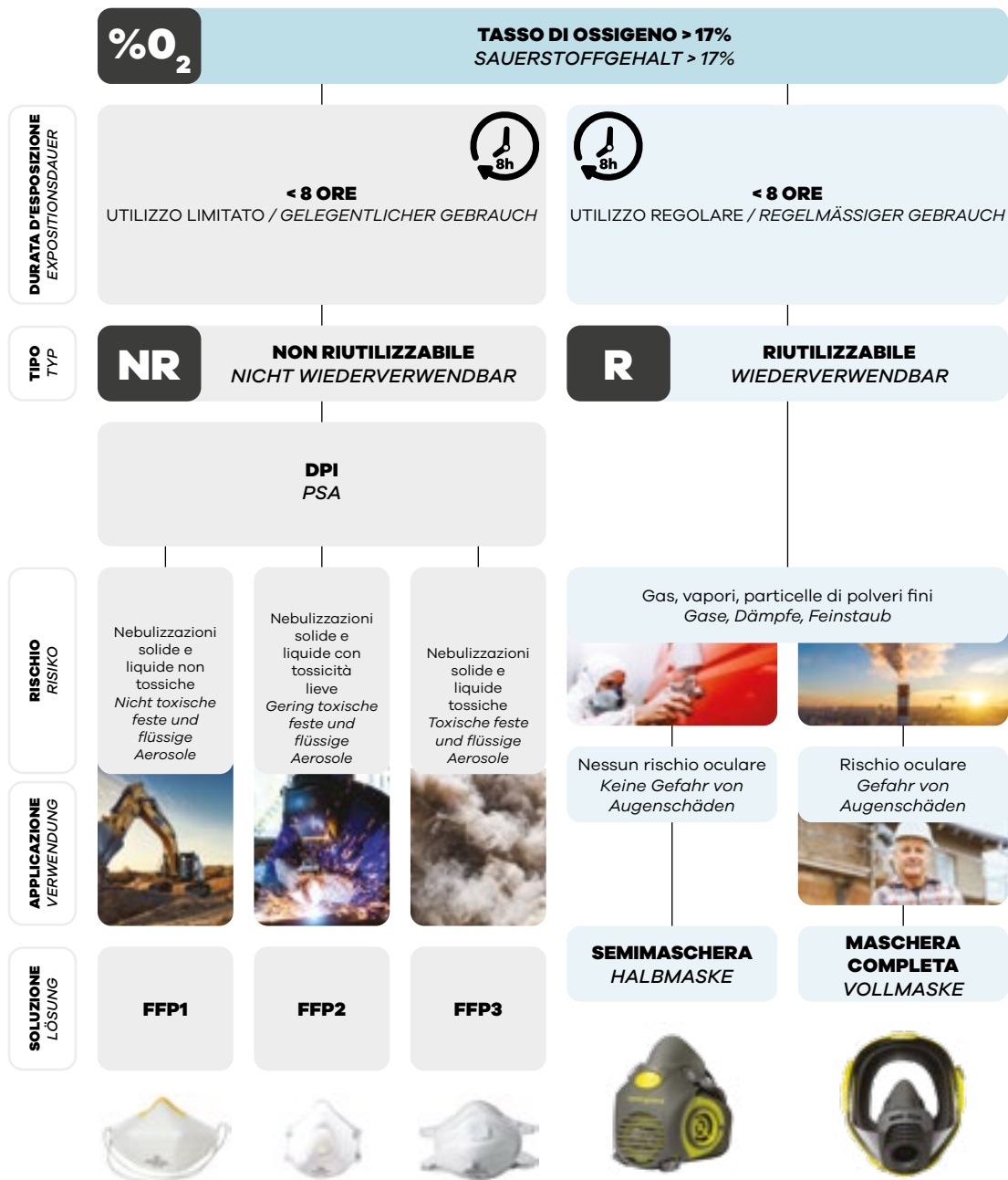
PROTEZIONE DELLE **VIE RESPIRATORIE**

ATEMSCHUTZ & FILTERUNG



INDIVIDUARE LA PROTEZIONE RESPIRATORIA GIUSTA PER L'USO PREVISTO

JE NACH EINSATZ DEN PASSENDEN ATEMSCHUTZ FINDEN





VALUTAZIONE DEI RISCHI RESPIRATORI BEURTEILUNG DER ATEMWEGSRISIKEN



→ www.ilo.org/

Basata sulla direttiva 2004/37/CE, **a direttiva (UE) 2019/983, in vigore a partire da luglio 2021**, prevede un **abbassamento dei valori limite di esposizione di alcuni agenti cancerogeni o mutageni sul lavoro**. Stabilisce un contesto di principi generali che consentono agli Stati Membri di applicare uniformemente le prescrizioni minime. Inoltre, la direttiva 2004/37/CE non impedisce agli Stati Membri di applicare misure supplementari, come un valore limite biologico.

Die im Juli 2021 in Kraft tretende EURichtlinie 2004/37/EG sieht in Abänderung der Richtlinie 2019/983 eine Absenkung der Expositionsgrenzwerte für bestimmte Karzinogene bzw. Mutagene am Arbeitsplatz vor. Sie legt den Rahmen allgemeiner Grundsätze fest, damit die Mitgliedstaaten die Mindestanforderungen einheitlich anwenden können. Die Richtlinie 2004/37/EG hindert die Mitgliedstaaten jedoch nicht daran, zusätzliche Maßnahmen, wie z. B. einen biologischen Grenzwert, einzuführen.



La norma europea EN 529:2005 determina come si deve selezionare il dispositivo respiratorio giusto in base alla valutazione dei rischi.

Questa norma definisce il "fattore di protezione", che è per definizione il parametro che esprime il rapporto fra la concentrazione del contaminante nell'ambiente e quella all'interno del dispositivo respiratorio. È importante distinguere fra il **fattore di protezione nominale (FPN) e il fattore di protezione attribuito (FPA)**. Il fattore di **protezione nominale (FPN)** è un valore derivato dalla percentuale massima di perdita totale (verso l'interno del dispositivo respiratorio) consentita dalle standard europee.

Il **fattore protezione attribuito (FPA)** è il livello di protezione respiratoria che il 95% degli utenti di DPI può ragionevolmente raggiungere sul posto di lavoro. Inoltre, un riferimento importante per la scelta del dispositivo respiratorio è il **valore limite di esposizione (VLE)**, che indica le concentrazioni ambientali di sostanze chimiche in sospensione nell'aria al di sotto delle quali la maggior parte dei lavoratori può restare esposta più volte al giorno nella corso della vita professionale, senza effetti nocivi sulla salute.

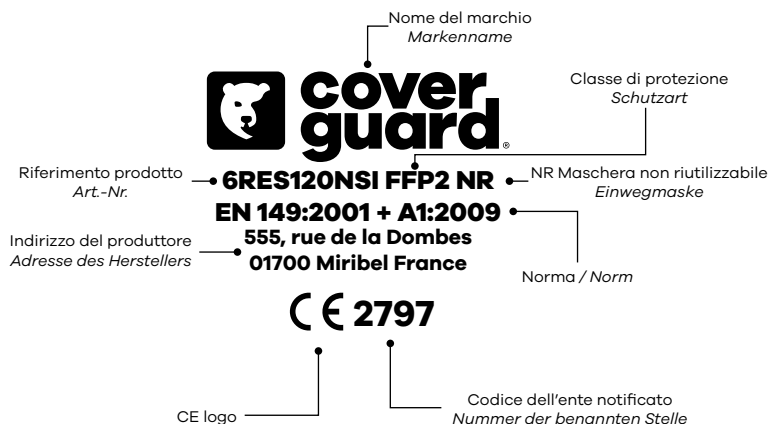
Die Europäische Norm EN 529:2005 zeigt, wie man ausgehend von der Risikobewertung die richtige Atemschutzausrüstung auswählt. Diese Norm gibt den „Schutzfaktor“ an. Er ist per Definition der Parameter, der das Verhältnis zwischen der Konzentration des Schadstoffs in der Umgebung und seiner Konzentration im Atemschutzgerät ausdrückt. Eine wichtige Unterscheidung wird getroffen zwischen dem Nennschutzfaktor (NPF) und dem zugewiesenen Schutzfaktor (APF). Der Nennschutzfaktor (NPF) ist die Zahl, die sich aus dem nach europäischer Norm maximal zulässigen Prozentsatz des Gesamtverlustes (zum Inneren des Atemschutzgeräts hin) ableitet. Der zugewiesene Schutzfaktor (APF) ist das Niveau des Atemschutzes, das man realistischerweise am Arbeitsplatz von 95 % der PSA-Benutzer erwarten kann. Ein wichtiges Kriterium für die Auswahl der Atemschutzausrüstung ist außerdem der Expositionsgrenzwert (ELV). Er gibt die Umgebungskonzentration von luftgetragenen Chemikalien an, unterhalb derer die meisten Arbeitnehmer während ihres Arbeitslebens wiederholt Tag für Tag ausgesetzt bleiben können, ohne gesundheitlich beeinträchtigt zu werden.



CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

MASCHERE NON RIUTILIZZABILI EINWEGMASKEN	
EN 14683+AC AOÛT 2019	Maschere per uso medico / <i>Medizinische Gesichtsmasken</i>
EN 1492001 + A12009	Semimaschere filtranti per particelle / <i>Halbmasken mit Partikelfiltern</i>
MASCHERE RIUTILIZZABILI MEHRWEGMASKEN	
EN 1361998	Maschere complete / <i>Vollmaske</i>
EN 1401998	Semimaschere e quarti di maschera / <i>Halb- und Viertelmasken</i>
FILTRI FILTER	
EN 1432000 + A12006	Filtri per particelle / <i>Partikelfilter</i>
EN 143872004 + A12008	Filtri antigas e filtri combinati / <i>Gasfilter und kombinierte Filter</i>

+ DESCRIZIONE DELLA MARCATURA BESCHREIBUNG DER KENNZEICHNUNG



MARCATURE OPZIONALI ZUSÄTZLICHE KENNZEICHNUNGEN	
NR	Non riutilizzabile <i>Nicht wiederverwendbar</i>
R	Riutilizzabile <i>Wiederverwendbar</i>
D	Test di resistenza all'intasamento con polvere di dolomite per valutare la riduzione della resistenza respiratoria <i>Dolomit-Verstopfungstest zur Beurteilung der Verringerung des Atemwiderstandes</i>
VO	Protezione contro i vapori organici <i>Schutz vor organischen Dämpfen</i>
GA	Protezione contro i gas acidi <i>Schutz vor säurehaltigen Gasen</i>



LE NOSTRE MASCHERE RIUTILIZZABILI (NR) UNSERE EINWEGMASKEN (NR)

Tutte le nostre maschere non riutilizzabili sono testate contro le allergie e non devono essere utilizzate negli ambienti dove la concentrazione di ossigeno è inferiore al 17% vol.
Alle unsere Einwegmasken sind allergiegetestet und dürfen nicht in Umgebungen mit einer Sauerstoffkonzentration von unter 17% Vol. verwendet werden.

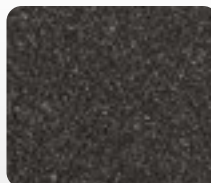
Offrono i seguenti vantaggi in funzione delle esigenze di ogni utente
Je nach Anforderung der Benutzer bieten sie folgende Vorteile

+ PERFORMANCE LEISTUNG



Marchatura D: limitazione dell'intasamento con dolomite, per ottimizzare la riduzione della resistenza respiratoria

Kennzeichnung D: Begrenzung der Dolomit-Verstopfung und Reduzierung des Atemwiderstandes



Il carbone attivo protegge dai vapori organici e riduce gli odori sgradevoli

Aktivkohle schützt vor organischen Ausdünstungen und verringert unangenehme Gerüche

+ COMFORT DI UTILIZZO BENUTZERFREUNDLICH



Varie forme (piatta, a guscio, pieghevole 3D) per garantire una buona stabilità e l'adattamento anatomico

Eine große Auswahl an Formen (flach gefaltet, Schale, 3D-gefaltet), die für Stabilität und anatomische Passform sorgen.



La valvola orientata verso il basso impedisce l'infiltrazione della polvere e la formazione della condensa sulle lenti

Nach unten gerichtetes Ventil, um das Eindringen von Staub und das Beschlagen des Sichtscheiben zu verhindern.



Guarnizione facciale, per garantire il massimo comfort e la massima tenuta a prescindere dalla morfologia dell'utente.

Gesichtsabdichtung, die optimalen Komfort und maximale Dichtheit garantiert



Con il ponte/clip nasale preformato, migliora la tenuta, aumenta il comfort e diminuisce il rischio che si formi la condensa

Vorgeformter Nasensteg/Clip für timierte Abdichtung, Tragekomfort und ein verringertes Risiko des Beschlagens risk

+ FACILE DA UTILIZZARE BENUTZERFREUNDLICH



Elastico facile da regolare

Leicht verstellbares Gummiband



Le maschere pieghevoli sono confezionate singolarmente, per garantire anche un livello d'igiene superiore

Die faltbaren Masken sind einzeln verpackt, um ein hohes Maß an Hygiene zu gewährleisten



LE NOSTRE MASCHERE RIUTILIZZABILI (R) UNSERE MEHRWEGMASKEN (R)



Utilizzo solo quando O₂ > 17%
Nur benutzen, wenn O₂ > 17%

	TIPO TYP	DEFINIZIONE DEFINITION
	Semimaschere Halbmasken	Coprono il naso, la bocca e il mento; sono descritte nella norma NF EN 140. <i>Sie bedecken Nase, Mund und Kinn und unterliegen der Norm NF EN 140.</i>
	Maschere complete Vollmasken	Coprono la fronte, il naso, la bocca e il mento, inoltre comprendono anche una parte oculare; le loro caratteristiche sono descritte nella norma NF EN 136. <i>Sie bedecken Stirn, Nase, Mund und Kinn und haben ein Sichtfenster-Teil. Ihre Eigenschaften werden in der Norm EN 136 definiert.</i>
	Cartucce filtranti Filterpatronen	Sono descritte nelle standard EN141, EN14387 (filtri antigas e filtri combinati) e EN143 (filtri per particelle); sono classificate per codice colore, conformemente alle standard europee, ma anche per tipo di filtraggio. <i>unterliegen den Normen EN141 und EN14387 (Gasfilter und Kombinationsfilter) und EN143 (Partikelfilter) und werden gemäß der europäischen Normen nach Kennfarben und Filterklassen eingeteilt.</i>



+ LIVELLO DI PERFORMANCE DEI FILTRI ANTIGAS LEISTUNGSSTUFE DER GASFILTER

CLASSE DEL FILTRO FILTERKLASSE	CONCENTRAZIONE DEL GAS, VAPORE KONZENTRATION AN GAS, DÄMPFEN
1	0,1% vol (1000 ppm) = concentrazione massima consentita della sostanza nociva. <i>0.1% vol (1000 ppm) = maximal zulässige Schadstoffkonzentration.</i>
2	0,5% vol (5000 ppm) = concentrazione massima consentita della sostanza nociva. <i>0.5% vol (5000 ppm) = maximal zulässige Schadstoffkonzentration.</i>
3	1,0% vol (10000 ppm) = concentrazione massima consentita della sostanza nociva. <i>1.0% vol (10000 ppm) = maximal zulässige Schadstoffkonzentration.</i>



Per indossare un dispositivo facciale, come una maschera completa o una semimaschera, è necessario accertarsi che la guarnizione aderisca perfettamente al volto. Gli uomini devono radersi la barba; è necessario inoltre evitare l'intrusione di capelli, barba o stanghette degli occhiali (altrimenti il fattore di protezione diminuisce)..

Beim Tragen einer Gesichtsmaske, wie z.B. einer Vollmaske oder einer Halbmaske, muss sichergestellt werden, dass die Dichtfläche durchgehend am Gesicht anliegt. Männer müssen glatt rasiert sein und es dürfen keine Haare, Bärte oder Brillenbügel unter der Dichtung liegen (sonst wird der Schutzfaktor reduziert).



LA PERFORMANCE AL SERVIZIO DEL COMFORT DI UTILIZZO

WENN LEISTUNG DEN BENUTZERKOMFORT ERHÖHT

Le protezioni respiratorie Coverguard più avanzate presentano funzioni specifiche per soddisfare anche le aspettative più esigenti.

Die Funktionen der innovativen Atemschutzgeräte von Coverguard erfüllen die Erwartungen hochanspruchsvoller Anwender.



ERGONOMIA INTELLIGENTE

ERGONOMISCHES DESIGN



Il design garantisce l'adattamento anatomico, la tenuta e anche la compatibilità con altri DPI (occhiali, cuffie)

Das Design garantiert eine ausgezeichnete anatomische Passform, Wasserdichtigkeit sowie die Verwendbarkeit mit anderen PSA (Brillen, Helme)



I doppi filtri migliorano l'equilibrio e offrono una sensazione di leggerezza a chi indossa il prodotto

Zwei Filter für eine ausgewogene Luftführung und ein leichteres Tragegefühl



FACILITÀ E COMFORT DI UTILIZZO

BENUTZERFREUNDLICHKEIT UND KOMFORT



Filtri con attacco universale DIN40 o a baionetta, per un'applicazione veloce

Filter mit universellem DIN40er Bajonett-Anschluss zur schnellen Inbetriebnahme



Imbracatura con quattro o cinque punti di fissaggio, per garantire una buona stabilità e una regolazione precisa

Gurt mit vier bis fünf Befestigungspunkten für hohe Stabilität und präzises Einstellen



Le valvole d'espiazione garantiscono la riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità

Ausatemventile zur Reduzierung von Atemwiderstand, Hitze und Feuchtigkeit



Diaframmi fonici per agevolare la comunicazione

Phonische Membranen für eine bessere Kommunikation



COMFORT VISIVO (MASCHERE COMPLETE)

HOHER SICHTKOMFORT (VOLLMASKEN)



La visione panoramica consente un campo visivo di 180° senza distorsione

Panoramasicht mit einem verzerrungsfreien 180°-Sichtfeld



A seconda dei modelli, trattamenti antigraffio e/o anticondensa, per una durata utile prolungata

Je nach Modell werden eine Anti-Kratz- und/oder eine Anti-Beschlag-Behandlung für eine erhöhte Haltbarkeit angeboten



FILTRI A CARTUCCIA PER LE MASCHERE FILTER VON MASKEN MIT PATRONEN



I FILTRI ANTIGAS GASFILTER



Proteggono contro i gas e i vapori tossici.
TEST DI LONGEVITÀ DEI FILTRI ANTIGAS



Die Lebensdauer eines Gasfilters wird durch
Anwendung eines

La durata di un filtro antigas si testa applicando una flusso di gas di prova pari a 30 L/min ovvero il volume d'aria respirato ogni minuto da una persona di media corporatura che svolge un lavoro mediamente difficile. Si può calcolare approssimativamente anche rapportando la concentrazione sul posto al tempo minimo di penetrazione richiesto per il tipo di filtro in questione.

Gasdurchsatzes von 30 l/min getestet, was dem Volumen eingeatmeter Luft pro Minute für eine Person mittlerer auch grob berechnet werden, indem man die Konzentration am Standort der für den jeweiligen Filtertyp erforderlichen Minstdurchdringungszeit gegenüber stellt.

CALCOLO DELLA LONGEVITÀ DI UN FILTRO ANTIGAS BERECHNUNG DER LANGLEBIGKEIT VON ANTI-GAS-FILTERN

$$T = \frac{1000000 \times G}{V \times C}$$

- T • Tempo / Zeit
- G • Capacità del filtro (g) / Filtervermögen (g)
- V • Volume e frequenza di respirazione (L/min)
Atemvolumen und -frequenz (l/min)
- C • Concentrazione di gas / Gaskonzentration

SETTORE DI UTILIZZO		VERWENDUNG
A ●	Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65°C Esempi di idrocarburi particolari: toluene, benzene, xilene, stirene, trementina, cicloesano, tetracloruro di carbonio, tricloroetilene. Alcuni solventi vengono spesso utilizzati sotto forma di miscele, come i solventi a base di benzene, le essenze minerali, la trementina minerale, l'acquaragia, la nafta solvente. Altri composti organici: dimetilformammide, fenolo, alcool furfurilico, alcol diacetone. Ma anche alcune materie prime e determinati additivi della plastica, come gli ftalati, le resine fenoliche, le plastiche epossidiche e i policlorobifenili sotto forma di isomeri del PCB.	Gase und Dämpfe organischer Verbindungen mit einem Siedepunkt > 65 °C. Beispiele für spezifische Kohlenwasserstoffe: Toluol, Benzol, Xylol, Styrol, Terpentin, Cyclohexan, Tetrachlorkohlenstoff, Trichlorethylen. Bestimmte Lösungsmittel werden oft als Mischung verwendet, z. B. Lösungsmittel auf Benzolbasis, Mineralterpentinöl, Testbenzin, Naphta-Lösungsmittel. Andere organische Verbindungen: Dimethylformamid, Phenol, Furfurylalkohol, Diacetonalcohol. Aber auch bestimmte Rohmaterialien und Kunststoffadditive, wie Phthalate, Phenolharze, Epoxidkunststoffe und polychlorierte Biphenyle in Form von PCB-Isomeren.
AX ●	Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65°C	Gase und Dämpfe organischer Verbindungen mit einem Siedepunkt > 65 °C.
B ●	Gas e vapori inorganici Per esempio: biossido di zolfo, cloro, acido solfidrico (H ₂ S), cianuro d'idrogeno (HCN), gas cloridrico (HCl), composti del cianuro, fosforo e acido fosforico.	Anorganische Gase und Dämpfe Z. B. Schwefeldioxid, Chlor, Schwefelwasserstoff (H ₂ S), Cyanwasserstoff (HCN), Chlorwasserstoffgas (HCl), Cyanidverbindungen, Phosphor und Phosphorsäure.
E ●	Acidi organici, gas acidi e, in generale, gli acidi grassi come l'acido nitrico, l'acido propionico e l'acido formico.	Organische Säuren, säurehaltige Gase und allgemein gashaltige Säuren, wie z.B. Salpetersäure, Propionsäure, Ameisensäure.
K ●	Ammoniaca e derivati organici dell'ammoniaca, ammine organiche come la metilammina, l'etilammina, l'etilendiammina e la dietilendiammina.	Ammoniak und organische Ammoniakderivate, organische Amine, wie z. B. Methylamin, Ethylamin, Ethylendiamin, Diethylamin.
P ○	Particelle, aerosol solidi e liquidi	Partikel, feste und flüssige Aerosole
HG ●	Mercurio	Quecksilber
NO ●	Vapori nitrosi e biossido d'azoto	Nitrose Gase und Stickstoffdioxid
CO ●	Monossido di carbonio	Kohlenmonoxid



FILTRI A CARTUCCIA PER LE MASCHERE FILTER VON MASKEN MIT PATRONEN



I FILTRI PER PARTICELLE PARTIKELFILTER

Proteggono contro le particelle solide e liquide come le polveri, i fumi, i fumi di saldatura, le nebulizzazioni, i microrganismi e le particelle radioattive.



- Il filtro non è soggetto a usura, però può intasarsi per effetto delle particelle e dell'umidità derivante da una maggiore resistenza alla respirazione
- Per proteggersi dalle sostanze radioattive e dai microrganismi, si consiglia di utilizzare i filtri per particelle una sola volta.
- I filtri per particelle devono essere sostituiti quando diventa difficoltoso respirare.



Schutz vor festen und flüssigen Partikeln wie Stäuben, Rauch, Schweißrauch, Nebeln, Mikroorganismen und radioaktiven Partikeln.

- *Der Filter nutzt sich nicht ab, aber er verstopft durch die Einwirkung von Partikeln und Feuchtigkeit, die aus erhöhtem Atemwiderstand resultieren.*
- *Vor radioaktiven Stoffen und Mikroorganismen. Es wird empfohlen, einen Partikelfilter nur einmal zu verwenden.*
- *Ein Partikelfilter muss ausgewechselt werden, wenn das Atmen schwierig wird.*

FILTRI PER PARTICELLE

- **Polveri:** particelle solide aeroportate, formatesi durante la lavorazione di materiali organici e inorganici. Possono essere costituite da minerali, carbone, legno o cereali e fibre varie (amianto, silicato, fibra di vetro, ecc.).
- **Gas di fumo:** particelle metalliche formatesi in seguito al raffreddamento di un metallo evaporato e alla relativa ossidazione, al con tatto con l'ossigeno presente nell'aria. I gas i fumo di ossido di piombo, per esempio, si formano quando si fonde il piombo. I gas di ossido di ferro e di altri metalli si formano durante la saldatura.
- **Fumi:** particelle fini di carbone e cenere, che incorporano goccioline di liquido.
- **Nebulizzazioni:** goccioline aeroportate formatesi in seguito alla dispersione di un liquido nell'aria sotto forma di particelle fini. Esempi: nebulizzazioni d'olio legate alla lavorazione del metallo, durante il taglio o la molatura.
- **Microrganismi:** per esempio batteri, virus, spore.
- **Particelle radioattive:** particelle prodotte dalla radiazione.



I FILTRI COMBINATI KOMBINATIONSFILTER

I filtri combinati fermano sia i gas e i vapori, sia le particelle. L'aria attraversa innanzitutto gli elementi che filtrano le particelle e in seguito quelli che assorbono i gas. L'elemento filtrante ferma le particelle che si propagano, come le goccioline di vernice. In caso di liquidi vaporizzati, è necessario impiegare i filtri combinati.

I FILTRI COMBINATI

Proteggono contro i contaminanti sotto forma di gas e particelle.

PARTIKELFILTER

- **Staub:** luftgetragene Feststoffpartikel, die bei der Verarbeitung von organischen und anorganischen Materialien entstehen. Sie können aus Mineralien, Kohle, Holz oder Getreide sowie aus verschiedenen Fasern (Asbest, Silikat, Glasfaser usw.) bestehen.
- **Rauchgas:** mtallische Teilchen, die durch die Abkühlung eines verdampften Metalls und seiner Oxidation in Kontakt mit dem Sauerstoff in der Luft entstehen. Beim Schmelzen von Blei entstehen zum Beispiel Rauchgase aus Bleioxid. Beim Schweißen bilden sich Rauchgase aus Eisenoxid und anderen Metallen.
- **Dämpfe:** Feine Kohle- und Rußpartikel in Flüssigkeitströpfchen.
- **Nebel:** luftgetragene Tröpfchen, die durch die Dispersion eines Fluids in der Luft in Form von feinen Partikeln entstehen. Beispiele: Ölnebel durch Verarbeitung von Metall, beim Schneiden oder Schleifen.
- **Mikroorganismen:** beispielsweise Bakterien, Viren, Sporen.
- **Radioaktive Partikel:** Sie entstehen durch Strahlung.




Kombinationsfilter halten sowohl Gase, Dämpfe als auch Partikel zurück. Die Luft strömt zunächst durch den Partikelfilter, dann durch den Gasfilter. Das Filterelement fängt die sich verbreitenden Partikel, wie z. B. Farbtröpfchen, auf. Bei Verdampfung von Flüssigkeiten ist der Einsatz eines Kombinationsfilters erforderlich.

KOMBINATIONSFILTER

Sie schützen sowohl vor gasförmigen als auch vor partikelförmigen Verunreinigungen.



QUALE PROTEZIONE FFP SI ADDICE ALLE VOSTRE ESIGENZE? WELCHER FFP-SCHUTZ PASST ZU IHRER NUTZUNG?

	FFP1	FFP2	FFP3
APPLICAZIONI ANWENDUNGEN	 Industria tessile, artigianato, metallurgia, industria mineraria, lavori pubblici sotterranei, falegnameria, ebanisteria (eccetto legno duro) <i>Textilindustrie, Handwerk, Metallurgie, Bergbau, Untertagebau, Holzarbeiten (außer Hartholz)</i>	 FFP1 + saldatura, fusione e taglio di metalli, ospedali, laboratori, controlli medici <i>Schweißen, Gießen, Metallschneiden, Krankenhäuser, Labors, medizinische Kontrollen</i>	 FFP2 + industria farmaceutica, trattamento dei rifiuti tossici, produzione di batterie (Ni Cad) <i>Pharmaceutical industry, toxic waste treatment, batteries manufacturing (Ni Cad)</i>
FATTORE DI PROTEZIONE NOMINALE (FPN) NENNSCHUTZFAKTOR (NSF)	4X	10X	50X
PROTEZIONE SCHUTZ	Nebulizzazioni solide e liquide non tossiche <i>Nicht giftige feste und flüssige Aerosole</i> Carbonato di calcio, caolino, cemento, cellulosa, zolfo, cotone, farina, carbone, metalli ferrosi, oli vegetali e legni teneri <i>Kalziumkarbonat, Porzellanement, Zellulose, Schwefel, Baumwolle, Mehl, Kohle, eisenhaltige Metalle pflanzliche Öle</i>	Nebulizzazioni solide e liquide lievemente tossiche <i>Gering giftige feste und flüssige Aerosole</i> Legno, fibre di vetro, plastica, quarzo, rame, alluminio, batterie, funghi, bacillo della tubercolosi. <i>Quarz, Kupfer, Aluminium, Bakterien, Pilze und Mykobakteriumtuberkulose (TB), Chrom, Mangan, Nickel, Platin, Strychnin, Metallstaub und -rauch, Viren und Enzyme.</i>	Nebulizzazioni solide e liquide tossiche <i>Giftige feste und flüssige Aerosole</i> Cromo, manganese, nichel, platino, stricnina, polveri e fumi di metalli, virus ed enzimi <i>Chrom, Mangan, Nickel, Platin, Strychnin, Metallstäube und -dämpfe, Viren und Enzyme.</i>
CAPACITÀ DI FILTRAGGIO FILTERVERMÖGEN	80%	94%	99%
LIVELLO DI PROTEZIONE DALLE NEBULIZZAZIONI SCHUTZ VOR AEROSOLEN	Bassa / Gering	Media / Mittel	Elevata / Hoch

NON

RIUTILIZZABILE

→ NICHT WIEDERVERWENDBAR

FFP3 VALVE NR

P.820





				PERFORMANCE <i>LEISTUNG</i>	
	IMMAGINI <i>ABBILDUNGEN</i>	MODELLI <i>MODELLE</i>	PAGINA <i>SEITE</i>	CARBONE ATTIVO <i>AKTIVKOHLE</i>	DOLOMITE <i>DOLOMIT</i>
FFP1		23105	821		
		23101	823		
		23106	823		
		23185	825		
FFP2		6RES120	820		✓
		23200	822		
		23205	822		
		23201	823		
		23206	823		
		23216	824		
		23276	824		
		23285	825		
		23236	826	✓	
		23246	826	✓	
		23238	826	✓	
	FFP3		6RES130	820	
		23305	822		
		23306	823		
		23316	824		
		23385	825		

COMFORT DI UTILIZZO
TRAGEKOMFORT

RIPIEGABILE ORIZZONTALMENTE HORIZONTALE FALTUNG	GUSCIO DER AUSSENLAG	ERGONOMICO ERGONOMISCH	3D	VALVOLA VENTIL
✓				✓
	✓			
	✓			✓
			✓	✓
	✓			✓
✓				
✓				✓
	✓			
	✓			✓
		✓		✓
		✓		✓
			✓	✓
				✓
				✓
				✓
✓				✓
	✓			✓
		✓		✓
			✓	✓



NON RIUTILIZZABILE / NICHT WIEDERVERWENDBAR

FFP2 VALVE NR

6RES120NSI

LATEX
FREE

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale filtrante elettrostatico
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Guarnizione facciale completo, per un'impermeabilità e un comfort ottimali
- Banda elastica larga, senza lattice, in tessuto e spandex con fibbie di regolazione

- *Elektrostatiches Filtermedium*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster*
- *Latexfreies Gummiband*

APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Maschera in polipropilene non tessuto e poliestere con valvola Barretta nasale regolabile in alluminio Ampie bande elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica Guarnizione facciale in schiuma di polietilene <i>Vlies-Halbmaske aus Polypropylen und Polyester mit Ventil, Gummiband aus latexfreiem synthetischem Gummi, Nasenbügel aus Aluminium und Nasenpolster aus Polyethylschaum, Nasenpolster aus PU-Schaum</i>	Bianco / Blu Weiß / Blau	12g	EN149:2001+ A1:2006	10 20

FFP3 VALVE NR

6RES130NSI

LATEX
FREE

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale filtrante elettrostatico
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Guarnizione facciale completo, per un'impermeabilità e un comfort ottimali
- Banda elastica larga, senza lattice, in tessuto e spandex con fibbie di regolazione

- *Elektrostatiches Filtermedien*
- *Ausatmungsventil: reduziert den Atemwiderstand, Hitze und Feuchtigkeit im Inneren der Maske*
- *Vollflächige Dichtung für optimale Abdichtung und Komfort*
- *Breites, latexfreies, elastisches Stirnband aus Stoff und Elasthan mit Einstellschleifen*

APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Maschera in polipropilene non tessuto e poliestere con valvola Barretta nasale regolabile in alluminio Ampie bande elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica Guarnizione facciale in schiuma di polietilene <i>Maske aus Nonwoven-Polypropylen und Polyester mit Ventil</i> <i>Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium</i> <i>Breite dehnbare Textilbänder mit Kunststoffschneellen</i> <i>Komplette Gesichtsdichtung aus Polyethylen</i>	Rosso / Bianco Rot / Weiß	18g	EN149:2001+ A1:2006	10 20

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

NON RIUTILIZZABILE / NICHT WIEDERVERWENDBAR

23100 / 23105



PIEGATURA ORIZZONTALE / HORIZONTAL GEFALTET



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale filtrante elettrostatico
- Banda elastica scorrevole senza lattice
- 23105: Maschera pieghevole con valvola di espirazione
- *Elektrostatishes Filtermedium*
- *Latexfreies durchgezogenes Gummiband*
- *23105: Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstand, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*

FFP1



23100

FFP1



23105
VALVOLA / VENTIL

APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23100	Semimaschera monouso FFP1, ripiegabile in tessuto non tessuto di polipropilene, elastico in gomma sintetica latex free, stringinaso regolabile	Protezione da aerosol e polveri non tossiche <i>Schutz vor nicht toxischen Aerosolen und Stäuben</i>	11g	EN149:2001+ A1:2006	12 20
23105	Zusammenfaltbare Halbmaske aus Nonwoven- Polypropylen SMS Latexfreies synthetisches Gummiband Verstellbarer Nasenbereich	Protezione da aerosol e polveri non tossiche <i>Atemschutz gegen nicht toxischen Aerosole und Stäube</i>	17g	EN149:2001+ A1:2006	12 20



NON RIUTILIZZABILE / NICHT WIEDERVERWENDBAR

23200 / 23205 / 23305

PIEGATURA ORIZZONTALE / HORIZONTAL GEFALTET



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale filtrante elettrostatico
- Banda elastica scorrevole senza lattice
- Barretta nasale regolabile
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, dell'umidità e del calore all'interno della maschera (23205,23305)

- *Elektrostatiches Filtermedium*
- *Latexfreies durchgezogenes Gummiband*
- *Verstellbarer Nasenbereich*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske (23205,23305)*

FFP2



23200

FFP2



23205
VALVOLA / VENTIL

FFP3



23305
VALVOLA / VENTIL

APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23200	Mascherina pieghevole in tessuto non tessuto di polipropilene, elastico di serraggio in gomma sintetica latex free, stringinaso regolabile <i>Faltmaske aus Polypropylen-Vlies, elastischer Verschluss aus latexfreiem synthetischem Gummi, verstellbarer Nasenclip</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosolen und Stäube</i>	12g	EN149:2001+A1:2006	12 20
23205	Semimaschera pieghevole in tessuto non tessuto di polipropilene con valvola di espirazione, elastico di serraggio in gomma sintetica priva di lattice, stringinaso regolabile <i>Faltmaske aus SMS-Polypropylen-Vlies mit Ventil Latexfreier synthetischer Gummi Spanngummi, Verstellbarer Nasenclip</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosolen und Stäube</i>	17g	EN149:2001+A1:2006	12 20
23305	Semimaschera FFP3 pieghevole non riutilizzabile in polipropilene non tessuto, elastico di serraggio in gomma sintetica priva di lattice, stringinaso regolabile <i>Faltmaske aus SMS-Polypropylen-Vlies mit Ventil Latexfreier synthetischer Gummi Spanngummi, Verstellbarer Nasenclip</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche <i>Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube</i>	19g	EN149:2001+A1:2006	12 20

NON RIUTILIZZABILE / NICHT WIEDERVERWENDBAR

23101 / 23106 / 23201 / 23206 / 23306

CONCHIGLIA / SCHALENFORM



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale filtrante elettrostatico
- Banda elastica senza lattice
- Barretta nasale regolabile in alluminio con cuscinetto
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera (23106, 23206, 23306)
- *Elektrostatiches Filtermedium*
- *Latexfreies Gummiband*
- *Verstellbarer Aluminium- Nasenbügel mit Polster*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske (23106, 23206, 23306)*

FFP1



23101

FFP1



23106
VALVOLA / VENTIL

FFP2



23201

FFP2



23206
VALVOLA / VENTIL

FFP3



23306
VALVOLA / VENTIL

APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23101	Semimaschera FFP1 in polipropilene non tessuto con contorno esterno saldato, riduce il rischio di irritazioni, grip elastico in gomma sintetica latex free <i>Vlies aus Polypropylen und Polyester Latexfreier synthetischer Gummigummi Nasenstück aus Aluminium und PU-Schaumpolster</i>	Protezione da aerosol e polveri non tossiche <i>Atemschutz gegen nicht toxische Aerosole und Stäube</i>	8g	EN149:2001+ A1:2006	20 12
23106	Semimaschera FFP1 in tessuto non tessuto di polipropilene con valvola di espirazione, elastico in gomma sintetica latex free <i>Vlies aus Polypropylen mit Ausatemventil Latexfreier synthetischer Gummigummi Nasenstück aus Aluminium und PU-Schaumpolster</i>		12g	EN149:2001+ A1:2006	10 12
23201	Semimaschera FFP2 con calotta in tessuto non tessuto di polipropilene, elastico in gomma sintetica priva di lattice, nasello regolabile in alluminio e comodo nasello in polietilene espanso, nasello in polietilene espanso <i>FFP2-Halbmaske mit Vlies-Polypropylen-Schale, elastischem Gummiband aus latexfreiem synthetischem Kautschuk, verstellbarem Aluminium-Nasenbügel und komfortablem Nasenpolster aus Polyethylenschaum, Nasenpolster aus Polyethylenschaum</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube</i>	9g	EN149:2001+ A1:2006	20 12
23206	Semimaschera FFP2 non riutilizzabile con guscio in polipropilene non tessuto con valvola, gomma sintetica elastica priva di lattice, barra nasale regolabile in alluminio e comodo nasello in schiuma di polietilene, nasello in schiuma di polietilene <i>Nicht wiederverwendbare FFP2-Halbmaske mit Vlies-Polypropylen-Hülle mit Ventil, elastischem latexfreiem synthetischem Gummi, verstellbarem Aluminium-Nasenbügel und komfortablem Nasenpolster aus Polyethylenschaum, Nasenpolster aus Polyethylenschaum</i>		12g	EN149:2001+ A1:2006	10 12
23306	Semimaschera FFP3 non riutilizzabile in polipropilene non tessuto con calotta e valvola di espirazione, barra nasale regolabile in alluminio, facciale pieno e confortevole in schiuma di polietilene, larghe fasce elastiche in tessuto con fibbie di regolazione in plastica <i>Nicht wiederverwendbare FFP3-Halbmaske aus Polypropylenvlies mit Schale und Ausatemventil, verstellbarem Nasenbügel aus Aluminium, vollständiger und komfortabler Gesichtsabdichtung aus Polyethylenschaum, breite elastische Textilbänder mit Kunststoff-Einstellschnallen</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche <i>Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube</i>	18g	EN149:2001+ A1:2006	5 12

NON RIUTILIZZABILE / NICHT WIEDERVERWENDBAR

23211 / 23216 / 23276 / 23316

ERGONOMICO / ERGONOMISCHE FORM



VANTAGGI / VORTEILE

- Design preformato: perfettamente adatto a essere indossato con occhiali o maschere protettive, riduce la formazione della condensa
- Forma ergonomica: regolazione ottimale rispetto al viso, senza clip nasale
- 23216 / 23316 : Design specifico della valvola di espirazione: forte riduzione della resistenza respiratoria, dell'umidità e del calore
- *Vorgeformt: besonders geeignet für Träger von Brillen oder Vollschutzhelmen, verringert das Beschlagen*
- *Ergonomische Form: optimale Anpassung an das Gesicht ohne Nasenclip*
- *23216/23316: Ergonomische Form: optimale Anpassung an das Gesicht ohne Nasenclip*



APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23211	Polipropilene non tessuto e poliestere Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice <i>FFP2-Halbmaske mit Vliesstoff aus Polypropylen, Außenschicht aus Polyester, Nasendichtung aus Polyethylenschaum, Gummiband aus latexfreiem Synthesekautschuk</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube</i>	10g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23216	Propilene non tessuto e poliestere con valvola Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice <i>FFP2-Vlies-Polypropylen-Halbmaske, Polyester-Außenschicht mit Ausatemventil, Nasendichtung aus Polyethylenschaum, latexfreies Gummiband</i>		15g	EN149:2001 + A1:2006	10 12
23276	Propilene non tessuto e poliestere con valvola Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice <i>FFP2-Vlies-Polypropylen-Halbmaske mit vorgeformter Schale und Ventil, Polyester-Außenschicht, Nasendichtung aus Polyethylenschaum, latexfreiem synthetischem Gummi, das Gummizug festzieht</i>		10g	EN149:2001 + A1:2006	10 12
23316	Propilene non tessuto poliestere con valvola Guarnizione nasale in schiuma di polietilene Elastico in gomma sintetica priva di lattice <i>Nicht wiederverwendbare vorgeformte FFP3-Halbmaske aus Polypropylen-Vlies, Außenschicht aus Polyester mit Ausatemventil, Nasendichtung aus Vollpolyethylenschaum, elastisches Gummiband aus latexfreiem Synthesekautschuk</i>		17g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

23185 / 23285 / 23385



VANTAGGI / VORTEILE

- Design specifico della valvola di espirazione: forte riduzione della resistenza respiratoria, dell'umidità e del calore
- Adesione ottimale: piegatura 3D e guarnizione di tenuta su tutta la parte alta
- Banda elastica senza lattice
- *Speziell geformtes Ausatemventil: starke Verringerung des Atemwiderstands, der Feuchtigkeit und der Hitze*
- *Optimaler Sitz: 3D-Faltung und Dichtung im oberen Bereich*
- *Latexfreies Gummiband*



APPLICAZIONI / ANWENDUNG : P 816

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23185	Polipropilene SMS non tessuto con valvola Elastico di serraggio in gomma senza lattice Barretta nasale regolabile <i>Vliesstoff aus Polypropylen SMS mit Ventil Latexfreie synthetische Gummibänder Anpassbarer Nasensteg</i>	Protezione da aerosol e polveri non tossiche <i>Atemschutz gegen nicht toxische Aerosole und Stäube</i>	15g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23285	Polipropilene SMS non tessuto con valvola Elastico di serraggio in gomma senza lattice Barretta nasale regolabile <i>Vliesstoff aus Polypropylen SMS mit Ventil Latexfreie synthetische Gummibänder Coussinet nasal et joint d'étanchéité en mousse PU Anpassbarer, verstärkter Nasensteg</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube</i>	16g	EN149:2001 + A1:2006	20 12
23385	Polipropilene SMS non tessuto con valvola Elastico di serraggio in gomma senza lattice Barretta nasale regolabile <i>Vliesstoff aus Polypropylen SMS mit Ventil Latexfreies synthetisches Gummiband Nasenpolster aus PU-Schaumstoff Verstärkter anpassbarer Nasenbügel</i>	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche <i>Atemschutz gegen toxische Aerosole und Stäube</i>	18g	EN149:2001 + A1:2006	20 12

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

CARBONE ATTIVO / AKTIVKOHLE

23236

CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI AKTIVKOHLE ORGANISCHE DÄMPFE



VANTAGGI / VORTEILE

- Design specifico: ampia superficie di materiale filtrante, che consente una resistenza respiratoria ridotta
- Carbone attivo: filtraggio dei cattivi odori
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- *Spezialdesign: große filternde Materialfläche für einen geringen Atemwiderstand*
- *Aktivkohle: Filterung übler Gerüche*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*



FFP2

D

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23236	Polipropilene non tessuto e poliestere Barretta nasale in alluminio Elastico di serraggio in gomma senza lattice Ponte nasale in schiuma PU <i>Polypropylen-Vliesstoff und Polyester Nasensteg aus Aluminium</i> Latexfreies Gummiband Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità, vapori organici e i gas acidi <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube, organische Dämpfe, Gase und Säuren</i>	36g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

23246

CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI GAS ACIDI / AKTIVKOHLE ORGANISCH DÄMPFE & SAUERGASE



VANTAGGI / VORTEILE

- Carbone attivo: filtraggio dei cattivi odori e dei gas acidi
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Barretta nasale regolabile e cuscinetto nasale comfort
- Banda elastica senza lattice
- *Aktivkohle: Filterung übler Gerüche und säurehaltige Gase*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster*
- *Latexfreies Gummiband*



FFP2

D

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23246	Polipropilene non tessuto e poliestere Barretta nasale in alluminio Elastico di serraggio in gomma senza lattice Ponte nasale in schiuma PU <i>Polypropylen-Vliesstoff und Polyester Nasensteg aus Aluminium</i> Latexfreies Gummiband Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità, vapori organici e i gas acidi <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube, organische Dämpfe, Gase und Säuren</i>	18 g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

23238**

CARBONE ATTIVO VAPORI ORGANICI AKTIVKOHLE ORGANISCHE DÄMPFE



VANTAGGI / VORTEILE

- Carbone attivo: filtraggio dei cattivi odori
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Barretta nasale regolabile e cuscinetto nasale comfort
- Banda elastica senza lattice
- *Aktivkohle: Filterung übler Gerüche*
- *Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske*
- *Verstellbarer Nasenbügel mit Komfort-Nasenpolster*
- *Latexfreies Gummiband*



FFP2

D

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
23238	Polipropilene non tessuto e poliestere Barretta nasale regolabile in alluminio Elastico in gomma sintetica priva di lattice Comodo nasello in polietilene espanso <i>Polypropylen-Vliesstoff und Polyester Nasensteg aus Aluminium</i> Latexfreies Gummiband Verstellbarer Nasenbügel aus Aluminium	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri a bassa tossicità, vapori organici e i gas acidi <i>Atemschutz gegen gering toxische Aerosole und Stäube, organische Dämpfe, Gase und Säuren</i>	17g	EN149:2001 + A1:2006	10 12

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

MASCHERE

RIUTILIZZABILI







→ MEHRWEGMASKEN

PANAREA TWIN

P.834





			FILTRI PER PARTICELLE <i>PARTIKELFILTER</i>	
IMMAGINI <i>ABBILDUNGEN</i>	MODELLI <i>MODELLE</i>	PAGINA <i>SEITE</i>	P2	P3
SEMIMASCHERA / HALBMASKE				
	EURMASK UNO	830		✓
	EURMASK DUO	830	✓	
	ETNA	831		✓
	EURDIN	832		✓
MASCHERA COMPLETA / VOLLMASKE				
	PANAREA	833		✓
	PANAREA TWIN	834		✓

FILTRI ANTIGAS GASFILTER			FILTRI COMBINATI KOMBINIERTE FILTER			
A2	A2B2	A1B1E1K1	AXP3	A2B2P3	A2P3	A1B1E1K1P3
✓					✓	✓
✓		✓			✓	✓
	✓		✓	✓	✓	✓
	✓		✓	✓	✓	✓
✓		✓			✓	✓

EURMASK

22101 / 22102



UNO
22101



DUO
22102



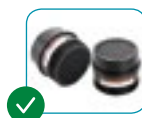
22140
P2



22170
P3



6REF410NSI
A2



6REF420NSI
A2P3



6REF430NSI
A1B1E1K1P3



VANTAGGI / VORTEILE

- Maschera in gomma termoplastica: la pelle non è in contatto con silicone o lattice
- La forma ergonomica permette di indossarla. il dispositivo anche con altre protezioni oculari (occhiali o occhiali-maschera)
- Valvola di espirazione: riduzione della resistenza respiratoria, del calore e dell'umidità all'interno della maschera
- Fibbia di regolazione semplice, intuitiva ed ergonomica, associata a una bardatura confortevole.
- Compatibile con i filtri SUPAIR, rif. 22140 o rif. 22170 (P.835)

- Maske aus thermoplastischem Gummi: kein Kontakt mit Silikon oder Latex
- Ergonomische Form, die kompatibel ist mit dem Tragen von Augenschutz (Schutzbrille oder Vollschutzbrille)
- Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske
- Einfache, intuitive und ergonomische Schnalle mit einem bequemen Gurtband.
- Kompatibel mit den Filtern SUPAIR Art.- Nr. 22140 oder Art.-Nr. 22170 (P.835)

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- A seconda del filtro associato, questa maschera protegge da polveri e aerosol come ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro...
- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...

- Je nach dem, welcher Filter verwendet wird, schützt die Maske vor Staub und Aerosolen wie z.B. Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel...
- Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementwerk, Metallschneiden...

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
22101	Semimaschera in gomma termoplastica TPE con filettatura per filtro (non compreso). Con valvola di espirazione in silicone morbido, bordo in gomma morbida TPE. Banda elastica ampia, regolabile, in tessuto con bardatura in plastica <i>Halbmaske aus thermoplastischem Gummi TPE mit einem Schraubengewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten). Mit Ausatemventil aus Silikon mit elastischem Rand aus weichem Gummi TPE. Breites verstellbares elastisches Textilband mit Kunststoffbügel</i>	Grigio / Lime Grau / Limette	115g	EN140:1998	1 16
22102	Semimaschera in gomma termoplastica TPE con due filettature per filtri (non compresi). Con valvola di espirazione in silicone morbido, bordo in gomma morbida TPE. Banda elastica ampia, regolabile, in tessuto con bardatura in plastica <i>Halbmaske aus thermoplastischem Gummi TPE mit zwei Schraubengewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten). Mit Ausatemventil aus Silikon mit elastischem Rand aus weichem Gummi TPE. Breites verstellbares elastisches Textilband mit Kunststoffbügel</i>	Grigio / Lime Grau / Limette	120g	EN140:1998	1 16



VANTAGGI / VORTEILE

- Robustezza, stabilità e resistenza
- Forma ergonomica per un comfort senza pari, leggerezza e adattabilità a tutte le forme del viso grazie al nuovo profilo nasale studiato con tecnologia Cad-Cam
- Due filtri per un migliore equilibrio sul viso
- Sistema di fissaggio con 4 cinghie regolabili e un'imbracatura in plastica
- Valvola di espirazione per ridurre lo sforzo respiratorio
- Processo di produzione innovativo

- *Robustheit, Stabilität und Festigkeit*
- *Ergonomische Form für unvergleichlichen Komfort, Leichtigkeit und Anpassungsfähigkeit an alle Gesichtsformen dank des neuen Nasenprofils mit Cad-Cam-Technologie entworfen*
- *Zwei Filter für ein besseres Gleichgewicht im Gesicht*
- *Befestigungssystem mit 4 verstellbaren Gurten und einem Kunststoffgurt*
- *Ausatemventil für reduzierten Atemaufwand*
- *Innovatives Herstellungsverfahren*



6REF330NSI**

A2



6REF340NSI

P3



6REF350NSI

A1B1E1K1



6REF360NSI

A2P3



6REF370NSI

A1B1E1K1P3



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione >65°C
- Per uso regolare e prolungato in ambienti pericolosi: manutenzione industriale, spargimento di fertilizzanti, industria chimica, ecc....

- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*
- *Halbmaske, ohne Filter geliefert. Wählen Sie aus nachstehender Tabelle des richtigen Schutz aus*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Semimaschera in TPE e polipropilene autoestinguente, da utilizzare con 2 filtri a baionetta (non compresi)
- Con valvola di espirazione in silicone morbido e 2 valvole d'ispirazione sotto i filtri
- Banda elastica regolabile, in tessuto, 4 punti di attacco con imbracatura in plastica
- Compatibile con i filtri indicati di seguito: 6REF330NSI, 6REF340NSI, 6REF350NSI, 6REF360NSI, 6REF370NSI (P. 836).

- *Halbmaske aus TPE und selbstverlöschendem Polypropylen, die mit 2 Filtern mit Bajonettanschluss benutzt wird (nicht im Lieferumfang enthalten)*
- *Mit Ausatemventil aus weichem Silikon und 2 Einatemventilen unter den Filtern*
- *Verstellbares elastisches Textil-Gummiband mit 4-Punkt-Befestigung und Kunststoffbügel*
- *Kompatibel mit nachstehenden Filtern (P.836)*

COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Grigio chiaro / Lime Hellgrau / Limette	130g	EN140:1998	1 16

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

EURDIN**

6EUR100NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- FISSAZIONE UNIVERSALE DIN148 - RD40
- Forma ergonomica compatibile con la protezione degli occhi (occhiali o maschere)
- Compatibile con i filtri 6REF. Vedere P.837
- UNIVERSALANSCHLUSS DIN148 - RD40
- Ergonomische Form, die kompatibel ist mit dem Tragen von Augenschutz
- Kompatibel mit DIN-Filtern, Art.-Nr. 6REF210NSI bis 6REF270NSI (P.837)



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Semimaschera consegnata senza filtro. A seconda del filtro associato, questa maschera protegge da aerosol e gas-vapori come ammoniacca, cloroformio, anidride solforosa, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro ...
- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...
- Halbmaske, geliefert ohne Filter. Je nach dem, welcher Filter verwendet wird, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/ Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel...
- Für eine regelmäßige und lange Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Semimaschera in gomma termoplastica: nessun contatto con silicone o lattice Forma ergonomica compatibile con la protezione degli occhi Valvola di espirazione: riduce la resistenza respiratoria, il calore e l'umidità all'interno della maschera. Fibbia di regolazione semplice, intuitiva ed ergonomica combinata con un comodo copricapo. Compatibile con i filtri DIN da 6REF210NSI a 6REF270NSI. Halbmaske aus thermoplastischem Gummi: kein Kontakt mit Silikon oder Latex Ergonomische Form, die kompatibel ist mit dem Tragen von Augenschutz Ausatemventil: Verringerung des Atemwiderstands, der Hitze und der Feuchtigkeit hinter der Maske. Einfache, intuitive und ergonomische Schnalle mit einem bequemem Gurtband. Kompatibel mit DIN-Filtern, Art.-Nr. 6REF210NSI bis 6REF270NSI	Grigio / Lime Grua / Limette	115g	EN140:1998	16

MAYDAY

6EMD100NSI

210g



VANTAGGI / VORTEILE

- 10 minuti di protezione per allontanarsi rapidamente dalla zona inquinata
- Dotata di filtro ABEK 10 contro i vapori organici con punto di ebollizione superiore a 65°C, gas inorganici, gas acidi, anidride solforica (SO2), ammoniacca (NH3) e derivati.
- Ausgestattet mit einem ABEK 10-Filter gegen organische Dämpfe mit einem Siedepunkt von über 65° C von anorganische Gase, saure Gase, Schwefelsäureanhydrid (SO2), Ammoniak (NH3) und deren Derivate.
- 10 Minuten Schutz, um die verunreinigte Zone schnell verlassen zu können



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Industria petrolchimica e raffinerie
- Petrochemie und Raffinerien

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
MASCHERA DI EVACUAZIONE MAYDAY Filtri ABEK-10 con stringinaso. Protetto da una custodia in plastica con clip da cintura., Adatto a portatori di occhiali correttivi. Si adatta a tutte le forme del viso, anche con la barba EVAKUIERUNGSMASKE MAYDAY ABEK-10 Filter mit Nasenclip. Geschützt durch ein Kunststoffetui mit Gürtelclip., Geeignet für Brillenträger. Passt sich allen Gesichtsformen an, auch mit Bart	Grigio Grua	210 g		1 45

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

MASCHERA PIENO FACCIALE / VOLLMASKE

PANAREA

20401

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- CLASSE 3 resistente all'irraggiamento termico
- Guarnizione impermeabilizzante in silicone morbido, molto confortevole, con flessibilità garantita anche a temperature estreme.
- Progettazione specifica del passo della vite, per garantire un campo di visibilità ampio, 180°C senza distorsione e senza problemi a livello del filtro.
- Schermo in policarbonato con trattamento antigraffio, antiappannamento e antiacido.
- Spessore maggiorato 2,2mm, per una migliore resistenza agli urti.
- Con 1 membrana fonica, 1 valvola di espirazione, 1 attacco filettato per montare il filtro grazie alla valvola d'inalazione.
- Impermeabilità rinforzata grazie al sistema d'attacco automatico mediante fibbia, 5 punti di regolazione in gomma EPDM di alta qualità.
- **KLASSE 3** costantemente contro Wärmestrahlung
- **Dichtung** aus weichen, komfortablen Silikon, das auch bei extremen Temperaturen flexibel bleibt.
- **Spezielle Konzeption** des Gewindes, um ein breites Gesichtsfeld zu gewährleisten, 180° ohne Verzerrung, keine Einschränkung durch den Filter
- **Kratz feste, beschlagfeste und säurebeständige Polycarbonatscheibe.**
- **Dicke 2,2 mm** für eine erhöhte Stoßbeständigkeit.
- **Mit 1 Sprechmembran, 1 Ausatemventil, 1 Gewindeanschluss** für den Filter über das Einatemventil
- **Erhöhte Dichtigkeit** durch das automatische Schnallen-Befestigungssystem, 5 Riemen zum Verstellen aus hochwertigem EPDM-Gummi



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Per utilizzi regolari e prolungati in ambiente pericoloso: movimentazione industriale, spargimento di concimi, settore chimico, applicazione di vernici, falegnameria, industria del legno, cementificio, taglio di metalli...
- Maschera consegnata senza filtro. Selezionare la protezione adatta all'utilizzo. In funzione dei filtri abbinati, questa maschera protegge contro gli aerosol e i gas/vapori per esempio di ammoniaca, cloroformio, biossido di zolfo, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro...
- Compatibile con i filtri SUPAIR rif. 21200 (A2B2E2P3) 21300 (A2B2E2K2P3), 21400 (A1B1E1K1P3), 21500 (A2P3),
- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich- und Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*
- *Die Maske wird ohne Filter geliefert. Wählen Sie den für den Einsatz geeigneten Schutz auf Seite 116 aus. Je nach dem, welche Filter verwendet werden, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel.*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Fabbriato con silicone anallergico con filetto per filtro (non incluso) base filettata EN148-1, oculare panoramico in policarbonato incolore,
- Morsetti in gomma a 5 punti regolabili. Guarnizione in elastomero di silicone al 100%, semimaschera in silicone
- *Hergestellt aus hypoallergemem Silikon mit Gewinde für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten) Gewindegewinde EN148-1, Panorama-Okular aus farblosem Polycarbonat*
- *Verstellbare Flansche 5 EPDM-Gummibefestigungspunkte, Elastomerichtung, Inhalationsventil und "Verfall"*

COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Grigio / Lime Grau / Limette	670g	EN136:1998	1 12

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

MASCHERA PIENO FACIALE / VOLLMASKE

PANAREA TWIN

6PAN200NSI

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Con 2 filtri: migliore equilibrio sul viso
- CLASSE 3 resistente all'irraggiamento termico
- Guarnizione impermeabilizzante in silicone morbido, molto confortevole, con flessibilità garantita ad alte e basse temperature.
- Schermo in policarbonato con trattamento antigraffio, antiappannamento e antiacido.
- Spessore maggiorato 2,2mm, per una migliore resistenza agli urti.
- Ampio campo di visibilità, 180 °C senza distorsione
- Con 1 membrana fonica, 1 valvola di espirazione, 2 attacchi rapidi a baionetta per montare due filtri grazie a due valvole d'inalazione
- Impermeabilità rinforzata grazie al sistema d'attacco automatico mediante fibbia, 5 punti di regolazione in gomma EPDM di alta qualità
- *Mit 2 Filtern: besonders ausgewogene Filterung*
- *KLASSE 3 beständig gegen Wärmestrahlung*
- *Dichtung aus weichem Silikon, extrem komfortabel, bleibt auch bei extremen Temperaturen elastisch.*
- *Kratzfeste, beschlagfeste und säurebeständige Polycarbonatscheibe*
- *Dicke 2,2 mm für eine erhöhte Stoßbeständigkeit.*
- *Breites Sichtfeld, 180°C ohne Verzerrung*
- *Mit 1 Sprechmembran, 1 Ausatemventil, 2 Bajonett-Schnellanschlüssen zum Verbinden von zwei Filtern über zwei Einatemventile*
- *Erhöhte Dichtigkeit durch das automatische Schnallen-Befestigungssystem, 5 Riemen zum Verstellen aus hochwertigem EPDM-Gummi*



6REF330NSI**
A2



6REF350NSI
A1B1E1K1



6REF340NSI
P3



6REF360NSI
A2P3



6REF370NSI
A1B1E1K1P3

APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- A seconda del filtro associato, questa maschera protegge da aerosol e gas-vapori come ammoniaca, cloroformio, anidride solforosa, ferro, legno, cemento, polline, piombo, rame, fibra di vetro ...
- Per un uso regolare e prolungato in ambienti pericolosi: manutenzione industriale, concimazione, industria chimica, verniciatura, falegnameria, legno, cemento, taglio metalli...
- *Je nach dem, welcher Filter verwendet wird, schützt die Maske vor Aerosolen und Gasen/Dämpfen wie z.B. Ammoniak, Chloroform, Schwefeldioxid, Eisen-, Holz-, Zementpartikel, Pollen, Blei-, Kupfer-, Glasfaserpartikel...*
- *Für eine regelmäßige und längere Benutzung in gefährlicher Umgebung: industrielle Wartung, Düngung, chemische Industrie, Anstrich-, Schreinerarbeiten, Holzbranche, Zementbranche, Metallschneiden...*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Maschera intera in silicone ipoallergenico con attacco a baionetta per filtro 6REF3 (non incluso).
- Lente panoramica in policarbonato incolore.
- Cinghie regolabili 5 punti di attacco in gomma EPDM.
- Guarnizione in silicone 100%, semimaschera in silicone oronasale - sistema di fibbie automatiche, 5 punti di attacco.
- 2 valvole di inalazione, 1 valvola di espirazione e una membrana fonica.
- Utilizzare esclusivamente con filtri: 6REF330NSI, 6REF340NSI, 6REF350NSI, 6REF360NSI, 6REF370NSI.
- *Vollmaske aus hypoallergemem Silikon mit Bajonettanschluss für Filter (nicht im Lieferumfang enthalten),*
- *Panoramascheibe aus farblosem Polycarbonat, verstellbare Träger 5 EPDM-Gummibefestigungspunkte, 100% Silikondichtung, oronasale Halbmaske aus Silikon - automatisches Befestigungssystem durch Schnalle, 5 Einstellpunkte, 2 Inspirationsventile, 1 Exspirationsventil und eine Schallmembran*
- *Ausschließlich mit Filtern verwenden: 6REF330NSI, 6REF340NSI, 6REF350NSI, 6REF360NSI, 6REF370NSI.*

COLORE FARBE	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Grigio / Lime Grau / Limette	700g	EN136:1998	12

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

EURMASK

6REF410NSI / 6REF420NSI / 22140 / 6REF430NSI / 22170



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con il nuovo EurMask 22102
- Verwendbar mit neu Eurmask 22102



22140



6REF410NSI



6REF420NSI



22170



6REF430NSI



22170

RIF. ARTIKEL	PERFORMANCE PERFORMANCE	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6REF410NSI	A2	Protezione contro aerosol <i>Atemschutz gegen Aersole</i>	80g	EN14387:2004 + A1:2008	1 16
6REF420NSI	A2P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori di composti organici con punto di ebollizione > 65 C e polveri fini tossiche <i>Atemschutz gegen Gase und Dämpfe organischer Verbindungen mit einem Siedepunkt > 65 C und Staub Toxische Stäube Feine</i>	95g	EN14387:2004 + A1:2008	1 16
22140	P2	Protezione respiratoria contro i polveri <i>Atemschutz gegen Stäube</i>	32g	EN143:2000 / A1:2006	1 16
6REF430NSI	A1B1E1K1P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori <i>Atemschutz gegen Gase und Dämpfe</i>	99g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	16
22170	P3	Protezione respiratoria contro i polveri <i>Atemschutz gegen Stäube</i>	60g	EN143:2000 / A1:2006	1 16



FILTRI A BAIONETTA / BAJONETTFILTER

6REF330NSI / 6REF340NSI / 6REF350NSI / 6REF360NSI / 6REF370NSI

LS
SS*

BAIONETTA / BAJONET



VANTAGGI / VORTEILE

- Fissaggio a baionetta (b-lock)
- Leggero
- Compatibile con Etna e Panarea Twin
- Bajonettverschluss (B-Lock)
- Leicht
- Kompatibel mit Etna und Panarea Twin



6REF330NSI**



6REF340NSI



6REF350NSI



6REF360NSI



6REF370NSI

RIF. ARTIKEL	PERFORMANCE PERFORMANCE	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6REF330NSI	A2	Protezione respiratoria contro gas e vapori <i>Atemschutz gegen Gasdämpfe</i>	100g	EN14387:2004 + A1:2008	18
6REF340NSI	P3	Protezione respiratoria contro aerosol e polveri tossiche <i>Atemschutz gegen Aerosole und giftige Stäube</i>	42 g	EN143:2000 / A1:2006	18
6REF350NSI	A1B1E1K1	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici con punto di ebollizione >65°C, gas e vapori inorganici, gas acidi (azoto, acido cloridrico...) e anidride solforosa, ammoniacca (e derivati amminici organici) <i>Atemschutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt > 65 °C, anorganische Gase und Dämpfe, saure Gase (Stickstoff, Salzsäure...) und Schwefeldioxid, Ammoniak (und organische Aminoderivate)</i>	130g	EN14387:2004 + A1:2008	18
6REF360NSI	A2P3	Aerosol, gas e vapori <i>Aerosole und Gase und Dämpfe</i>	132g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	18
6REF370NSI	A1B1E1K1P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici <i>Atemschutz gegen organische Gase und Dämpfe</i>	150g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	18

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

DIN RD40

6REF210 / 6REF220 / 6REF230NSI / 6REF240NSI / 6REF250NSI / 6REF260NSI / 6REF270NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Fissaggio DIN148-1 RD40
- Befestigung DIN RD40



6REF210



6REF220



6REF230NSI



6REF240NSI



6REF250NSI**



6REF260NSI

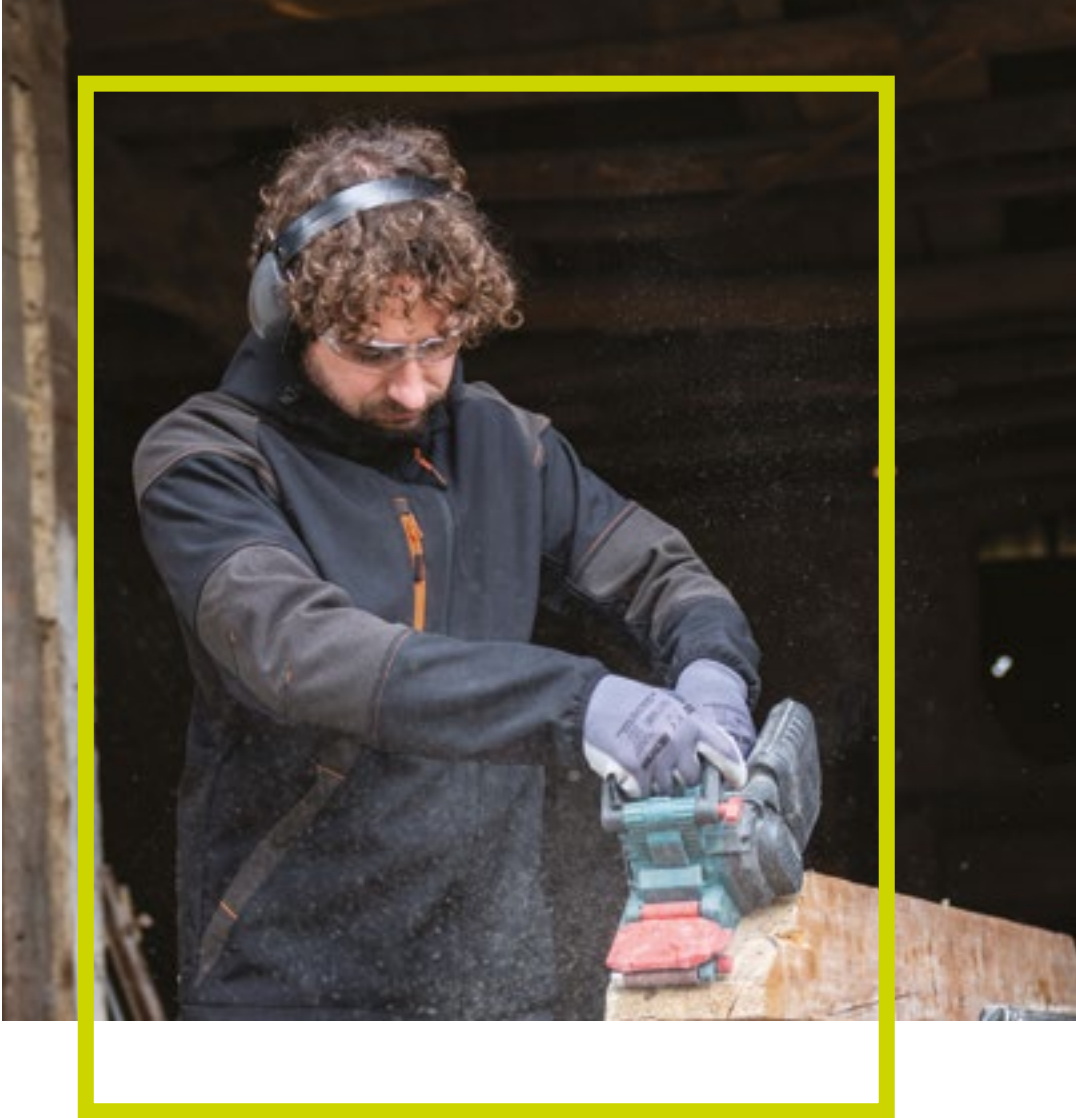


6REF270NSI

RIF. ARTIKEL	PERFORMANCE PERFORMANCE	RISCHIO PRINCIPALE HAUPTGEFAHR	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6REF210	A2B2	Protezione respiratoria contro gas e vapori <i>Atenschutz gegen Gasdämpfe</i>	200g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	60
6REF220	A2B2P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori <i>Atenschutz gegen Gasdämpfe</i>	265g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	60
6REF230NSI	P3	Protezione respiratoria contro aerosol, polvere e nebbie <i>Atenschutz gegen Aerosole, Staub und Nebel</i>	75g	EN143:2000 / A1:2006	60
6REF240NSI	AXP3R	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici con punto di ebollizione inferiore a 65 ° C, polvere, nebbia e fumi tossici fini. <i>Atenschutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt unter 65 °C, Staub, Nebel und feine giftige Dämpfe.</i>	220g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	60
6REF250NSI	HgP3	Protezione respiratoria contro aerosol, polveri, nebbie e vapori di mercurio <i>Atenschutz gegen Aerosole, Stäube, Quecksilbernebel und -dämpfe</i>	290g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	60
6REF260NSI	A2B2E2K2P3	Protezione respiratoria contro gas e vapori organici con punto di ebollizione superiore a 65 ° C, polvere, nebbia e fumi tossici fini. <i>Atenschutz gegen organische Gase und Dämpfe mit einem Siedepunkt über 65 °C, Staub, Nebel und feine giftige Dämpfe.</i>	295g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	60
6REF270NSI	A2P3	Protezione respiratoria contro aerosol e vapori di gas <i>Atenschutz gegen Aerosole und Gase/Dämpfe</i>	220g	EN14387:2004 + A1:2008 EN143:2000 / A1:2006	60

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands





PROTEZIONE DELL'UDITO

GEHÖRSCHUTZ



CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN



Le protezioni acustiche individuali (DPI uditivi) sono considerate DPI di categoria III. Questa categoria raggruppa i dispositivi di protezione contro le lesioni irreversibili o letali. *Gehörschutz zählt zu persönlichen Schutzausrüstungen der Kategorie III. Zu dieser Kategorie gehören Schutzausrüstungen, die vor irreversiblen oder tödlichen Verletzungen schützen.*

EN352	La norma europea sulle protezioni contro il rumore prevede diversi criteri di sicurezza adeguati in funzione del DPI uditivo (dispositivo di protezione personale uditivo) specifico. <i>Die europäische Lärmschutznorm besteht aus mehreren Teilen, die jeweils die verschiedenen Schallschutzausrüstungen behandeln.</i>
EN352-1	Cuffie con archetto (cuffie antirumore) <i>Kapselgehörschutz</i>
EN352-2	Tappi per le orecchie <i>Gehörschutzstöpsel</i>
EN352-3	Cuffie con archetto (cuffie antirumore) montate su elmetto di protezione per l'industria <i>Am Helm angebrachte Gehörschutzkapseln zum Schutz in der Industrie</i>
EN352-4	Cuffie con archetto ad attenuazione in funzione del livello di rumore <i>Pegelabhängiger Kapselgehörschutz</i>
EN352-8	Cuffie con archetto ad attenuazione in funzione del livello di rumore, con radio d'intrattenimento <i>Pegelabhängige Kapselgehörschützer mit Radio</i>



SCEGLIERE LA PROTEZIONE GIUSTA

*DEN PASSENDEN GEHÖRSCHUTZ AUSWÄHLEN
(DIRETTIVA 2003/10/CE) / (RICHTLINIE 2003/10/EG)*

Tenere presenti i seguenti parametri:

- Determinazione del tipo di rumore: fisso, fluttuante, intermittente, impulsivo
- Misurazione del rumore sul posto di lavoro: Intensità in (dB) e volume (Hz)
- Determinazione del tempo di esposizione
- Calcolo del livello di attenuazione necessario

Es sind folgende Parameter zu berücksichtigen:

- *Identifizierung der Art des Geräusches: stabil, schwankend, intermittierend, impulsiv*
- *Messung des Lärms am Arbeitsplatz: Lärmpegel (dB) und Lautstärke (Hz)*
- *Festlegung der Expositionszeit*
- *Berechnung des erforderlichen Dämpfungspegels*



Se la performance della protezione è superiore alle esigenze effettive, l'operatore rischia di restare isolato dal suo ambiente di lavoro.

Überprotektion würde den Bediener von der Umwelt abschneiden.






GLI OBBLIGHI DEL DATORE DI LAVORO PFLICHTEN DES ARBEITGEBERS

Sul posto di lavoro, i valori limite di esposizione al rumore, che non devono essere superati, sono normalmente di 87 decibel (dB) per il livello di esposizione quotidiano o settimanale, considerando l'attenuazione che si può ottenere con le protezioni acustiche. I valori di esposizione in base ai quali è necessario prendere provvedimenti, ovvero i livelli di decibel a partire dai quali un datore di lavoro è tenuto ad attuare misure particolari, sono stabiliti a 80 dB (valore inferiore) e 85 dB (valore superiore), considerando un livello di esposizione giornaliero o settimanale.

Die Lärmexpositionsgrenzwerte, die am Arbeitsplatz nicht überschritten werden dürfen, beziehen sich grundsätzlich auf eine tägliche oder wöchentliche Belastung von 87 Dezibel (dB), unter Berücksichtigung der Dämpfung durch Gehörschutz. Die Expositionsauslösewerte, das heißt der Lärmpegel, bei dem ein Arbeitgeber Maßnahmen ergreifen muss, liegen bei einer täglichen oder wöchentlichen Exposition von 80 dB (unterer Wert) und 85 dB (oberer Wert).

REQUISITI ESSENZIALI IN TERMINI DI PROTEZIONE CONTRO I RISCHI LEGATI AL RUMORE SUL POSTO DI LAVORO MINDESTANFORDERUNG AN DEN LÄRMSCHUTZ AM ARBEITSPLATZ

Quelle: (Directive/Richtlinie 2003/10/EG)

TEMPO DI ESPOSIZIONE AL RUMORE LÄRMEXPOSITIONSDAUER		AZIONI NECESSARIE ERFORDERLICHE HANDLUNGEN	
8h	85 dB(A) ≤ 	Protezione acustica obbligatoria <i>Gehörschutz ist obligatorisch</i>	
8h	80 dB(A) ≤  85 dB(A) ≤	Protezione acustica disponibile <i>Gehörschutz muss verfügbar sein</i>	
8h	75 dB(A) ≤  80 dB(A) ≤	Protezione acustica consigliata <i>Gehörschutz wird empfohlen</i>	

dB(A) = si tratta di un decibel ponderato A, che rappresenta un'unità del livello di pressione sonora utilizzata per misurare i rumori ambientali. I fonometri sono programmati per misurare il dBA, dove "A" è un fattore applicato per riflettere il modo in cui l'orecchio umano sentirebbe e interpreterebbe il suono misurato.

dB(A) = Es handelt sich um ein A-bewertetes Dezibel, eine Einheit des Schalldruckpegels zur Messung von Umgebungslärm. Schallpegelmesser sind für die Messung von dBA programmiert, wobei der Faktor „A“ aufzeigt, wie das menschliche Ohr den gemessenen Schall hören und interpretieren würde.





DESCRIZIONE DELLA MARCATURA BESCHREIBUNG DER KENNZEICHNUNG



SPIEGAZIONE DEGLI INDICI DI ATTENUAZIONE SCHALLDÄMMUNGSINDEX UND WERTE VERSTEHEN

SNR (signal to noise ratio) = indice complessivo di attenuazione. Indica il numero di decibel (dB) da cui il dispositivo protegge. Si tratta di un indice non preciso.

SNR = Dämmwert. Sie zeigt die Anzahl der Dezibel (dB) an, gegen die das Gerät insgesamt schützt. Es ist ein ungenauer Wert.

Il sistema HML consente di determinare il SNR. Si tratta di 3 indici parziali di attenuazione specifici in rapporto con il livello delle frequenze: basso L, medio M e alto H.

Das HML-System ermöglicht eine genaue Bestimmung des SNR. SNR Es handelt sich um 3 spezifische Teildämmwerte in Bezug auf das Frequenzniveau: schwach L- mittel M- hoch H.

	• SNR : 00dB		HIGH : 00		MIDDLE : 00		LOW : 00	
HZ	-	-	-	-	-	-	-	-
dB	-	-	-	-	-	-	-	-
dB	-	-	-	-	-	-	-	-
APV	-	-	-	-	-	-	-	-

Il resto della tabella riporta valori esatti per determinate frequenze precise. La protezione effettiva consente al datore di lavoro di verificare che i DPI di cui dispone siano sufficientemente potenti da coprire le frequenze precise che avrà rilevato nel proprio stabilimento.

Die anderen Angaben in der Tabelle sind genaue Werte für bestimmte Frequenzen. Anhand des effektiven Schutzes kann der Arbeitgeber prüfen, ob seine PSA die in seinem Unternehmen zu beachtenden Frequenzen abdeckt.



OTTENERE UN LIVELLO DI PROTEZIONE SUPERIORE CON UNA DOPPIA PROTEZIONE

EIN HÖHERES SCHUTZNIVEAU MIT DOPPELTEM SCHUTZ IN ANSPRUCH NEHMEN



Può essere necessario indossare una doppia protezione acustica (cuffie e tappi) quando si eseguono lavori particolarmente rumorosi (120 dB e oltre). Da alcuni studi, è emerso che l'attenuazione ottenuta mediante dispositivi combinati era inferiore rispetto alla somma delle riduzioni ottenute considerando i due dispositivi singolarmente. Ciò si spiega in funzione dell'associazione meccanico-acustica fra i dispositivi, soprattutto a frequenze elevate, e di un limite massimo vincolato al passaggio del suono per conduzione ossea che "mette in corto circuito" la protezione, se così si può dire, per quanto essa sia efficace. Gli attenuamenti massimi ottenuti combinando i tappi e le cuffie raggiungono valori vicini ai 40 dB.

Bei Arbeiten in besonders lauten Umgebungen kann ein doppelter Gehörschutz erforderlich sein (Kopfhörer plus Gehörschutzstöpsel). Studien haben gezeigt, dass die Dämpfung durch einen kombinierten Schutz geringer war als die Summe der Dämpfungen jedes einzelnen Schutzes. Dies ist auf die mechanisch-akustische Kopplung zwischen den beiden Geräten zurück zu führen, aber auch, insbesondere bei hohen Frequenzen, durch eine Obergrenze, die durch den Durchgang des Schalls durch die Knochenleitung bedingt ist und die in gewisser Weise den Schutz kurzschließt, wie hoch er auch sein mag. Die maximale Dämpfung, die bei den Tests einer Kombination von Kapselgehörschützern und Gehörschutzstöpseln.

Fonte INRS, ND 1789 140 90



PARTICOLARITÀ PER L'INDUSTRIA ALIMENTARE DIE BESONDERHEIT DER LEBENSMITTELINDUSTRIE



I lavoratori dell'industria alimentare hanno esigenze particolari:

■ buona protezione acustica;

■ tracciabilità del tappo, qualora cadesse in una preparazione.

I tappi 30210, 30211 e 30212 integrano una sfera in acciaio inox del diametro di 2,75 mm, che può essere recuperata mediante un rilevatore di metalli. Sono blu, l'unico colore non classificato come "alimentare".

Arbeitnehmer in der Lebensmittelindustrie benötigen besonderen Gehörschutz:

■ *Ausgezeichneter Gehörschutz.*

■ *Rückverfolgbarkeit der Gehörschutzstöpsel, falls er in eine Zubereitung fällt.*

Die Gehörschutzstöpsel 30210, 30211 und 30212 enthalten im Schaft eine Edelstahlkugel mit 2,75 mm Durchmesser, die mit einem Metalldetektor aufgespürt werden kann. Die Gehörschutzstöpsel sind blau, die einzige Farbe, die nicht in Lebensmitteln zu finden ist.





INDIVIDUARE IL TIPO DI PROTEZIONE ACUSTICA CONSIGLIATA IN FUNZIONE DEL RUMORE

DEN FÜR DEN LÄRM EMPFOHLENE GEHÖRSCHUTZ ERMITTELN



L'INTENSITÀ DEL RUMORE RADDOPPIA OGNI 3 DECIBEL
DIE GERÄUSCHINTENSITÄT VERDOPPELT SICH ALLE 3 DEZIBEL

AMBIENTE PROFESSIONALE
ARBEITSUMGEBUNG

INTENSITÀ DEL RUMORE
GERÄUSCHINTENSITÄT

TEMPO LIBERO
FREIZEITAKTIVITÄTEN

PROTEZIONE SNR ELEVATA
HOHER SNRGEHÖRSCHUTZ
>30 dB

PROTEZIONE SNR AVANZATA
VERSTÄRKTER SNRGEHÖRSCHUTZ
27-30 dB

PROTEZIONE SNR MODERATA
MÄSSIGE SNRGEHÖRSCHUTZ
< 27 dB



160 dB

Danni immediati
Unmittelbarer Schaden



130 dB

Soglia di dolore immediato
Schwelle des unmittelbaren Schmerzes



120 dB

Soglia di dolore immediato
Schwelle des unmittelbaren Schmerzes



85 dB

Protezione obbligatoria
Gehörschutz obligatorisch



80 dB

Protezione disponibile
Gehörschutz verfügbar



75 dB

Rumore non pericoloso
Ungefährlicher Lärm



<50 dB

Suono confortevole
Angenehmer Klang



TAPPI

→ *EINWEG-OHRSTÖPSEL*

EARLINE 213

P.848





AIUTO PER LA SCELTA: PROTEZIONE ACUSTICA

ENTSCHEIDUNGSHILFE- GEHÖRSCHUTZ

IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	PROTEZIONE ELEVATA > 30 dB STARKER GEHÖRSCHUTZ	PROTEZIONE AVANZATA 27 - 30 dB ERHÖHTER SCHUTZ	PROTEZIONE MODERATA < 27 dB MÄSSIGER SCHUTZ	ATTACCO BEFESTIGUNG
-------------------------	--------------------	-----------------	--	--	---	------------------------

TAPPI / GEHÖRSCHUTZSTÖPSEL

	30205	847	39 dB			
	30215	847	39 dB			
	30206 ⁴	847	38 dB			Cordino Schnur
	30210 ^{3/4}	847	36 dB			Cordino Schnur
	30213 ⁴	848		30 dB		Cordino amovibile Abnehmbare Schnur
	30211 ^{3/4}	848			26 dB	Cordino amovibile Abnehmbare Schnur
	30220 ⁵	849			20 dB	Archetto Bügel

TAPPI MONOUSO / EINWEG-OHRSTÖPSEL

BIP

30205 / 30215



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica elevata
- Si adatta al condotto uditivo

- Passt sich an den Gehörgang an
- Langzeiteinsatz
- Kann als zusätzlicher Gehörschutz unter einem Kapselgehörschutz benutzt werden



30205



30215

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Schiuma poliuretana arancione
- Forma conica

- Orangefarbener Polyurethanschaumstoff
- Konische Form

HZ	SNR: 39dB		HIGH: 38		MIDDLE: 37		LOW: 35
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	38,1	37,3	42,7	41,2	39,1	45,3	48,1
dB	5,6	4,7	4,9	5,4	2,7	4,5	4,4
APV	32,5	32,5	37,7	35,8	36,4	40,9	43,7

NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
EN352-2:2002	30205: 200 10
	30215: 500 10

30206 BIP CORD

30206 / 30210



VANTAGGI / VORTEILE

- Si adatta al condotto uditivo
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)
- Rilevabile: colore blu, sfera in acciaio

- Hoher Gehörschutz
- Passt sich an den Gehörgang an
- Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)



30206
38dB



30210
36dB

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Schiuma di poliuretano gialla
- Forma conica
- Cordino in PVC blu, morbido e pratico
- Sacchetto singolo al paio

- Gelber Polyurethan-Schaumstoff
- Konische Form
- Elastische, praktische Schnur aus blauem PVC
- Paarweise in Beuteln verpackt

HZ	SNR: 38dB		HIGH: 36		MIDDLE: 36		LOW: 35
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	40	37	41,8	40,4	37,6	44,2	45,9
dB	3,4	4,9	4,5	5,2	3	4,3	3,1
APV	37	32	37	35,3	34,6	39,9	42,8

NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
EN352-2:2002	150 10

*L.S.: sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S.: Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

30300

DISTRIBUTORE / SPENDER



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con i tappi 30215 & 30218
- Capacità: 500 tappi

- Kompatibel mit Gehörschutzstöpseln 30215 & 30218
- Kapazität: 500 Ohrstöpsel



EARLINE 30213

30213



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione acustica
- Riutilizzabili e lavabili
- Tappi preformati senza lattice
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)
- Verstärkter Gehörschutz
- Wiederverwendbar und waschbar
- Latexfreie vorgeformte Gehörschutzstöpsel
- Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Elastomero giallo
- 4 fascette lisce
- Cordicella amovibile in tessuto blu e giallo
- Scatola in plastica singola per paio
- Gelbes Elastomer
- 4 glatte Lamellen
- Abnehmbare Schnur aus blauem und gelbem PVC
- Plastikbox paarweise

	SNR: 30dB		HIGH: 32		MIDDLE: 27		LOW: 24
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	24,3	21,7	23,2	26,8	31,9	33,4	39,3
dB	5,2	6,5	6,1	6,6	3,1	5,9	6,1
APV	29,5	28,2	29,3	33,4	35	39,3	45,4

NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
EN352-2:2002	50 12

EARLINE 30211

30211



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Rilevabile: colore blu, sfera in acciaio
- Riutilizzabili e lavabili
- Tappi preformati senza lattice
- Cordino (permette di tenere i tappi attorno al collo fra un uso e il successivo)
- Mittlerer Gehörschutz
- Gut sichtbar: blaue Farbe und Stahlkugel
- Wiederverwendbar und waschbar
- Latexfreie vorgeformte Gehörschutzstöpsel
- Schnur (so dass man die Gehörschutzstöpsel bei Nichtbenutzung um den Hals hängen kann)

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Elastomero blu
- 4 fascette lisce
- Cordicella amovibile in tessuto blu
- Scatola in plastica singola per paio
- Blaues Elastomer
- 4 glatte Lamellen
- Abnehmbare Schnur aus blauem Gewebe
- Plastikbox paarweise

	SNR: 26dB		HIGH: 27		MIDDLE: 22		LOW: 21
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000
24,9	24,9	25,4	23	25,1	25,4	32,6	39,7
dB	5,2	4,5	4,4	4,1	5,3	4,6	6,9
APV	19,7	20,9	18,6	21	20,1	28	32,8

NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
EN352-2:2002	50 12

ARCHETTI / OHRSTÖPSEL MIT BAND

30220 BOP

ARCHETTO / BANDED EARPLUG

20dB
LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Comodo e leggero
- Facile da usare: si porta sotto il mento

- Mittlerer Gehörschutz
- Bequem und leicht
- Benutzerfreundlich: wird unter dem Kinn getragen



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Archetto riutilizzabile in polipropilene nero
- Tappi in schiuma di poliuretano giallo, monouso
- Forma semisferica

- Wiederverwendbarer Gehörschutzbügel aus schwarzem Polypropylen
- Einweg-Gehörschutzstöpsel aus gelbem Polyurethan-Schaumstoff
- Halbkugelform

HZ	SNR: 20dB		HIGH: 25		MIDDLE: 15		LOW: 13
	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	22,6	15,6	13,8	21,6	33	38,4	40,2
dB	6,1	4,6	3,8	3,6	5,5	1,7	3,8
APV	16,5	11	10	18	27,5	36,7	36,4

NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
EN352-2:2002	200 10

CUFFIE

→ OHRSCHÜTZER












MAX 700

P.854



AIUTO PER LA SCELTA: PROTEZIONE ACUSTICA
ENTSCHEIDUNGSHILFE - GEHÖRSCHUTZ


IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA PAGE	PROTEZIONE ELEVATA > 30 dB STARKER GEHÖRSCHUTZ	PROTEZIONE AVANZATA 27 - 30 dB ERHÖHTER SCHUTZ	PROTEZIONE MODERATA < 27 dB MÄSSIGER SCHUTZ	PESO GEWICHT
ELMETTI / HELME						
	6MX340	852	34 dB			261 g
	6MX700	854	32 dB			236 g
	31050	856	30,4 dB			257 g
	31080	857	29,8 dB			258 g
	6MX300 ³	853		30 dB		301 g
	31040	855		27,6 dB		178 g
	31020	855		27,6 dB		166 g
	60750	857			25,9 dB	237 g
	31061	856			24,3 dB	250 g

³ Rilevabile
Gut sichtbar

MAX340

6MX340

34dB	261g	LS SS*
-------------	-------------	-------------------




VANTAGGI / VORTEILE

- Alta protezione dell'udito (34dB)
- Eccellente combinazione fra alta protezione e leggerezza
- Archetto regolabile e comodo
- Rinforzo e cuscinetti in PVC molto comodo, effetto tessuto
- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Ausgezeichnete Kombination aus hohem Gehörschutz und Leichtigkeit*
- *Verstellbarer, bequemer Bügel*
- *Bequeme PVC-Kissen, fühlen sich an wie weicher Stoff*



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Gusci in ABS nero con inserto giallo fluorescente
- Archetto regolabile in acciaio inossidabile con imbottitura
- Cuscinetti in PVC nero con sensazione di pelle
- *Schalen aus schwarzem und neongelbem ABS*
- *Verstellbarer Edelstahl-Bügel mit Polsterung*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*

	SNR: 34dB		HIGH: 38		MIDDLE: 31		LOW: 24
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	21,8	23,9	31,2	39,6	38,3	41,5	42
dB	3,8	2,1	2,6	3	1,9	2,4	3,1
APV	18,1	21,8	28,6	36,7	36,4	39,1	38,9

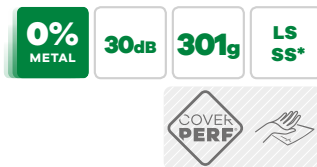
PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
261g	EN352-1:2002	1 20

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

CONCHIGLIE ANTIRUMORE / GEHÖRSCHÜTZER

MAX 300

6MX300



VANTAGGI / VORTEILE

- Alta protezione dell'udito
 - Eccellente combinazione di alta protezione e leggerezza
 - Comfort
 - Cuscinetti auricolari in PVC molto comodi, sensazione di tessuto e pelle
 - Raccomandato anche per l'uso in ambienti elettrici (0% metallo)
 - Si adatta a tutti i caschi da costruzione Coverguard (Albatros, Goeland, Classic, ...)
- *Ausgezeichneter Gehörschutz*
 - *Ausgezeichnete Kombination aus hohem Schutz und geringem Gewicht*
 - *Tragekomfort*
 - *Extrem komfortable Verstärkung und PVC-Polster, mit Textil- und Leder-Touch*
 - *Auch für den Einsatz in elektrischer Umgebung empfohlen (0% Metall)*
 - *Verwendbar mit allen Coverguard-Baustellenhelmen (Albatros, Goeland, Classic, ...)*



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Gusci in ABS nero e giallo
- Cuscinetti in PVC nero con sensazione di pelle
- Adattatore in poliammide con braccio regolabile in POM
- *Schalen aus schwarzem und neongelbem ABS*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*

	SNR: 30dB		HIGH: 34		MIDDLE: 27		LOW: 21
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	19,6	20	26,4	32,4	36	40,7	38,8
dB	3,4	2,6	2,7	3	22,4	4,2	4
APV	16,2	17,4	23,7	29,4	33,5	36,6	34,8

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
301g	EN352-3:2002	1 20

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

MAX 700

6MX700



VANTAGGI / VORTEILE


- Alta protezione dell'udito (32dB)
- Confort
- Archetto regolabile e comodo, con rinforzo e cuscinetti PVC
- Doppio archetto compatibile con gli elmetti da cantiere, protezione per saldatore.
- Verstärkter Gehörschutz (32dB)
- Verstellbarer, bequemer Bügel mit Verstärkung und PVC Dichtungskissen
- Doppelbügel, kompatibel mit Sicherheitshelmen, Schweißschutz...

0%
METAL

32dB

236g

LS
SS*





CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Guscio in ABS nero e giallo fluo,
- Archetto regolabile in PVC nero con rinforzi trapuntati,
- Secondo archetto in PVC nero
- Confezione singola
- Schwarz-neongelbe ABS-Schalen,
- Verstellbarer Bügel aus schwarzem PVC mit gepolsterter Verstärkung,
- Zweiter schwarzer PVC-Bügel mit schwarzen PVC-Polstern mit Leder-Touch
- Einzelverpackung

	SNR: 32dB		HIGH: 34		MIDDLE: 30		LOW: 23	
HZ	125	250	500	1000	2000	4000	8000	000
dB	19,1	22,4	30,1	38,9	33,4	39,6	37,6	000
dB	2,2	2,5	2	2,3	2,2	2,1	2,6	000
APV	16,9	19,9	28,1	36,6	21,2	37,5	35	000

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
236g	EN352-1:2002	1 20

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

CUFFIE ANTIRUMORE / OHRSCHÜTZER

MAX 200

31020

27,6dB

166g

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione acustica
- Archetto regolabile in 3 posizioni
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- *Verstärkter Gehörschutz*
- *Verstellbarer Bügel, 3 Positionen*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS colore grigio
- Archetto regolabile nero
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Confezione singola
- *Rote ABS-Schalen*
- *Verstellbarer schwarzer Bügel*
- *PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*

MAX 400

31040

27,6dB

178g

LS
SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Compatibile con i cinghietti delle protezioni per il viso ed elmetti da cantiere
- Qualità di performance elevata, 3 posizioni possibili: sulla testa, sulla nuca o sotto il mento
- *Mittlerer Gehörschutz. Kompatibel mit Stirnband und Gesichtsschutz*
- *Hohe Leistungsqualität 3 mögliche Positionen, auf dem Kopf, im Nacken oder unter dem Kinn*
- *Verstellbarer Bügel mit PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touc*

CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS grigio
- Archetto regolabile nero con rinforzo imbottito effetto pelle
- Cuscinetti in PVC nero effetto pelle
- Confezione singola
- *Graue ABS-Schalen*
- *Schwarzer verstellbarer Bügel mit gepolsterter Verstärkung Leder-Touch*
- *Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch*
- *Einzelverpackung*



	SNR : 27,6dB		HIGH : 29,2		MIDDLE : 25,4		LOW : 17,9	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	18,1	15	18,3	26,8	37,5	29,5	35,8	36,1
dB	4,1	2,7	3,3	2	4,1	2,9	3,3	5,8
APV	14	12,3	15	24,8	33,4	26,6	32,5	30,3

	SNR : 27,6dB		HIGH : 30,4		MIDDLE : 24,9		LOW : 17,7	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	19	16	18,3	25,9	30,6	31,7	34,5	38,1
dB	5,7	5	2,5	2,8	1,6	3,4	2,8	2,6
APV	13,3	11	15,8	23,1	28,9	28,3	31,7	35,5

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
166g	EN352-1:2002	10 60

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
178g	EN352-1:2002	10 60

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung
**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

MAX 600Y**

31061

24,3dB 250g LS SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Qualità comfort e formato tascabile
- Archetto regolabile e pieghevole
- Facile da riporre e da trasportare
- Mittlerer Gehörschutz
- Hoher Tragekomfort - Taschenformat
- Verstellbarer, einklappbarer Bügel
- Leichtes Verstauen und Transportieren



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS colore grigio
- Archetto regolabile e pieghevole in PVC nero
- Cuscinetto in PVC nero effetto pelle
- Confezione singola
- Gelbe ABS-Schalen
- Verstellbarer, einklappbarer Bügel aus schwarzem PVC
- Schwarze PVCDichtungskissen mit Leder-Touch
- Einzelverpackung

	SNR: 24,3dB		HIGH: 31,6		MIDDLE: 21		LOW: 13,3	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	12,9	11,3	14,6	22,4	19,7	34,7	43,9	43,1
dB	4,5	3,2	4,2	3,4	3,2	3,5	5,6	6,5
APV	8,4	8,1	10,4	18,9	26,5	31,2	38,3	36,7

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
250g	EN352-1:2002	10 60

MAX 500

31050

30,4dB 257g LS SS*



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione acustica
- Modello pieghevole, formato tascabile.
- Verstärkter Gehörschutz
- Einklappbares Modell, Taschenformat



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS grigio
- Archetto regolabile e pieghevole
- Cuscinetto in PVC effetto pelle
- Confezione singola
- Graue ABS-Schalen
- Schwarzer, verstellbarer, einklappbarer Bügel
- Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch
- Einzelverpackung

	SNR: 30,4dB		HIGH: 33		MIDDLE: 27,8		LOW: 21,3	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	17,8	18	22,3	27,2	37,4	33,9	37,4	38,4
dB	3,5	2,6	2,9	3,1	3,3	2,2	3,5	5,1
APV	14,3	15,4	19,3	24,1	34	31,7	33,9	33,3

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
257g	EN352-1:2002	10 60

*L.S. : sacchetto singolo, agganciabile, con foglio illustrativo / S.S. : Verkaufsfertiger Einzelbeutel mit Bedienungsanleitung

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

MAX EXTRA CONFORT

31080



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Cuffie con cerchietto, rinforzo in PVC e schiuma, nessun elemento metallico
- Cuffie con archetto imbottite
- Archetto regolabile e pieghevole
- Formato tascabile: facile da riporre e da trasportare
- Mittlerer Gehörschutz
- Stirnband mit PVC-Verstärkung und Schaumstoff kein Metallteil
- Gepolstertes Kopfband
- Verstellbarer, einklappbarer Bügel
- Taschenformat: leichtes Verstauen und Transportieren



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS grigio
- Archetto regolabile e pieghevole in PVC nero, con rinforzo comfort imbottito in PVC effetto pelle
- Cuscinetto in PVC nero effetto pelle
- Confezione singola
- Graue ABS-Schalen
- Verstellbarer, einklappbarer Bügel aus schwarzem PVC, mit gepolsterter Komfort-Verstärkung aus PVC mit Leder-Touch
- Schwarze PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch
- Einzelverpackung

	SNR : 29,8dB		HIGH : 32,1		MIDDLE : 27,4		LOW : 19,9	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	18,3	15,8	21,5	31,5	35,1	35,1	37,4	39,6
dB	5,7	2,7	3,2	4,7	4,7	4,9	3,8	4,4
APV	12,6	13	18,3	26,8	30,5	30,2	33,6	35,2

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
258g	EN352-1:2002	10 60

25,9dB 237g

60750

CONCHIGLIE PER CUFFIE / GEHÖRSCHUTZ FÜR KOPFHÖRER



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione acustica moderata
- Si adattano a tutti i tipi di elmetto da cantiere standard, con fessure pretagliati.
- Facile da fissare e da sbloccare con incastro a clip.
- Compatibile con gli elmetti Coverguard
- Mittlerer Gehörschutz
- Geeignet für jede Art von Standard-Sicherheitshelm mit vorgestanzten Schlitzen.
- Leichtes Anklippen und Entfernen.
- Kompatibel mit Zubehör für Sicherheitshelme



CARATTERISTICHE / EIGENSCHAFTEN

- Conchiglie in ABS giallo
- Cuscinetti in PVC effetto pelle
- Adattatore per elmetto
- Gelbe ABS-Schalen
- PVC-Dichtungskissen mit Leder-Touch
- Adapter aus POM mit verstellbaren Armen

	SNR : 25,9dB		HIGH : 29,3		MIDDLE : 23,8		LOW : 15,5	
HZ	63	125	250	500	1000	2000	4000	8000
dB	12,4	14,4	17,9	27,3	34,1	34,8	32,8	32,3
dB	5,2	4,9	4,5	4,2	4,2	4,5	4,6	6,4
APV	7,2	9,4	13,4	23,1	29,9	30,4	28,2	26

PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
237g	EN352-1:2002	10 60 Sacchetto da 10 paia Beutel mit 10 Paaren





PROTEZIONE **DEL CAPO**

KOPFSCHUTZ



COME SI SCEGLIE LA PROTEZIONE GIUSTA PER IL CAPO? WIE WÄHLT MAN DEN RICHTIGEN KOPFSCHUTZ AUS?

LAVORO IN AMBIENTI CHIUSI ARBEITEN IM INNENBEREICH

LAVORO ALL'APERTO ARBEITEN IM AUSSENBEREICH

ATTIVITÀ
TÄTIGKEIT



TIPO DI RISCHIO
ART DES RISIKOS

Urto con un oggetto solido e duro che può avere come conseguenza lacerazioni, ferite superficiali o perdita dei sensi

Anprall gegen einen harten, unbeweglichen Gegenstand, der Risswunden, oberflächliche Verletzungen oder Benommenheit verursachen kann

Urto con un oggetto solido e fermo che può avere come conseguenza lacerazioni, ferite superficiali o perdita dei sensi

Anprall gegen einen harten, unbeweglichen Gegenstand, der Risswunden, oberflächliche Verletzungen oder Benommenheit verursachen kann

Caduta di oggetti o carichi in movimento o in sospensione

Herabfallende Gegenstände oder in Bewegung befindliche oder hängende Lasten

PROTEZIONE
SCHUTZ



+ PROMEMORIA DELLE BUONE PRASSI HINWEIS AUF BEWÄHRTE VERFAHREN

- Dare priorità alla stabilità e all'equilibrio sulla testa anziché al peso effettivo.
- Preferire un copricapo in tessuto anziché in plastica, perché quest'ultimo materiale è un conduttore termico.
- Controllare sempre la durata di vita dell'elmetto.
- *Legen Sie mehr Wert auf eine gute Passform und eine gleichmäßige Gewichtsverteilung auf dem Kopf als auch das Gewicht der Kopfbedeckung.*
- *Ziehen Sie eine Kopfbedeckung aus Textil einer Kopfbedeckung aus Kunststoff vor, da letztere stark dem Einfluss der Temperatur ausgesetzt ist.*
- *Kontrollieren Sie immer das Haltbarkeitsdatum Ihres Helms.*



Le protezioni che hanno subito urti DEVONO sempre essere sostituite immediatamente. La conseguenza può infatti essere la perdita di buona parte dell'efficacia.

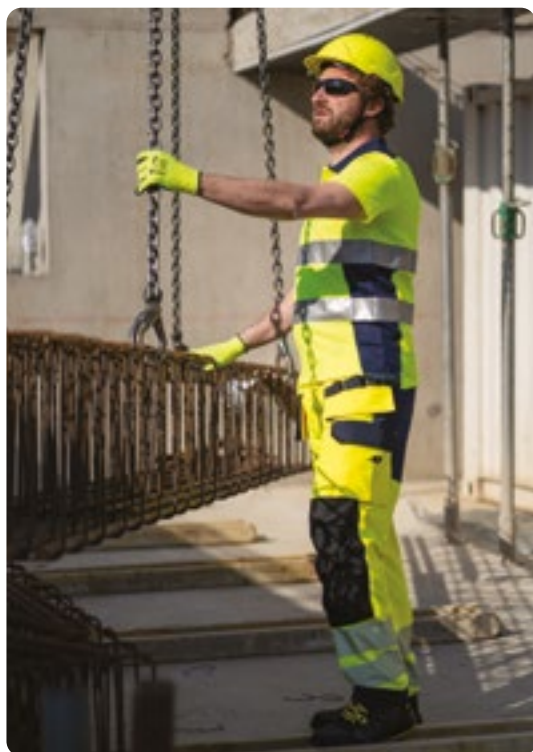
Jede Schutzvorrichtung, die einem Stoß ausgesetzt wurde, ist umgehend zu ersetzen.





CONFORMITÀ CON LE STANDARD IN VIGORE ÜBEREINSTIMMUNG MIT DEN GELTENDEN NORMEN

EN166	Protezione dell'occhio - Specifiche (qualità ottica, resistenza ai rischi comuni, meccanici, resistenza agli urti) <i>Augenschutz - Besonderheiten (optische Qualität, Schutz vor gängigen und mechanischen Risiken, Beständigkeit gegen Stöße/Partikel)</i>
EN1731	Protezioni degli occhi e del viso di tipo a rete (rischi meccanici e calore) <i>Augen- und Gesichtsschutzgeräte aus Gewebe (mechanische und thermische Risiken)</i>
EN812	Berretti antiurto per l'industria. (requisiti fisici e di performance, metodi di test e requisiti di marcatura) <i>Industrieanstoßkappen (physikalische Anforderungen und Leistungsanforderungen, Anforderungen an die Kennzeichnung)</i>
EN397	Elmetti di protezione per l'industria (requisiti fisici e di performance, metodi di test e requisiti di marcatura) Questi elmetti proteggono contro la caduta di oggetti. <i>Schutz vor herabfallenden Gegenständen (physikalische Anforderungen und Leistungsanforderungen, Prüfverfahren sowie Anforderungen an die Kennzeichnung für Industrieschutzhelme für Industrieschutzhelme)</i>
EN50365	Elmetti elettricamente isolanti per l'uso in presenza di impianti a bassa tensione. Impianti che non superano 1000 V di corrente alternata o 1500 V di corrente continua. Questi elmetti, utilizzati insieme ad altri dispositivi di protezione elettricamente isolanti, impediscono alle correnti pericolose di attraversare il corpo umano passando per la testa <i>Elektrisch isolierende Helme für Arbeiten an Niederspannungsanlagen Anlagen, bis maximal 1 000 V AC oder 1 500 V DC. Diese Helme verhindern bei gleichzeitiger Verwendung anderer, elektrisch isolierender PSA verhindern gefährliche Stromschläge mit Kopfdurchströmung</i>





REQUISITI NORMATIVI PER LA PROTEZIONE DEL CAPO

NORMATIVE ANFORDERUNGEN AN KOPFSCHUTZ

	EN352-3 BERRETTO ANSTOSSKAPPE	EN397 ELMETTO HELM	EN397 +50365
Assorbimento degli urti <i>Stoßdämpfungsvermögen - Aufprall</i>	√	√	√
Resistenza alla penetrazione <i>Durchdringungsfestigkeit</i>	√	√	√
Resistenza alla fiamma <i>Flammenbeständigkeit</i>	o	√	√
Punti di ancoraggio sottotento <i>Befestigungspunkte für den Kinnriemen</i>	-	√	√
Resistenza alle bassissime temperature -20°C <i>Beständig gegen sehr niedrige Temperaturen -20°C</i>	o	o	o
Resistenza alle altissime temperature +150°C <i>Beständig gegen sehr hohe Temperaturen + 150°C</i>	-	o	o
Test elettrici <i>Elektrische Prüfungen</i>	o	o	√
Deformazione laterale <i>Seitliche Verformung</i>	-	o	o
Resistenza alle proiezioni di metallo fuso <i>Beständigkeit gegen Spritzer von geschmolzenem Metall</i>	-	o	o

√ : Obbligatorio / *Obligatorisch*

o : Opzionale / *Optional*

- : Non applicabile / *Nicht zutreffend*



PERFORMANCE DIVERSE PER UTILIZZI SPECIFICI

UNTERSCHIEDLICHE LEISTUNGEN FÜR SPEZIFISCHE ANWENDUNGEN

TEST DI ASSORBIMENTO DEGLI URTI STOSSDÄMPFUNGSPRÜFUNG	EN 812 BERRETTO ANSTOSSKAPPE	EN 397 ELMETTO HELM
Altezza di caduta <i>Fallhöhe</i>	0,25m	1m
Forza massima trasmessa <i>Maximal übertragene Kraft</i>	15KN	5KN
Energia trasmessa durante il test <i>Während der Prüfung übertragene Energie</i>	12 joules	49 joules
RESISTENZA ALLA PENETRAZIONE DURCHDRINGUNGSFESTIGKEIT		
Altezza di caduta <i>Fallhöhe</i>	0,5m	1m
Energia trasmessa durante il test <i>Während des Tests übermittelte Energie</i>	2,5 joules	29 joules
Peso dello strumento <i>Werkzeuggewicht</i>	0,5 kg	3kg

BERRETTO ANTIURTO

→ ANSTOSSKAPPEN

STYLCAP

P.867





AIUTO PER LA SCELTA: PROTEZIONE DELLA TESTA
 ENTSCHEIDUNGSHILFE - KOPFSCHUTZ

IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	LUNGHEZZA DELLA VISIERA LÄNGE DES SCHUTZSCHIRMS			CIRCONFERENZA TESTA KOPFUMFANG		COLORI FARBEN
			3 cm	5 cm	7 cm	54 - 59 cm	52 - 65 cm	
BERRETTI / ANSTOSSKAPPEN								
	57300	868			✓	✓		
	6CPS120	869	✓			✓		
	6CMS ⁵	865	✓			✓		
	6CMM ⁵	865			✓	✓		
	6SYM ⁵	867		✓			✓	

6CMS/6CMM

6CMS120NSI / 6CMS010NSI / 6CMM120NSI / 6CMM010NSI
/ 6CHV160NSI / 6CHV170NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione contro gli urti: protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi.
 - Aerazione laterale e tessuto a maglia leggera: riduzione del calore e dell'umidità
 - Guscio articolato, migliore comfort e stabilità
 - Visiera corta per una migliore visione superiore e possibilità di accedere agli spazi ristretti
 - Nastri riflettenti integrati, per una migliore visibilità
 - Regolazione rapida e sicura a strappo
 - Colori alta visibilità disponibili (6CHV)
- *Schützt vor Stößen: Schutz vor Verletzungen, die durch die Einwirkung feststehender Gegenstände verursacht werden.*
 - *Seitliche Lüftung und leichtes Gewebe: gegen Wärme und Feuchtigkeit*
 - *Gelenkschale für hohen Tragekomfort und Stabilität*
 - *Kurzer Schirm für eine bessere Sicht nach oben und eine optimierte Zugänglichkeit enger Stellen*
 - *Integrierte Reflexstreifen, um besser gesehen zu werden*
 - *Schnelles und sicheres Einstellen durch Klettverschluss*
 - *Warnschutz Farben erhältlich (6CHV)*



6CMS120NSI

VISIERA CORTA
KURZES VISIER 3CM



6CMS010NSI

VISIERA MEDIA
MITTLERES VISIER 5 CM



6CMM120NSI



6CMM010NSI

HIGH-VISIBILITY



6CHV160NSI



6CHV160NSI



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Ambienti industriali al chiuso, senza rischio di caduta di oggetti, Edifici e opere pubbliche, manutenzione, senza rischio di caduta di oggetti
- Industrielle Umgebung im Innenbereich, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände, Hoch- und Tiefbau, Wartung, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Guscio di protezione in ABS - Schiuma di protezione in EVA Tela esterna in tessuto 85% cotone 15% maglia di poliestere Guscio di protezione articolato Regolazione a trappo da 54 a 59 cm	160g	EN812:2012	60
ABS-Schutzschale - EVA-Schaumkissen innen Außengewebe aus 85% Baumwolle 15% Polyestergerewebe Schutzschale mit Gelenk Klettverschlussverstellung von 54 bis 59 cm			



STYLCAP

6SYM010 / 6SYM120



178,6g



VANTAGGI / VORTEILE

■ **ERGONOMIA**

- Calotta autoregolante brevettata in ABS

■ **COMFORT**

- Ventilazione laterale e superiore per ottimizzare la circolazione dell'aria e limitare la traspirazione
 - Inserto in schiuma all'interno della calotta per migliorare il comfort e assorbire gli urti

- Visiera di media lunghezza che favorisce un ampio campo visivo in spazi ristretti

■ **PRATICITÀ**

- Regolazione taglia tramite fibbia
 - Parte in tessuto lavabile
 - Chiusura in velcro della parte in tessuto sullo scafo per migliorare la stabilità
 - Piping riflettente per una maggiore visibilità

■ **Ergonomie**

- Patentierte selbstanpassende Schale aus ABS

■ **Komfort**

- Belüftung an den Seiten und oben, um die Luftzirkulation zu optimieren und das Schwitzen zu minimieren
 - Schaumstoffeinsatz im Inneren der Schale zur Verbesserung des Komforts und zur Stoßdämpfung
 - Mittellanger Schirm, der ein weites Sichtfeld in begrenzten Räumen ermöglicht

■ **Praktisch**

- Größenanpassung durch Schnalle
 - Waschbares Textilelement
 - Befestigung des Textilelements mit Klettverschluss an der Schale zur Verbesserung der Stabilität.
 - Reflektierende Paspeln für mehr Sichtbarkeit



6SYM120



6SYM010

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Guscio di protezione in ABS Schiuma di protezione in EVA 75% e rete 25% Regolabile con fibbia da 52 ÷ 65 cm	ABS-Schutzschale - Innerer Schutzschaum aus EVA Obermaterial aus Mikrofaser 75% und Mesh 25% Größenanpassung von 52 bis 65 cm mittels einer Schnalle	178,6 g	EN812:2012	20



BERRETTO ANTIURTO / ANSTOSSKAPPEN

57300

57300 / 57302 / 57305 / 57306 / 57307 / 57308



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione contro gli urti: protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi.
- Aerazione laterale.
- Regolazione rapida e sicura a strappo
- Colori alta visibilità disponibili : 57307/57308
- *Stoßsicherer Schutz: Schutz vor Verletzungen die durch den Aufprall fester Gegenstände verursacht werden*
- *Schützt nicht vor herabfallenden Gegenständen, sondern nur vor Stößen mit statischen Gegenständen*
- *Seitliche Belüftungsöffnungen zur Reduzierung von Hitze und Feuchtigkeit*
- *Einfache Einstellung mit Klettverschluss*
- *Warnschutz Farben erhältlich: 57307/57308*



57300



57302



57305



57306

HIGH-VISIBILITY



57307



57308



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Ambienti industriali al chiuso, senza rischio di caduta di oggetti, Edifici e opere pubbliche, manutenzione, senza rischio di caduta di oggetti
- *Industrielle Umgebung im Innenbereich, ohne Gefahr herunterfallender Gegenstände*

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Calotta protettiva in ABS, Tela esterna in tessuto 100% cotone, Imbottitura protettiva in EVA, Anelli di ventilazione in rame Regolazione rapida e sicura tramite velcro Circonferenza della testa da 54 a 59 cm	ABS-Schutzschale Verstärkter Schutz aus EVA Außengewebe aus Textil 100% Baumwolle Belüftungsösen aus Kupfer Klettverschlussverstellung von 54 bis 59 cm	EN812:2012	60

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

BERRETTO ANTIURTO / ANSTOSSKAPPEN

6CPS/6CPL**

6CPS120NSI / 6CPL050NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione contro gli urti; protezione contro le lesioni causate dall'impatto contro oggetti fissi
- Aerazione laterale, riduzione del calore
- Guscio monoblocco, protezione 360°
- Visiera corta per una migliore visione superiore e possibilità di accedere agli spazi ristretti
- Regolazione rapida e sicura a strappo
- Anstoßschutz: gegen Verletzungen durch feststehende Objekte
- Seitliche Belüftung reduziert Hitze und Feuchtigkeit
- Einteilige Schale: 360° Rundumschutz
- Kurzes Schild erleichtert Sicht nach oben und Arbeiten in engen Räumen
- Schnelle und sichere Größeneinstellung durch Klettband

VISIERA CORTA
KURZES VISIER 3CM



6CPS120NSI

VISIERA LUNGA
LANGES VISIER 7CM



6CPL050NSI



APPLICAZIONI / ANWENDUNG

- Ambienti industriali al chiuso, senza rischio di caduta di oggetti, Edifici e opere pubbliche, manutenzione, senza rischio di caduta di oggetti
- Besonders geeignet zur Verhinderung herabfallender statischer Gegenstände beim Innenausbau

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Guscio di protezione in ABS - Schiuma di protezione in EVA Tela esterna in tessuto 100% cotone Occhielli di aerazione in rame Regolazione a strappo da 54 a 59 cm Visiera corta (3cm = 6CPS) / Visiera lunga: (7cm = 6CPL)	ABS-Schutzschale - EVA-Schaumkissen innen Außenmaterial 100% Baumwolle Kupfer Ösen zur Belüftung Klettverschluss zur Größeneinstellung von 54 bis 59cm Kurzes Visier (3cm = 6CPS) / Langes Visier: (7cm = 6CPL)	150g	EN812:2012	60

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

PHOENIX PRO & WIND

P.876 - P.877



*Scan the QR code
and find out more
on the video*



ELMETTI

→ SCHUTZHELMET

PHOENIX WIND






P.877





AIUTO PER LA SCELTA: PROTEZIONE DELLA TESTA

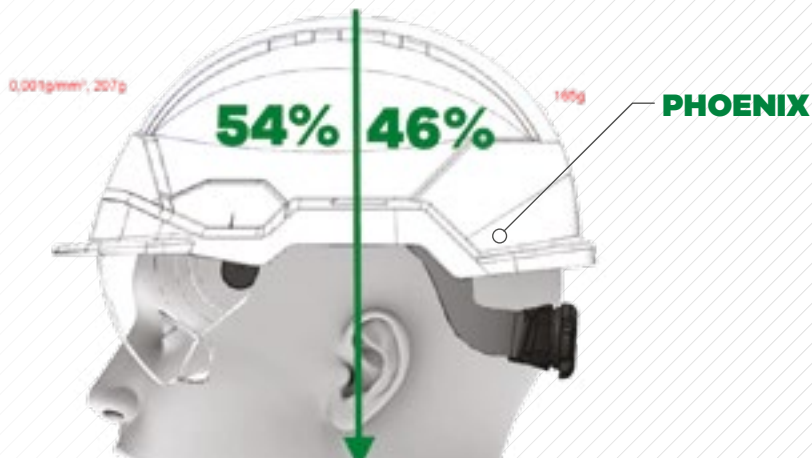
ENTSCHEIDUNGSHILFE - KOPFSCHUTZ

			AERATO BELÜFTET	CHIUSURA A CREMAGLIERA GRÖSSENVERSTELLUNG AN DREHRAD	SOTTOGOLA INTEGRATO INTEGRIERTER KINNRIEMEN	OCCHIALI INTEGRATI INTEGRIERTE SCHUTZBRILLE
IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE				
	CLASSIC	883	✓			
	GOELAND	882				
	PACIFIC	884		✓		
	PELICANO	881	✓	✓	✓	
	ALBATROS	884				
	PHOENIX PRO	876		✓	✓	✓
	PHOENIX WIND	877	✓	✓	✓	✓
	ALTAI PRO	885		✓	✓	
	ALTAI WIND	885	✓	✓	✓	

ISOLAMENTO ELETTRICO 440 VCA ELEKTRISCHE ISOLIERUNG	ISOLAMENTO ELETTRICO 1000 VCA ELEKTRISCHE ISOLIERUNG	COLORI FARBEN	ACCESSORI ZUBEHÖR			
			SOTTOGOLA KINNRIEMEN	FASCETTA STIRNSCHWEISSBAND	OCCHIALI BRILLEN	ANTIRUMORE GEHÖRSCHUTZ
			65150	65151		60750 + 6MX300
✓			6CHIN20 6CHIN40			6MX300
						6MX300
						6MX300
	✓					6MX300
	✓		6PHSG00	6PHSB00	6PHCS00	6MX300
			6PHSG00	6PHSB00	6PHCS00	6MX300
						6MX300
						6MX300

UN DESIGN CHE PRIVILEGIA...

→ EIN DESIGN, DAS AUF



IL COMFORT TRAGEKOMFORT AUSGELEGT IST

La ripartizione del peso (54%/46%) è stata studiata per limitare la pressione sui muscoli e ridurre la sensazione di peso/fatica quando si indossa il dispositivo di protezione per molto tempo.

Das Gewicht wurde so verteilt (54% / 46%), dass die Drucklast nur auf den Muskeln liegt und der Träger das Gewicht der Brille so wenig wie möglich spürt bzw. bei langem Tragen nicht ermüdet.

ABS

PERFORMANCE LEISTUNG

Materie prime resistenti e adatte alle situazioni estreme (incendi nei boschi, soccorsi tecnici). Elevata resistenza in caso di esposizione alle fiamme, alle proiezioni di liquidi chimici e metalli fusi.

Leistungsstarke Materialien, die extremsten Anforderungen gerecht werden (Waldbrände, technische Rettungen). Hohe Beständigkeit gegen Flammen, Spritzer chemischer Flüssigkeiten und geschmolzener Metalle.



Resistenza alle temperature estremamente fredde
Beständig gegen extreme Kälte



Resistenza alla deformazione laterale
Beständig gegen seitliche Verformung

Esposizione a forze comprese fra 30 e 430N
Krafteinwirkung zwischen 30 und 430N



Resistenza di ancoraggio del sottogola su 4 punti
Feste Verankerung des 4-Punkt-Kinnriemens

Impedisce il soffocamento
Keine Erstickungsgefahr



Resistenza alle proiezioni di metallo fuso

Beständig gegen Flüssigmetallspritzer

Non si deforma e non prende fuoco per 5 secondi.

Bis zu 5 Sekunden weder Verformung noch Flammenbildung



Isolamento elettrico
Elektrische Isolierung

Per impianti con voltaggi fino a 1000V ca e 1500V cc
Für Installationen mit einer Spannung bis 1000V a.c und 1500V d.c

PHOENIX PRO



AERAZIONE LATERALE DIRETTA

- Buona circolazione dell'aria per un comfort maggiore
- Limitazione della traspirazione

SEITLICHE DIREKTBELÜFTUNG

- Gute Luftzirkulation für erhöhten Komfort
- Reduziert Transpiration

SUPERFICIE ANTERIORE PIATTA ABGEFLACHTE FRONTFLÄCHE

- Compatibilità con porta-badge
- Verwendbar mit Ausweishalter

GUSCIO IN ABS ABS-SCHALE

- Design di qualità e resistenza agli urti
- Durchdachtes Design und hohe Stoßfestigkeit

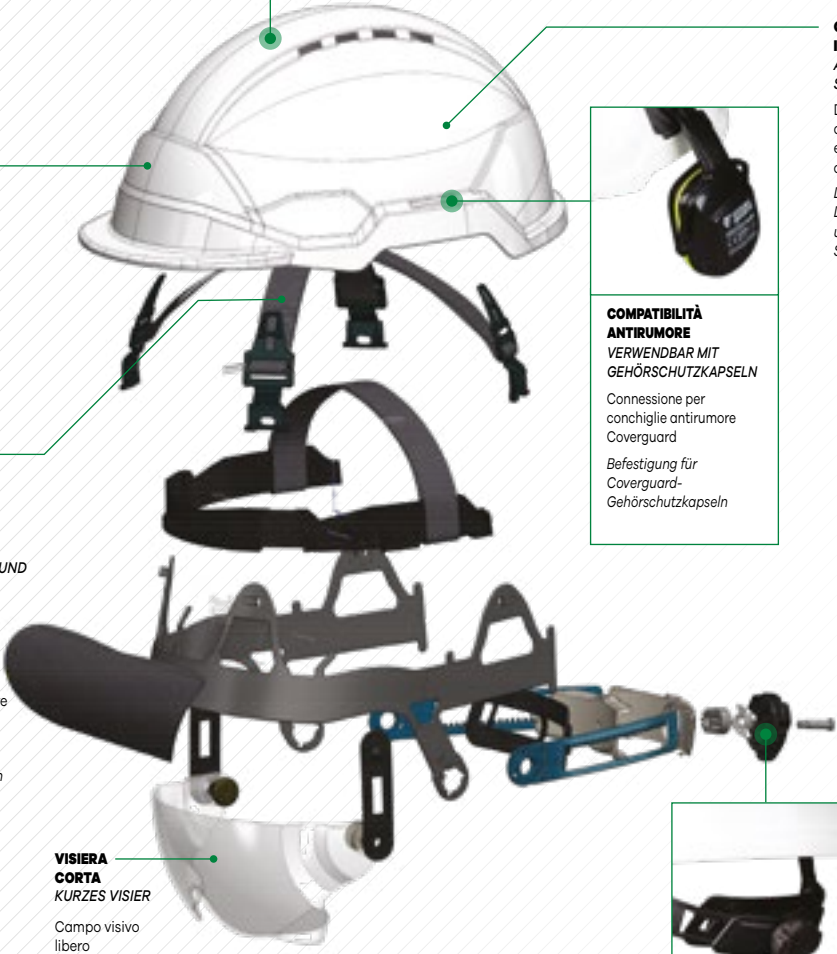


COMPATIBILITÀ ANTIRUMORE VERWENDBAR MIT GEHÖRSCHUTZKAPSELN

- Connessione per conchiglie antirumore Coverguard
- Befestigung für Coverguard-Gehörschutzkapseln

IMBRACATURA 6 PUNTI IN TESSUTO E ARCHETTO LDPE 6-PUNKT-TEXTILBEBÄNDERUNG UND LPDE-BÜGEL

- Limitazione del trasferimento di calore
- Flessibile, per un comfort maggiore
- Begrenzung der Wärmeübertragung
- Elastizität für erhöhten Komfort



VISIERA CORTA KURZES VISIER

- Campo visivo libero
- Freies Sichtfeld



CHIUSURA A ROTELLA A RÖSSENEINSTELLUNG AN DREHRAD

- Facile da utilizzare
- Precisione di chiusura, per un maggiore comfort
- Benutzerfreundlich
- Passgenaue Größeneinstellung für erhöhten Tragekomfort

SOTTOGOLA 4 PUNTI 4-PUNKT-KINNRIEMEN

- Sicurezza di utilizzo e stabilità del casco in caso di urto
- Bietet Sicherheit beim Tragen und sorgt für festen Sitz bei einem Anprall



PHOENIX PRO

6PHP160 / 6PHP170 / 6PHP200 / 6PHP400 /
6PHP800 / 6PHP300

NEW NOUVEAU **K N 8 9 450g**



VANTAGGI / VORTEILE

- Performance
 - elevata resistenza (deformazione laterale (LD), proiezione di metallo in fusione (MM), basse temperature -30°C)
 - calotta in ABS
 - isolamento elettrico per installazione a bassa tensione 440v
- Comfort
 - Occhiali di protezione integrati
 - Sensazione di leggerezza
 - facile regolazione tramite cremagliera
 - preservazione del campo visivo grazie alla visiera corta
 - fascia in tessuto 3D
- Leggerezza
 - 450g
- Ccompatibile con il porta badge (6POBA) e le conchiglie (6MX3000NSI)

- LEISTUNG
 - Hohe Beständigkeit (seitliche Verformung (LD), Auswurf von geschmolzenem Metall (MM), niedrige Temperaturen -30 ° C)
 - ABS-Abdeckung
 - Elektrische Isolierung für Niederspannungsinstallation 440 V
- KOMFORT
 - Integrierte Schutzbrille
 - Gute Balance und Leichtigkeit
 - Einfache Anpassung per Gepäckträger
 - Erhalt des Sichtfeldes durch kurzes Visier
 - Schaffell in 3D-Textil
- LEICHTIGKEIT
 - 450g
- Kompatibel mit dem Ausweishalter (6POBA) und den Schalen (6MX3000NSI)



6PHP400



6PHP200



6PHP300



6PHP160



6PHP800



6PHP170

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Calotta in ABS Bardatura 6 punti LDPE Regolazione da 52 a 63 cm Isolamento elettrico 440V	ABS-Abdeckung LDPE 6-Punkt-Gurt Verstellbereich von 52 bis 63 cm Elektrische Isolierung 440V	450 g	EN397:2012 +A1:2012 EN50365:2002	16

PHOENIX WIND

6PHW160 / 6PHW170 / 6PHW200 /
6PHW400 / 6PHW800 / 6PHW300

NEW
NOUVEAU

K

N



8

9

450g



VANTAGGI / VORTEILE

- **Performance**
 - elevata resistenza (deformazione laterale (LD), proiezione di metallo in fusione (MM), basse temperature -30°C)
 - calotta in ABS
- **Comfort**
 - aerazioni laterali
 - occhiali di protezione integrati
 - Sensazione di leggerezza
 - regolazione facile con cremagliera
 - visiera corta
 - fascia in tessuto 3D
- **Leggerezza**
 - 450g
- **Compatibile con il porta badge (6POBA) e le conchiglie (6MX3000NSI)**

- **LEISTUNG**
 - Hohe Beständigkeit (seitliche Verformung (LD), niedrige Temperaturen -30 °C)
 - Komfortable ABS-Abdeckung
- **KOMFORT**
 - Seitliche Belüftungsöffnungen
 - Integrierte Schutzbrille
 - Gute Balance und Leichtigkeitgefühl
 - Einfache Einstellung durch Gestell
 - Erhalt des Sichtfeldes dank mit kurzem Visier
 - Schaffell aus 3D-Textil
- **LEICHTIGKEIT**
 - 450g
- **Kompatibel mit Ausweishalter (6POBA) und Schalen (6MX3000NSI)**



6PHW400



6PHW200



6PHW300



6PHW160



6PHW800



6PHW170

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Calotta in ABS Bardatura 6 punti LDPE Regolazione da 52 a 63 cm	ABS-Abdeckung LDPE 6-Punkt-Gurt Verstellbereich von 52 bis 63 cm	450 g	EN397:2012 +A1:2012	16



UNA SOLUZIONE COMPLETA E DUREVOLE

→ EINE UMFASSENDE UND NACHHALTIGE LÖSUNG

+ RICAMBI ERSATZTEILE

SKU	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG		CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		CONF. VERP.
6PHSB00NSI	Fascetta in tessuto	Textil- Stirnschweißband	Cotone e mesh 3D Lunghezza: 21,5 cm	Baumwolle und 3D-Mesh Länge: 21,5 cm	1/20
6PHSG00NSI	Occhiali	Schutzbrille	Trattamento antigraffio a norma K Trattamento anticondensa a norma N Resistenza alla proiezione di metallo fuso e solido caldo 8 Resistenza all'arco elettrico 9	Anti-Kratz-Behandlung K-zertifiziert Anti-Beschlag-Behandlung N-zertifiziert Beständigkeit gegen Flüssigmetallspritzer und heiße Feststoffe (8) Lichtbogenbeständigkeit (9)	1/20
6PHCS00NSI	Sottogolla 4 punti	4-Punkt- Kinnriemen	Forza di ancoraggio tra 150 e 250 newton	Verankerungsfestigkeit zwischen 150 und 250 Newton	1/20
6PHKS00NSI	Kit adesivi alta visibilità	Set mit hochsichtbaren Stickern			3/20

+ DOTAZIONI COMPATIBILI DISPONIBILI KOMPATIBLE AUSSTATTUNG

	SKU	DESCRIZIONE BESCHREIBUNG		CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		STANDARD NORMEN	CONF. VERP.
	6POBA00NSI	Porta-badge	Ausweishülle	ABS trasparente Fissaggio con adesivo Senza metalli	Transparentes ABS Befestigung durch Klebeband Metallfrei		1/120
	6MX3000NSI	Conchiglie antirumore 30db - Senza metalli	Metallfreie Gehörschutzkapseln (30 dB)	ABS Cuscinetti in PVC Bracci regolabili	ABS Metallfrei PVC-Polster Nylon-Adapter mit verstellbarem POM-Haltearm	EN352-3:2002	1/20
	6HCG170NSI	Sahariana rinfrescante	Nackenschutz	Tessuto innovativo, assorbe l'umidità Banda antiscivolo, per una maggiore stabilità	Innovatives feuchtigkeitsabsorbierendes Gewebe Rutschfestes Band für festen Sitz		1/100
	6HPAD00NSI	Insero rinfrescante per elmetto da cantiere	Kühlende Einlage für Schutzhelm	Rinfresca per più ore Per attivarla, basta immergerla in acqua fresca Facile da fissare, con bottone a pressione.	Kältespeichernde Polymer-Kügelchen, die mehrere Stunden lang kühlen Leichte Aktivierung durch Eintauchen in kaltes Wasser Einfache Befestigung per Druckknopf		1/200

PERSONALIZZATE IL VOSTRO ELMETTO ANTINFORTUNISTICO

→ PERSONALISIEREN SIE IHREN SCHUTZHELM

CUSTOMIZ' : PHOENIX

Il vostro cliente desidera personalizzare gli elmetti COVERGUARD® con il suo logo?

Con CustomIZ', oggi è possibile. Nuovo servizio proposto da COVERGUARD®, CustomIZ'. Garantisce la personalizzazione di qualità, per applicare un logo con un massimo di 4 colori su 4 zone predefinite.

Möchte Ihr Kunde COVERGUARD®-Helme mit seinem Logo versehen?

Mit CustomIZ' ist das jetzt möglich. CustomIZ' - der neue Service von COVERGUARD®, gewährleistet eine hochwertige Personalisierung, bei der ein Logo in bis zu 4 Farben auf 4 gekennzeichneten Bereichen angebracht werden kann.



ZONA BEREICH	POSIZIONE DEL MARCHIO KENNZEICHNUNGSSTELLE	SUPERFICIE DI MARCATURA KENNZEICHNUNGSFLÄCHE (MM)
1	Anteriore / Davanti	50 x 30
2 & 3	Laterale / An der Seite	60 x 35
4	Dietro / Hinten	60 x 35



PELICANO



**INSPIRED
BY RAW
NATURE**

PP

Guscio in polipropilene

Polypropylen-Schale

Durata maggiore
(rispetto al polietilene)
*Für längere Haltbarkeit
(im Vergleich zu Polyethylen)*



Aerazione laterale diretta regolabile

Verstellbare seitliche Direktbelüftung

Per limitare la traspirazione
gegen Transpiration



Rotella di chiusura

Drehrad

Per facilitare la regolazione
für präzises Einstellen



Disponibile sul nostro sito internet
Erhältlich auf unserer Website

PELICANO**

6PEL200 / 6PEL400 / 6PEL600



VANTAGGI / VORTEILE

- **Comfort**
 - Ventilazione laterale regolabile
 - Imbracatura in tessuto con 6 punti di attacco
- **Facilità di utilizzo**
 - Regolazione tramite cremagliera da 55 a 62 cm
 - Possibilità di inserire delle conchiglie antirumore (6MX3000NSI/60750)
- **Protezione**
 - Sottogola a 2 punti incluso per una maggiore stabilità
- **Komfort**
 - *Verstellbare seitliche Belüftung*
 - *6-Punkt-Gurt aus Stoff*
- **Einfache Handhabung**
 - *Verstellbar durch Drehverschluss von 55 bis 62 cm*
 - *Seitenschlitz kompatibel mit Gehörschutz (6MX3000NSI / 60750)*
- **Schutz**
 - *Inklusive 2-Punkt-Kinnriemen für mehr Stabilität*



6PEL200



6PEL400



6PEL600

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cuffia in polipropilene Bardatura in tessuto con 6 punti di aggancio Regolazione a cremagliera da 55 à 62 cm	Schale aus Polypropylen 6-Punkt-Gurt aus Stoff Drehverschluss verstellbar von 55 bis 62 cm	390g	EN397:2012 +A1:2012	20

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

ELMETTO DI SICUREZZA / SICHERHEITSHELM

GOELAND

6GOE200NSI / 6GOE300NSI / 6GOE400NSI / 6GOE600NSI /
6GOE700NSI / 6GOE800NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Leggero
 - Resistenza agli UV
 - Resistenza termica 50 -20 ° C
 - Guarnizione frontale antitraspirazione in tessuto
 - Regolabile da 53 a 62cm (di 2 mm in 2 mm)
 - Superficie piana compatibile con il porta-badge
 - Compatibile con le conchiglie 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI
- Leicht Dielektrisch 440 Vca UV-beständig Thermische Beständigkeit: +50 -20 ° C
 - Textil-Schweißpolster an der Stirn
 - Verstellbar von 53 bis 62cm (jeweils 2mm)
 - Abflachung, die zum Anbringen eines Ausweishalters geeignet ist.
 - Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI

PROTEZIONE DEL CAPO / KOPFSCHUTZ



6GOE200NSI



6GOE300NSI



6GOE400NSI



6GOE600NSI



6GOE700NSI



6GOE800NSI

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cuffia in polietilene HDPE ad alta densità Bardatura in polietilene a 6 punti Regolazione manuale da 53 a 62 cm Isolamento elettrico EBT 440va	Schale aus HDPE - hochdichtes Polyethylen 6-Punkt-Bebänderung aus Polyethylen Verstellung per Hand von 53 bis 62 cm Elektrische Isolierung EBT 440va	356g	EN397:2012+A1:2012	24

ELMETTO AERATO / BELÜFTETER HELM

CLASSIC

65100 / 65101 / 65102 / 65103 / 65104 / 65105



370g



VANTAGGI / VORTEILE

- Leggero: 370g
- Guarnizione frontale antitraspirazione di 37 cm
- Aerazione laterale
- Leicht : 370g
- 37 cm langes Schweißpolster an der Stirn
- Seitliche Belüftung



65101



65100



65102



65103



65104



65105

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
<p>Cuffia e bardatura in polietilene Bardatura a 6 punti Regolabile da 53 a 61cm (ogni 2 mm) Regolazione a cursore Compatibile con le conchiglie 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI</p>	370g	EN397:2012+A1:2012	24
<p>Schale und Bebanderung aus Polyethylen 6-Punkt-Bebänderung Verstellbar von 53 auf 61cm (alle 2mm) Größenverstellung durch Schieber Kompatibel mit Gehörschützern 60750 / 60755 / 60757 / 6MX3000NSI</p>			

ALBATROS

6ALB200NSI / 6ALB400NSI / 6ALB600NSI



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione dielettrica 1000VAC / 1500VDC - Classe 0 / 1000 V
- Bardatura a 6 punti di aggancio in nylon
- Regolazione a cremagliera da 53 à 62 cm
- Compatibile con le conchiglie antirumore 60750 / 60755 / 60757

- Dielektrischer Schutz 1000VAC / 1500VDC - Klasse 0 / 1000 V
- Bebanderung mit 6-Punkt-NYLON Befestigung
- Größenverstellung am Drehrad von 53 bis 62 cm
- Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750 / 60755 / 60757



6ALB200



6ALB400



6PEL600

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cuffia in polietilene ad alta densità, aerata Bardatura a 6 punti, in tessuto Regolazione a cremagliera da 53 à 62 cm	Belüftete Schale aus hochdichtem Polyethylen 6-Punkt-Bebänderung aus NYLON Verstellung per Drehrad von 53 bis 62 cm	347g	EN397:2012 +A1:2012 EN50365:2002	20

PACIFIC

65300

PP 350g



VANTAGGI / VORTEILE

- Bardatura in tessuto con 6 punti di aggancio
- Guarnizione frontale antitraspirazione di 37 cm
- Leggero: 350g
- Regolazione a cremagliera

- Textil-Bebänderung mit 6-Punkt-Befestigung
- 37 cm langes Schweißpolster an der Stirn
- Leicht : 350g
- Größenverstellung an Drehrad



RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
65300	Cuffia in polipropilene. Bardatura in tessuto con 6 punti d'aggancio. Regolazione a cremagliera da 55 à 62 cm	347g	EN397:2012 +A1:2012 EN50365:2002	20

ALTAI PRO

7ALTP40NSI / 7ALTP60NSI

0% METAL 470g



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione dielettrica 1000VAC / 1500VDC
- Regolazione a cremagliera da 52 a 63 cm
- Dielektrischer Schutz 1000AV / 1500VDC
- Größeneinstellung mit Rastenrad von 52 bis 63 cm



7ALTP40NSI



7ALTP60NSI

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Calotta in ABS - Cuffia in PE-LD - Imbracatura di sospensione 6 punti, tessuto in poliestere - Rivestimento anteriore in tessuto - sottogola 3 punti in poliestere, resistenza 15 e 25 daN	ABS Schale, LDPE Halterung, 6-Punkt-Textil-Kopfgeschirr aus Polyester, 3-Punkt-Kinnband aus Polyester, Bruchfestigkeit zwischen 15 und 25 daN, seitliche Schlitz für Ohrschützer, Kopflampen-Clips	470g	EN397:2012+A1:2012 EN50365:2002	20

ALTAI WIND

7ALTW40NSI / 7ALTW60NSI

0% METAL 470g



VANTAGGI / VORTEILE

- Calotta in ABS
- Aperture di aerazione
- Regolazione a cremagliera da 52 a 63 cm
- ABS Schale
- Belüftung durch Lüftungsschlitze
- Größeneinstellung mit Rastenrad von 52 bis 63 cm



7ALTW40NSI



7ALTW60NSI

CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		PESO GEWICHT	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Calotta in ABS - Cuffia in PE-LD - Imbracatura di sospensione 6 punti, tessuto in poliestere - Rivestimento anteriore in tessuto - Sottogola 3 punti in poliestere, resistenza 15 e 25 daN	ABS Schale, LDPE Halterung, 6-Punkt-Textil-Kopfgeschirr aus Polyester, 3-Punkt-Kinnband aus Polyester, Bruchfestigkeit zwischen 15 und 25 daN, seitliche Schlitz für Ohrschützer, Kopflampen-Clips	470 g	EN397:2012+A1:2012	20

6POBA

PORTA BADGE / AUSWEISHALTER



VANTAGGI / VORTEILE

- ABS trasparente e molto resistente
- Formato di visualizzazione 85x54mm studiato specificamente per i badge di accesso ai cantieri e per i documenti obbligatori in edilizia
- Semplice da utilizzare (a scorrimento)
- Protegge il badge dall'umidità quando si lavora all'aperto.
- Adesivo potente compatibile con la maggior parte degli elmetti da cantiere (con superficie piana)

- *Transparentes hochwiderstandsfähiges ABS*
- *Format 85x54mm, speziell für Baustellenausweise und obligatorische Berufsausweise im Bausektor**
- *Praktisch (einschiebbar)*
- *Schützt den Ausweis vor Feuchtigkeit bei Einsätzen im Außenbereich*
- *Starker Kleber, der mit fast allen Baustellenhelmen kompatibel ist (mit Abflachung)*



CONFEZIONE VERPACKUNG	
	10 120

6STI000 - KIT STICKER

SET DI ADESIVI / SET MIT STICKERN



VANTAGGI / VORTEILE

- Set di 6 adesivi
- Alta visibilità
- Classe II
- *Set mit 6 Stickern*
- *Hohe Sichtbarkeit*
- *Klasse II*



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		CONFEZIONE VERPACKUNG
Set di 6 adesivi Alta visibilità Classe II	Set mit 6 Stickern Hohe Sichtbarkeit Klasse II	6 600

OFFERTA AGGIUNTIVA / ZUSÄTZLICHES ANGEBOT

65151

GUARNIZIONE FRONTALE /
STIRNSCHWEISSBAND



VANTAGGI / VORTEILE

- Guarnizione frontale per elmetto da cantiere
- 70% poliestere-cotone / 30% PU
- Dimensioni 37 cm Spessore secondo ISO 2286: 0,8mm
- Compatibile con gli elmetti da cantiere da 65100 a 65105, da 65120 a 65125 e da 65160 a 65165

- *Stirnschweißband für Schutzhelm*
- 70% Polyester-Baumwolle; 30% PU
- Länge 37 cm Dicke nach ISO 2286: 0,8mm
- Kompatibel mit den Schutzhelmen 65100 bis 65105, 65120 bis 65125 und 65160 bis 65165

65150

SOTTOGOLA 2 PUNTI /
2-PUNKT-KINNRIEMEN



VANTAGGI / VORTEILE

- Sottotimo in plastica nera, effetto cuoio
- Con fibbia di regolazione da 25 a 44 cm.
- Compatibile con gli elmetti da cantiere CLASSIC, OCEANIC, PACIFIC, OPAL, ALBATROS.

- *Kinnriemen aus schwarzem Kunststoff, Lederoptik*
- Mit Schlaufe zum Verstellen von 25 bis 44 cm
- Verwendbar mit den Schutzhelmen CLASSIC, OCEANIC, PACIFIC, OPAL, ALBATROS.

RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	CONFEZIONE VERPACKUNG	
65151	Guarnizione frontale per elmetto da cantiere 70% poliestere-cotone / 30% PU Dimensioni 37 cm Spessore secondo ISO 2286: 0,8mm Compatibile con gli elmetti da cantiere da 65100 a 65105, da 65120 a 65125 e da 65160 a 65165	<i>Stirnschweißband für Schutzhelm</i> 70% Polyester-Baumwolle; 30% PU Länge 37 cm Dicke nach ISO 2286: 0,8mm Kompatibel mit den Schutzhelmen 65100 bis 65105, 65120 bis 65125 und 65160 bis 65165	12
65150	Sottogola 2 punti per elmetti di cantiere - Regolabile da 25 a 44 cm	<i>2-Punkt-Kinnriemen für Baustellenhelm</i> Verstellbar von 25 bis 44cm	10

6CHIN20

SOTTOGOLA 2 PUNTI /
2-PUNKT-KINNRIEMEN



VANTAGGI / VORTEILE

- Regolabile con una fibbia di plastica
- Compatibile con gli elmetti ALBATROS e GOELAND.
- *An Kunststoffschnalle verstellbar*
- *Verwendbar mit den Helmen ALBATROS und GOELAND.*



6CHIN40

SOTTOGOLA 4 PUNTI /
4-PUNKT-KINNRIEMEN



VANTAGGI / VORTEILE

- 4 punti
- Chiusura facile con fibbia automatica
- *4-Punkt-System*
- *Automatischer Schnallenverschluss*



RIF. ARTIKEL	6CHIN20	6CHIN40
CONFEZIONE / VERPACKUNG	10 100	10 50

BALACLAVA

5BALN / 5BALB



VANTAGGI / VORTEILE

- Copre tutta la testa e il collo
- Pile 250g/m² - 100% poliestere
- Isolamento (trapuntatura, cordoncino di chiusura).
- *Bedeckt Kopf und Hals*
- *Fleece 250g/m² - 100% Polyester*
- *Zugschnur + Feststeller*



5BALN
NAVY / MARINE



5BALB
NERO / SCHWARZ

GAN65159

SOTTOCASCO INVERNALE
WINTERHELMFUTTER



VANTAGGI / VORTEILE

- Copre la testa, la nuca, le orecchie e il mento
- Protegge dal freddo fino a -15 °C in ambienti asciutto e freddi.
- Fissaggio facile all'interno dell'elmetto (6 punti di connessione alla bardatura interna)
- Fornito con sottogola

- *Bedeckt Kopf, Nacken, Ohren und Kinn*
- *Schützt vor Kälte bis - 15°C in trockener und kalter Umgebung*
- *Leichtes Befestigen im Innern des Helms (an den 6 Befestigungspunkten der Innenbebanderung)*
- *Geliefert mit Kinnriemen*



6HCG170NSI : COOLING GUARD**

SAHARIANA RINFRESCANTE
KÜHLENDER NACKENSCHUTZ



VANTAGGI / VORTEILE

- Performance
 - Innovativo tessuto traspirante
- Versatilità
 - Taglia unica
 - Compatibile con gli elmetti o i cappelli
- Leistungsstark
 - Innovatives, feuchtigkeitabsorbierendes Gewebe
- Vielseitig
 - Einheitsgröße
 - Verwendbar mit allen Baustellenhelmen oder Schutzkappen



CONFEZIONE VERPACKUNG
1 100

6HPAD00NSI : COOLING PAD**

INSERTO RINFRESCANTE /
ERFRISCHEDE HELM-EINLAGE



VANTAGGI / VORTEILE

- Comfort grazie alle microsferi di polimero che conservano la freschezza e la rilasciano per diverse ore
- Facile da usare grazie all'attacco a scatto
- Facile da attivare per immersione in acqua dolce
- Compatibile con tutti i caschi di sicurezza
- Hoher Tragekomfort dank der Polymer-Mikrokugeln. Sie speichern die Kühle und geben sie über Stunden hinweg ab
- Benutzerfreundlich dank Druckknopfverschluss
- Leichte Aktivierung durch Eintauchen in kühles Süßwasser
- Mit allen Schutzhelmen kompatibel



CONFEZIONE VERPACKUNG
1 200

**Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

VISIERA

→ VISIER

VISIFLEX

P.892





AIUTO PER LA SCELTA: PROTEZIONE DELLA TESTA
 ENTSCHEIDUNGSHILFE - KOPFSCHUTZ

IMMAGINI ABBILDUNGEN	MODELLI MODELLE	PAGINA SEITE	VISIFLEX 6VFHG00	60700	60740	60705	60707

VISIERA / GESICHTSSCHUTZ

	6VFC00		✓				
	6VFXS00		✓				
	60710			✓	✓	✓	✓
	60711			✓	✓	✓	✓
	60720			✓	✓	✓	✓
	60721			✓	✓	✓	✓
	60713			✓	✓	✓	✓
	GAN60712			✓	✓	✓	✓

VISIERA / VISIER

VISIFLEX

6VFR00 / 6VFX00 / 6VFH00



VANTAGGI / VORTEILE

- Performance e protezione
 - Resistenza agli urti ad alta energia
 - Resistenza agli schizzi di metallo fuso
 - Resistenza agli schizzi di liquidi
 - Protezione del mento integrata
- Confortevole
 - Visione panoramica
 - Regolazione cremaliera
 - Sottile schiuma senza lattice laminata in tessuto basane
- Leistung & Schutz
 - Schutz vor hochenergetischen Stößen
 - Schutz vor Spritzern von geschmolzenem Metall
 - Schutz vor Flüssigkeitsspritzern
 - Integrierter Kinnschutz
- Tragekomfort
 - Rundumsicht
 - Zahnstangenverstellung mit Rändelrad
 - Feines Stoffschweißband mit latexfreiem Schaumstoffkomplex



6VFR00 + 6VFH00



6VFX00 + 6VFH00



6VFH00

RIF. ARTIKEL	COLORE FARBE	COLORE LENTI SICHTSCHEIBENFARBE	GARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	MARCATURA MONTATURA KENNZEICHNUNG GESTELL	MARCATURALENTE KENNZEICHNUNG SICHTSCHEIBE	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
6VFR00	Nero Schwarz	Incolore Farblos	Schermo in policarbonato trasparente, dimensioni: 400 mm x 200 mm, Marcatura A: resistenza all'impatto ad alta energia: sfera di 22 mm e 0,43 g ad una velocità massima di 190 m/s, Visier aus farblosem Polycarbonat, Größe: 400mm x 200mm, A-Markierung: Widerstand gegen hochenergetischen Aufprall: 22mm große Kugel und 0,43g bei einer maximalen Geschwindigkeit von 190m/s	1AT 3 9	2C 1,2 AT 9	EN166:2001 EN170:2003	1 / 40
6VFX00	Nero Schwarz	IR5 IR5	Schermo in policarbonato trasparente, dimensioni: 400 mm x 200 mm, Marcatura A: resistenza all'impatto ad alta energia: sfera di 22 mm e 0,43 g ad una velocità massima di 190 m/s Getöntes Visier aus Polycarbonat, Größe: 400mm x 200mm, A-Markierung: Widerstand gegen hochenergetischen Aufprall: 22mm große Kugel und 0,43g bei einer maximalen Geschwindigkeit von 190m/s	1AT 3 9	2C 1,2 AT 9	EN166:2001 EN169:2003	1 / 40
6VFH00	Nero Schwarz	-	Fascia in ABS nera regolabile Bardatura in LDPE Regolazione tramite cremagliera Imbottitura per l'assorbimento del sudore sulla fronte Schwarzer hochklappbarer Kopfbügel aus ABS Gurt aus LDPE Größenverstellung mit Drehrad Schweißabsorbierendes Stirnband	1AT 3 9	-	EN166:2001	1 / 35

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

60790

KIT FORESTALE / FORESTRY KIT



VANTAGGI / VORTEILE

- elmetto aerato
- conchiglia regolabile in altezza
- SNR: 23dB Protezione acustica moderata
- Belüfteter Helm
- Höhenverstellbare Gehörschutzkapsel
- SNR: 23dB mittlerer Gehörschutz



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Kit forestale completo composto da elmetto 65105 CLASSIC ROUGE, Conchiglie antirumore 60750 Portaschermo 60705, Visiera a griglia VisierGRILL 60720 (300 x 190mm) Confezione singola	Komplettes Forstarbeiter-Set 65105. CLASSIC ROT. Gehörschutzkapseln 60750. Scheibenträger 60705. Drahwesbescheibe VisierGRILL 60720 (300 x 190mm) Einzelverpackung	EN166:2001 EN352-3:2002 EN397:2012+A1:2012 EN1731:2007 10

60706

ADATTATORE CON INCASTRO A CLIP
CLIP-ON-ADAPTER FÜR STANDARD-SCHUTZHELME



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con gli elmetti CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC
- Compatibile con porta-schermi 60707 e 60705
- Compatibile con conchiglie antirumore 60750
- Kompatibel mit den Helmen CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC
- Kompatibel mit den Scheibenträgern 60707 und 60705
- Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60750



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
Adattatore con incastro a clip sulla maggior parte degli elmetti da cantiere standard con fessure laterali.	Anklippbarer Adapter, verwendbar für die meisten Standard-Sicherheitshelme, die mit seitlichen Schlitzfen versehen sind. 10 100

CERCHIETTO / KAPPE

60707

MORSETTO PER CASCO
HELMBÜGEL



VANTAGGI / VORTEILE

- Sollevabile in 3 posizioni e regolabile in lunghezza
- Si adatta alla maggior parte degli elmetti standard con fessure laterali
- Compatibile con tutti gli elmetti da cantiere CLASSIC, OCEANIC, PACIFIC, OPAL...
- Hochklappbar mit 3 Stellungen und längenverstellbar
- Kann mit den meisten Standard-Helmen verwendet werden
- Kompatibel mit den Helmen CLASSIC, OCEANIC, OPAL, PACIFIC, ...



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cerchietto in polipropilene nero Sono necessari gli adattatori per elmetti (rif. 60706)	Helmbügel aus schwarzem Polypropylen Erfordert Adapter für den Helm (Art-Nr. 60706)	EN166:2001 EN1731:2007 10 60

CERCHIETTO / KAPPE

60705

CERCHIETTO PER CASCO /
HELMBÜGEL



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con gli schermi facciali 60710, 60711 e 60721
 - Regolazione con cremagliera
 - Sollevabile in 3 posizioni
-
- *Kompatibel mit den Gesichtsschirmen 60710, 60711 und 60721*
 - *Größenverstellung durch Drehrad*
 - *Hochklappbar, 3 Positionen*



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cerchietto in polipropilene nero Adattamento mediante sistema a molla	<i>Helmbügel aus schwarzem Polypropylen Verstellung durch Federsystem</i>	EN166:2001 EN1731:2007	50 100

60700

CERCHIETTO SOLLEVABILE IN 3 POSIZIONI
POLYPROPYLEN-KOPFBAND IN 3 POSITIONEN VERSTELLBAR



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con gli schermi facciali 60710, 60711 e 60721
 - Regolazione con cremagliera
 - Sollevabile in 3 posizioni
-
- *Kompatibel mit den Gehörschutzkapseln 60710, 60711 und 60721*
 - *Größenverstellung durch Drehrad*
 - *Hochklappbar, mit 3 Positionen*



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cerchietto nero in polipropilene sollevabile in 3 posizioni. Regolazione a cremagliera Guscio di protezione frontale, giallo, in polipropilene. Fascia anti-sudore sulla fronte	<i>Schwarzer, hochklappbarer Kopfbügel, 3 Positionen Größenverstellung durch Drehrad Gelber Stirnschutz aus Polypropylen Stirnschweißband</i>	EN166:2001 EN1731:2007	10 40

60740

CERCHIETTO SOLLEVABILE IN 3 POSIZIONI
BROWGUARD



VANTAGGI / VORTEILE

- Compatibile con gli schermi facciali 60710, 60711 et 60721 e l'elmetto antirumore 31040
-
- *Kompatibel mit den Gesichtsschirmen 60710, 60711 und 60721 und der Gehörschutzkapsel 31040*



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Cerchietto giallo 3 posizioni Regolazione a cremagliera Guscio frontale di protezione cuffie antirumore 31040 non comprese Fascia anti-sudore sulla fronte	<i>Gelber, hochklappbarer Kopfbügel, 3 Positionen. Größenverstellung durch Schieber. Stirnschutz Gehörschutzkapsel 31040 nicht im Lieferumfang enthalten. Stirnschweißband</i>	EN166:2001 EN1731:2007	25 50

60710

VISIERA INCOLORE ADATTABILE
FARBLOSE SICHTSCHEIBE



VANTAGGI / VORTEILE

- Protegge contro le proiezioni di liquidi
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701 e 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705
- *Schützt vor spritzenden Flüssigkeiten*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*



B

60711

VISIERA INCOLORE ADATTABILE
RINFORZATA / FARBLOSER BILDSCHIRM



VANTAGGI / VORTEILE

- Protegge dalle proiezioni di liquidi
- Bordo in metallo: maggiore solidità
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701, 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705
- *Schützt vor spritzenden Flüssigkeiten*
- *Metallrand: besonders robust*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*



GAN60712

VISIERA ARROTONDATA
ABGERUNDETER GESICHTSSCHUTZ



VANTAGGI / VORTEILE

- Protegge dalle proiezioni liquide, dagli archi elettrici e dai cortocircuiti (8)
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701 e 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705
- Protegge anche contro le proiezioni di metallo fuso (9)
- *Schützt vor spritzenden Flüssigkeiten, Lichtbogen durch Kurzschlüsse (8)*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*
- *Schützt außerdem vor Spritzern geschmolzenen Metalls (9)*



RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN	NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60710	Schermo in policarbonato incolore Dimensioni: 400mm x 200mm Marcatura B: resistenza a un impatto di media energia: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 120m/s	Farblose Polycarbonat-Sichtscheibe. Größe: 400mm x 200mm. Kennzeichnung B: beständig gegen Stöße mit mittlerer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0,86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 120m/s	EN166:2001 10 100
60711	Schermo in policarbonato colorato n. 5 Dimensioni: 400mm x 200mm Marcatura F: resistenza a un impatto di energia ridotta: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 120m/s	Polycarbonat-Sichtscheibe, Tönung 5. Größe: 400mm x 200mm. Kennzeichnung F: beständig gegen Stöße mit geringer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0,86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 45m/s	EN166:2001 10 100
GAN60712	Schermo in policarbonato incolore Dimensioni: 395mm x 240mm Marcatura A: resistenza a un impatto di media energia: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 190m/s 5 punti di aggancio al supporto	Farblose Polycarbonat-Sichtscheibe Größe: 395mm x 240mm. Kennzeichnung A: beständig gegen Stöße mit mittlerer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0,86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 190m/s 5-Punkt-Befestigung an der Halterung	EN166:2001 EN170:2003 1 50

60713

VISIERA T5 / TÖNUNG 5 VISIER



VANTAGGI / VORTEILE

- Colorato n. 5: protezione in ambienti molto luminosi, protezione UV
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente, utilizzo prolungato
- Adattabile ai supporti rif. 60700, 60701, 60740 e ai porta-schermi 60707 e 60705
- Compatibile con i porta-schermi 60707 e 60705
- *Tönung 5: Schutz bei starker Umgebungshelligkeit, UV-Schutz*
- *Optische Klasse 1: Für Dauereinsatz, Langzeitbenutzung*
- *Für die Halterungen 60700, 60701 und 60740, und die Scheibenträger 60707 und 60705*
- *Kompatibel mit den Scheibenträgern 60707 und 60705*



CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
Schermo in policarbonato colorato n. 5 Dimensioni: 400mm x 200mm Marcatura F: resistenza a un impatto di energia ridotta: sfera da 6mm e 0,86g con una velocità massima di 45m/s	<i>Polycarbonat-Sichtscheibe, Tönung 5 Größe: 400mm x 200mm Kennzeichnung F: beständig gegen Stöße mit geringer Energie: 6mm-Kugel, Gewicht 0,86g, bei einer maximalen Geschwindigkeit von 45m/s</i>	EN166:2001	10 200

60720

SCHERMO IN RETE /
MESH-GESICHTSSCHUTZ

VANTAGGI / VORTEILE

- Protegge contro le proiezioni leggere
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente
- Adattabile ai porta-schermi 60707 e 60705
- *Schützt vor leichten Spritzern*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz*
- *Für die Scheibenträger 60707 und 60705*



60721

SCHERMO IN RETE /
MESH FACE SHIELD

VANTAGGI / VORTEILE

- Protegge contro le proiezioni leggere
- Classe ottica 1: da indossare permanentemente, utilizzo prolungato
- Adattabile ai porta-schermi 60707 e 60705
- *Schützt vor leichten Spritzern*
- *Optische Klasse 1: für Dauereinsatz, Langzeitbenutzung*
- *Für die Scheibenträger 60707 und 60705*



RIF. ARTIKEL	CARATTERISTICHE EIGENSCHAFTEN		NORMA NORM	CONFEZIONE VERPACKUNG
60720	Schermo in griglia metallica Dimensioni: 300mm x 190mm Marcatura S: solidità rinforzata, impatto di energia ridotta	<i>Gitterschutzscheibe Größe: 300mm x 190mm Kennzeichnung S: Erhöhte Festigkeit, Schutz bei geringer Energie</i>	EN166:2001 EN1731:2007	10 100
60721	Schermo in griglia metallica Dimensioni: 400mm x 190mm Marcatura S: solidità rinforzata, impatto di energia ridotta	<i>Gitterschutzscheibe Größe: 400mm x 190mm Kennzeichnung S: Erhöhte Festigkeit, Schutz bei geringer Energie</i>	EN166:2001 EN1731:2007	10 200